PBT

SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)

"Piensan los enamorados,
piensan, y no piensan bien,
piensan que nadie los mira
y todo el mundo los ve".

RELOJES DE PRECISIÓN

"El Aguila"

EN ORO, PLATA, NICKEL, ACERO

RELOJES DE PRECISIÓN

"El Aguila"

LO QUE DICE EL MÉDICO

Las fresas maduran al mismo tiempo que se abren las rosas. Los poetas las han cantado, y hay comarcas que deben su reputación á las riquísimas fresas que producen. A todo el mundo agradan por su perfume y su esquisito sabor. Al contrario de lo que sucede generalmente con otros muchos frutos, que se mejoran con el cultivo y se hacen aún más sabrosos y delicados, la fresa silvestre es excelente, y hay personas que la prefieren á la de los jardines y huertos. El consumo de esa fruta es extraordinario.

Sin embargo, son escasas sus condiciones alimenticias, y no faltan higienistas que le nieguen en absoluto su valor nutritivo, teniendo en cuenta que el agua figura en su composición en un 87.66 por ciento, el azúcar en un 6.28, y el resto se reparte en mínimas proporciones entre ácido málico, celulosa, ceniza, materias albuminoides y diversos compuestos no azoados. Solamente el azúcar, los albuminoides y parte de la celulosa tienen algún valor nutritivo, y ya se ve su escasa cantidad.

Sabiendo que la ración mínima de un adulto debe componerse de 78 á 80 gramos por día de albuminoides y 500 gramos de materias hidrocarbonadas, que den de 2.000 á 2.500 calorías, se comprende que la fresa, siendo tan apreciada, no pueda considerarse como alimento apreciable, pues sería necesario consumir una cantidad enorme.

Nuestro estómago no la soportaría. Las fresas son de digestión difícil. Se acostumbra á poner en ellas bastante azúcar, agregando vino generoso, kirsch, champaña, aguardiente y hasta éter, según han tratado de poner en moda algunos neuróticos, deseosos de singularizarse. Otras personas toman la fresa con crema, y esto complica notablemente la digestión del fruto.

La preparación más agradable y más digerible sería, según Brillat-Savarin, dejar caer sobre la fresa, convenientemente azucarada, unas gotas de limón ó de naranja. Algunas gotas de buen vinagre producirían el mismo resultado, desarrollando especialmente el delicioso aroma de la fruta.

En cuanto á la acción terapéutica de la misma, si bien parece hoy bastante comprobada, su efecto positivo es muy escaso. Esa acción se debe al compuesto salicílico que contiene, y que en algunos casos determina unas erupciones cutáneas más ó menos ligeras.

La frutilla debe, pues, recomendarse á los reumáticos, gotosos y artríticos en general. Y como además es diurética y laxante, puede decirse que no hace mal sino á los estómagos débiles.

Para exterminar los parásitos de las aves de corral, se emplea una solución bastante concentrada de sulfato de magnesia ó de sulfato de sosa, con preferencia el primero. Las aves, las jaulas, los nidos, etc., se lavan con una solución de 500 gramos de dichas sales en 4 ó 5 litros de agua. Esta operación es inofensiva y además impide durante algún tiempo la reaparición de los insectos.

Las acuarelas bajan rápidamente de tono cuando están expuestas á la acción de la luz, pero se ha comprobado que la luz no produce ningún efecto sobre los colores cuando ha atravesado una materia fluorescente. El sulfato de quinina, por ejemplo, es una substancia de esta naturaleza; pero como alteraría los colores si se aplicase directamente sobre la acuarela, se extiende sobre el cristal que protege la pintura, por su cara externa. La solución es incolora y por lo tanto, invisible.

Para limpiar los objetos de vidrio, se bañan con amoníaco y luego se frotan con un trozo de papel de periódico.

Unas rajas de limón con corteza echadas en el agua de cocer la ropa, quitan las manchas rápidamente y blanquean mucho los tejidos.

Para conservar los limones, se guardan entre serrín, en un cajón. De este modo no pierden la frescura en varios meses.

Unas gotas de trementina en el almidón aumentan el brillo del planchado.

Los cepillos para la cabeza, suavizados por el uso, recobran su aspereza bañándolos en una solución fuerte de alumbre.

Para que el calzado dure mucho, se compra dos ó tres meses antes de la época en que se haya de estrenar y se pone en una bandeja que contenga aceite de ricino, en cantidad suficiente para que las suelas queden sumergidas, pero no el material. Así se deja tres días, y después se retira el calzado, se enjuga la suela y se guarda, teniendo cuidado de airearlo de vez en cuando hasta que llegue la hora de estrenarlo.

Compostura de objetos.—Para componer los objetos rotos de vidrio, loza ó porcelana, deben untarse los pedazos con barniz líquido, graso y añejo, atándolos perfectamente ya colocados en su sitio. Luego deben tenerse al sol ó en un horno de regular temperatura hasta que esté bien seco el barniz.

Para quitar á la ropa las manchas de te, lo mejor es echar cuanto antes sobre la parte manchada agua hirviendo. Así desaparece la mancha completamente.

Los espejos de mano, por la facilidad con que se llevan de un sitio á otro, se suelen dejar en lugares donde los hieren directamente los rayos del sol.

Esto es muy perjudicial, porque la luz viva los deteriora rápidamente y adquieren una especie de velo ó neblina que impide verse bien en ellos.

TIENDA LA PIEDAD

Bartolom
MITRE 110
BUENOS A

SEÑORA:

PARA VESTIDOS, POLLERAS, BLUSAS Y SOMBREROS DIRIJAS
USTED A NUESTRA CASA.

NO HAY OTRA QUE PUEDA OFREC
UN SURTIDO TAN GRANDIOSO DE FO
MAS TAN ELEGANTES Y A PRECIOS TA
REDUCIDOS.

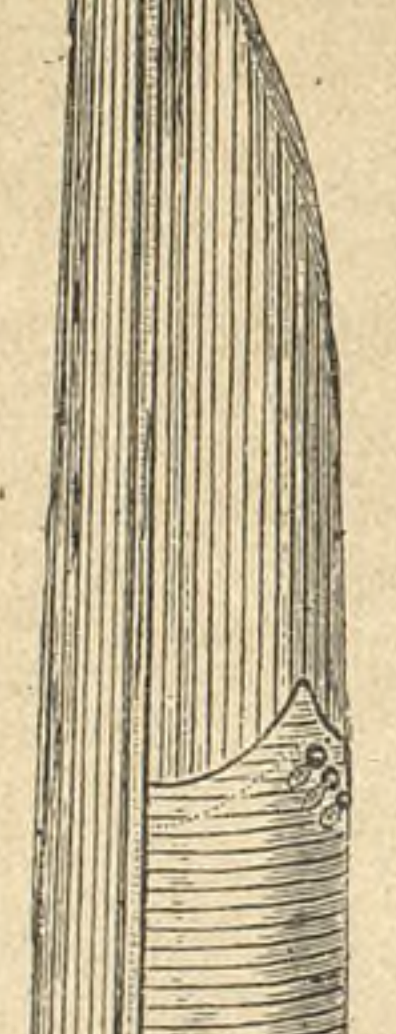
BLUSAS DE GRAN MODA EN DIE
FORMAS DISTINTAS TODOS
LOS COLORES, A........... **$ 1.95**

CRÉDITOS

Concedemos á pagar en 10 mensualidades, sin interés ni recargo alguno, ó sea en las mismas condiciones que las compras al contado.

N.º 40. **VESTIDO** de brin puro hilo, todos los colores y negros, con cuello y botamanga, rayado,

$ 12.75



N.º 1. **POLLERA** de brin puro hilo, todos los colores, blancas y negras, hecha á la perfección,

$ 6.90

2877

N.º 2877. **BLUSA** de nansuk blanca, adornada con embutidos finos, bies de muselina rayada

$ 1.95

La última de las grandes reuniones clásicas del año, que se celebrará el próximo sábado en el Hipódromo Argentino, es en realidad la que despertará mayores entusiasmos, tanto por su interés sportivo como por las perspectivas que como fiesta social llegará á alcanzar.

La carrera titulada "Carlos Pellegrini" de este año ofrece atractivos extraordinarios y se presta á amplios comentarios, de los que participan todos los aficionados.

Es la prueba consagrada en el turf como la más interesante, si no por el monto de la prima que ofrecerá al ganador, por las perspectivas que encierra esta carrera, en la que, por lo general, alternan los animales de mérito de las pistas con los potrillada del año, el elemento joven que glorifica con sus nombres la historia legendaria del turf.

Creemos que la generación de este año cubrirá bien la distancia de la carrera, pues es la más lucida de cuantas se han celebrado en la presente temporada entre animales de este sexo.

Seremos breves en nuestra información, pues en el último número detallábamos las condiciones y probabilidades de los campeones.

Esto no obstante, nos permite suponer que Amsterdam, Mouchette y San Pascual, en los pesos altos, son los más indicados y prestigiosos por sus éxitos en la actual temporada. Sin embargo, no podemos afirmar si éstos pueden triunfar sobre los potrillos, entre los que se cuentan As de Espadas, Bijou Royal y Fisherman. El pronóstico es entonces cuestión de opinión, y, como ya lo expresamos en nuestra crónica del número pasado, sostenemos que el hijo de Diamond Jubilee debe vencer á sus poderosos rivales con 9 kilos de diferencia.

Agramante, ganador del premio 2.000 metros en 2' 13''. (Pista barrosa)

Reloj, Cadena y Anillo en pago por el servicio de vender nuestras tarjetas postales

Regalamos

las cuales son hermosas y una gran variedad. A toda persona que venda veinte paquetes de tarjetas postales á 10 centavos oro cada paquete, **le regalamos un bonito reloj de fabricacion Americana,** garantizado absolutamente. Sírvase remitirnos su dirección, no envie dinero, y le enviaremos los **20 paquetes de tarjetas postales** para que las venda allá. Cuando los haya vendido á 10 centavos oro cada uno, remita los $2.00 oro valor de los 20 paquetes y le mandaremos inmediatamente **el reloj, leontina y anillo.** Si al recibo de este regalo U. no estuviere satisfecho le devolveremos el dinero. Escribanos ahora pidiéndonos las tarjetas.

PEERLESS WATCH CO., 1133 E. 63d St., Apart. 110 CHICAGO, U. S. A.

LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA

BIRRESBORN

Hugo Kern y Cia. - Sucesores de Rothes & Kern.

ANTEOJOS

Lente Sublime, oro.......... $ 15.—
Lentes ó anteojos oro reforzado $ 10.—
Lentes ó anteojos de níquel fino $ 5.—
Nota. — Estos precios son con derecho al examen médico y receta **GRATIS.**

MEDICOS OCULISTAS GRATIS
Sistema "SUVA"

Compre usted sus anteojos en el **INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA"**, que es el único en Buenos Aires que ofrece á usted el examen de la vista y receta **GRATIS**, por médicos oculistas en consultorios particulares.

Este beneficio que á usted ofrecemos no aumenta el precio de nuestros anteojos.
Instituto Optico Oculístico "SUVA"
Florida 366

PERLAS

INALTERABLES, iguales á las legítimas.
Vean nuestra exposición. Florida, 462.
—— JOYERIA RUSQUELLAS ——
TORNILLOS oro 18 quil... $ 25.—, 18.—, 16.— y.................. $ 14.—
BOTONES pechera, oro 18 quilates, $ 12. y .... $ 9.—
ANILLOS platinados, $ 30.— y. $ 18.—
ALFILERES corbata, 18 q. $ 15 y $ 12.—
COLLARES, todos tamaños..... $ 50.—

Es dulce,
como para postre,
el vino

Moscatel
Rosado

(Marca registrada)

de las bodegas de
RICARDO PALENCIA & Cía.
Gral. San Martín (Mendoza)

ES EL JUGO PURO DE LA DELICIOSA
:: :: UVA MOSCATEL ROSADA :: ::

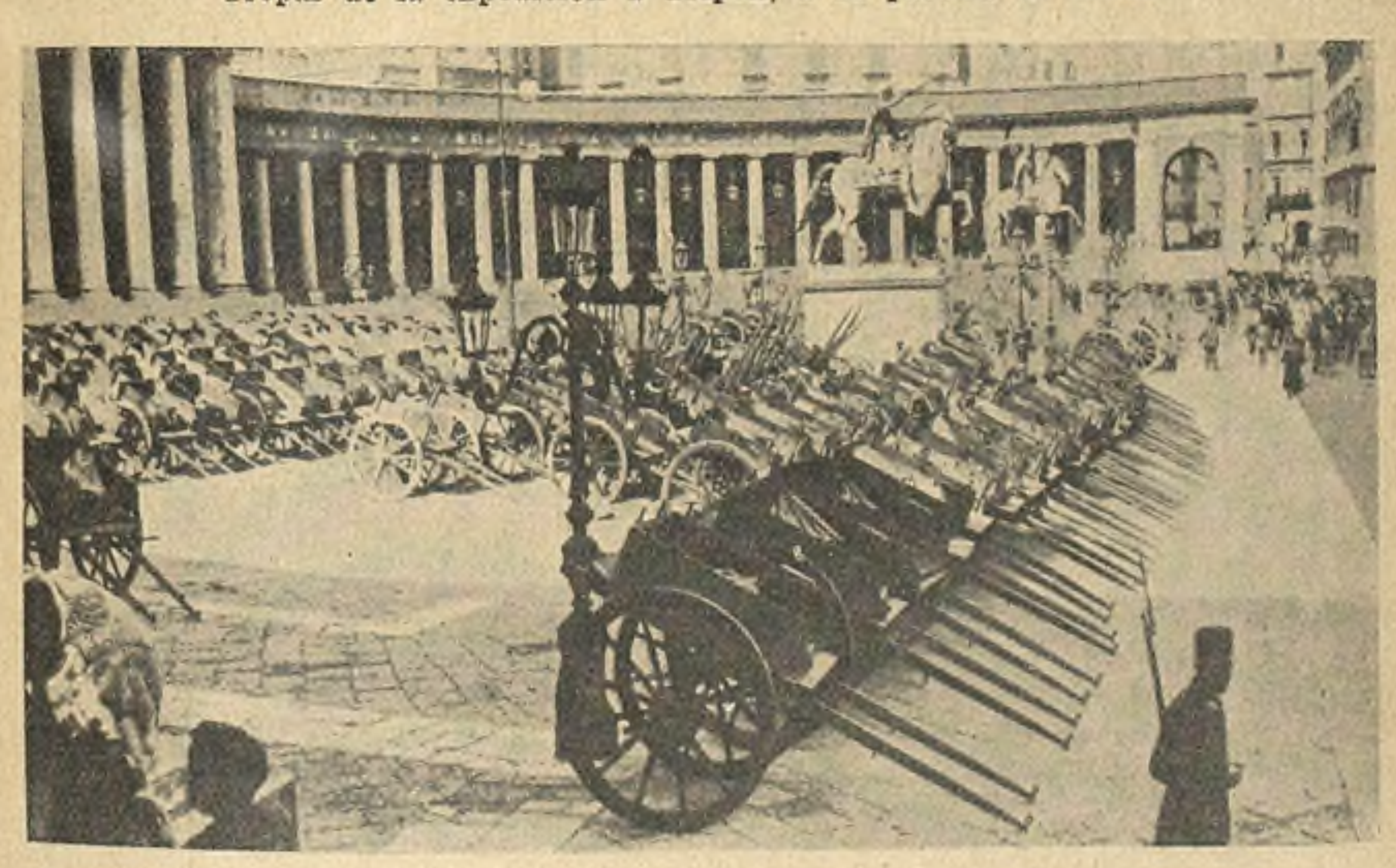
Pedirlo en todos los
buenos almacenes
despensas,
confiterías, etc.

Unicos representantes en Buenos Aires:
M. LISSARRAGUE é Hijo,
CALLE CORDOBA, 1011
Unión Telef. 107 (Juncal)
Cooperativa 835 (Central)

Agentes en Rosario de Santa Fe:
ECHESORTU y CASAS
CALLE SANTA FE, 961

La guerra ítaloturca

Tropas de la expedición á Trípoli, á su partida de Roma



Carros de municiones reunidos en la Plaza del Plebiscito, en Nápoles, para su transporte á la Tripolitania

Cigarrillos Habanos

MONTERREY

á 0.20 y 0.30

Embarco de tropas en Nápoles

Fugitivos de Trípoli recién desembarcados en Siracusa

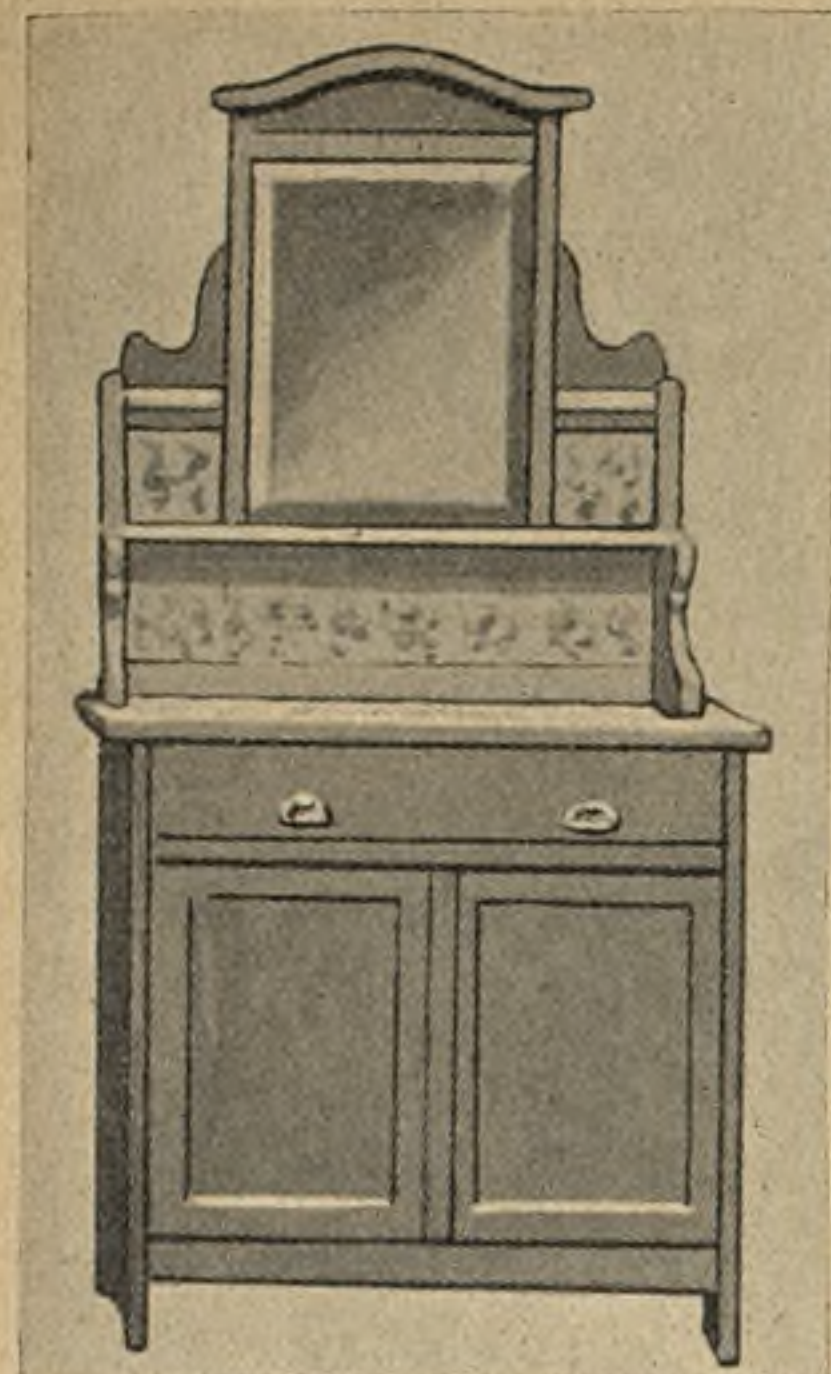
El vapor turco ''Newa'' apresado con 162 soldados turcos, cañones y municiones, por el torpedero ''Alpino'' y llevado á Tarento.

El yate de bandera turca, apresado por el cazatorpedero ''Corazziere'', en Preveza.

DE MARRUECOS

El ministro de la Guerra español, general Luque, (x) acompañado del capitán general y su estado mayor, presenciando el combate con que se inició el avance en la región del río Kert.

Don Miguel Primo de Rivera, coronel del regimiento de infantería de San Fernando, herido en las operaciones.



Muebles y Tapicería "Unión Fabricantes"

Corrientes 1779

—— casi esq. CALLAO ——

¡Muebleros y particulares! Todos, antes de comprar MUEBLES, visiten nuestro salón de exposición de ventas, en el cual hallaréis un surtido completo de dormitorios, comedores de pino tea y ricos juegos de vestíbulo, de mimbre, para verano.

NOTA.—No anunciamos precios porque no queremos engañar al público. Los del interior pueden pedir Catálogos, que los enviaremos gratis.

CORRIENTES 1779 BUENOS AIRES

MATAMOSCAS

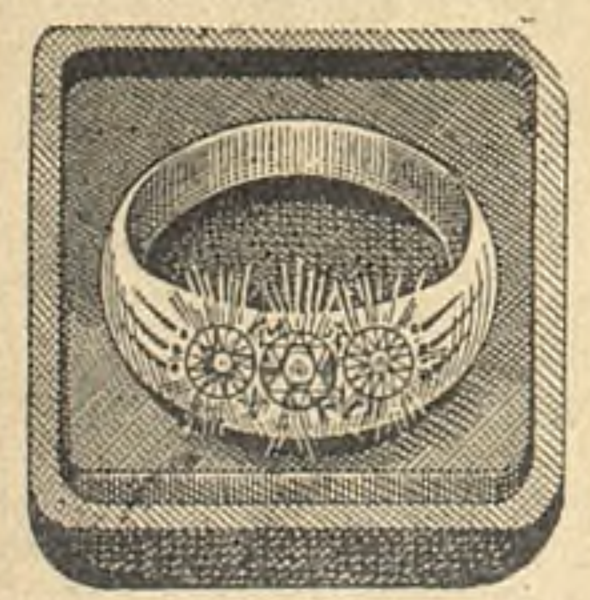
"DAISY"

Bandejita de metal simulando un ramo de flores margaritas, muy atractiva y vistosa. Es inofensiva para las personas y dura toda la estación de las moscas.

Agentes: MEDINA y Cía.-Rivadavia 869

Importadores de ferretería

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERIAS Y BAZARES



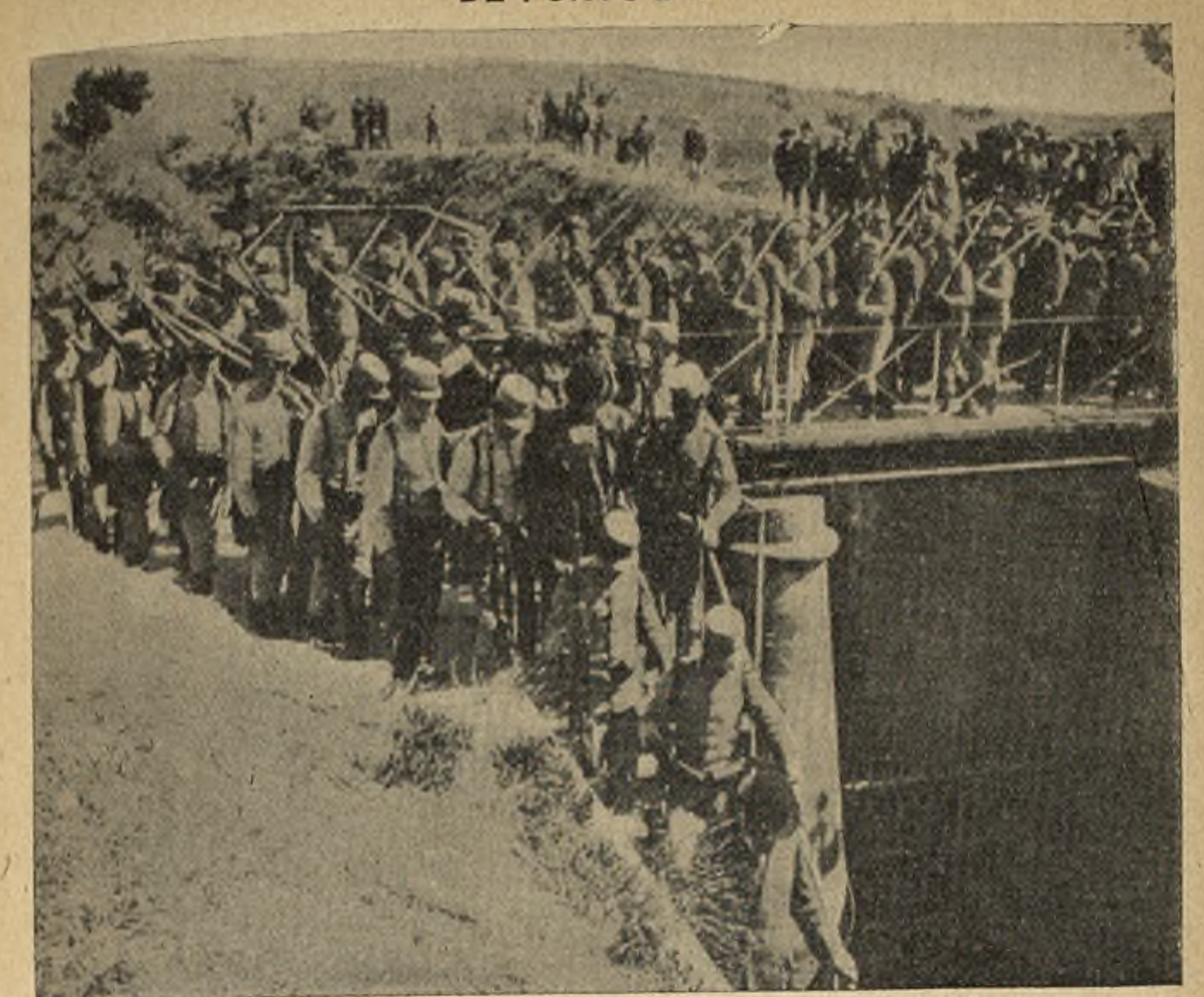
GRATIS

Un precioso Anillo de vaina de ORO MACIZO, montado con diamantes y rubíes asimilativos.

NO QUEREMOS DINERO

Mándenos su nombre y apellido, con la dirección claramente escrita sobre una tarjeta postal, y nosotros le remitiremos, sin gasto alguno para usted, treinta (30) paquetes de nuestro delicioso perfume de Rosas Blancas. Entonces podrá usted vender fácilmente este perfume á sus amigos y vecinos á 35 centavos cada paquete, y luego de venderlo todo y habernos devuelto el total del importe, nosotros le mándaremos por su molestia, **ABSOLUTAMENTE GRATIS**, el anillo mencionado. El objeto de hacer tan maravillosa oferta, es hacer conocer, á la brevedad posible, nuestro superior perfume, estando convencidos de que cada persona que lo use lo recomendará gustosamente á todos sus conocidos. Mándenos en seguida su nombre y dirección y recibirá gratis este precioso anillo. No se necesita dinero. El riesgo es nuestro. Se aceptará la devolución de las mercaderías no vendidas.

MUTUAL SUPPLY Co. Secc. B., 2740 Bmé. Mitre, Buenos Aires



Conspiradores monárquicos presos y custodiados por fuerzas del ejército republicano

"PARIS". Rico corset en coutil broché mercerizado, forma elegantísima, colores surtidos. Con seis ligas $ 25.—

LOS CORSETS

GATH & CHAVES S. A.

consultan las exigencias de la moda, de la estética, la higiene y la salud. — — — — — — —

Prácticos y elegantes, sus precios son de gran "réclame" y de verdadera presentación del artículo. — — — — — — —

Invitamos á visitar la Exposición de los modelos en diversidad de formas y precios. —

—En— nuestro ANEXO Avenida de Mayo Perú y Rivadavia

GATH & CHAVES

SOCIEDAD ANÓNIMA. BUENOS AIRES

Casa de compras en París:

20-22, Rue Richer IXme.

Yo le ayudaré á que se cure Vd. mismo de las enfermedades de los riñones, vejiga y reumatismo, todo gratis

Yo le enviaré á Vd. el Tratamiento de ensayo con Instrucciones muy Claras, y sin que le Cueste Nada, para que se Cure en su Casa Escribame Ahora

Aquel que sufra de enfermedades de los riñones, vejiga ó reumatismo, puede saber, sin gastar un solo centavo, que al fin se ha encontrado el remedio único para curarlas. Yo le enviaré gratis y con las instrucciones necesarias el tratamiento á cualquier víctima de estos males, de manera que puede curarse en su casa y sin necesitar de otra persona. Cuando digo gratis es porque no le costará nada, no pido dinero. Lo que tiene que hacer usted es escribirme una carta indicándome los síntomas de su enfermedad y lo que siente, y yo le ofrezco cumplir lo que prometo.

Por el hecho de enviar el tratamiento gratis debe convencerse usted si mis remedios curan, yo hago el gasto para enviarle regalado. Lo que pido es que siga mi tratamiento como le indicaré y usted se habrá curado radicalmente de las enfermedades ya mencionadas. Nada tendrá que pagarme ahora ni después de que le haya curado, es obsequio que hago á miles de pacientes que sufren de las enfermedades ocasionadas por el ácido úrico, y mi deseo es que aprovechen los enfermos para ser curados sin pérdida de tiempo. La mejor parte de mi vida me he dedicado al estudio y curación de estas enfermedades que tanto afligen á la humanidad, y por lo mismo quiero ayudar á usted á que se cure sin gastar nada.

Escríbame ahora, no deje para mañana, describa su enfermedad para enviarle inmediatamente mi tratamiento gratis. Algunos de los síntomas de las enfermedades de los riñones, vejiga y reumatismo, son los siguientes:

1. Dolor en la espalda.
2. Frecuente deseo de orinar.
3. Ardor y obstrucción al orinar.
4. Dolor ó sensibilidad en la vejiga.
5. Enfermedad de la prostata.
6. Gases ó dolor en el estómago.
7. Debilidad general, mareo.
8. Dolor y sensibilidad bajo las costillas derechas.
9. Hinchazón en varias partes del cuerpo.
10. Estreñimiento, molestia en el hígado.
11. Palpitaciones y dolor en el corazón.
12. Dolor en las coyunturas de la cadera.
13. Dolor en el cuello ó en la cabeza.
14. Dolor ó sensibilidad en los riñones.
15. Dolor ó sensibilidad en las coyunturas de los huesos.
16. Dolor ó sensibilidad en los músculos.
17. Dolor ó debilidad en los nervios.
18. Agudo ó crónico reumatismo.

Usted puede describir su condición de la mejor manera que pueda, ó para mayor claridad de los síntomas descriptos, mencione el número de aquellos que siente, escriba éstos en el cupón que va en este anuncio, y remítame para á vuelta de correo enviarle el tratamiento especial que usted necesite, y sin que le cueste nada. Mi dirección y nombre es Dr. T. Frank Lynott, 216 Occidental Building, Chicago, Ill., U. S. A.

Yo no pido á usted dinero, solamente deseo el privilegio de probar á toda la

Dr. T. FRANK LYNOTT

humanidad doliente, que las enfermedades de los riñones, vejiga y reumatismo, las puedo curar de una manera científica, simple y sin dolor. He tenido gran éxito en mis curaciones á toda clase de personas jóvenes ó viejas, ya hayan adquirido la enfermedad recientemente ó hayan sufrido por muchos años.

Desde el hecho que no pido dinero, escríbame ahora, y usted se sorprenderá al ver cuán fácil es curarse cuando se ha descubierto el único remedio, el más puro é inofensivo, y certificada esta calidad por el gobierno de los Estados Unidos. Le remitiré á usted con todas las instrucciones y le daré los mejores consejos que un doctor de mi larga experiencia puede darlos. Una vez más vuelvo á repetir que nada cobro, así que diríjase hoy mismo. Escríbame una carta ó envíe el cupón ó ambos.

EL CUPON de abajo recórtelo del anuncio.

Dr. T. Frank Lynott,
216 Occidental Bldg., Chicago, E. U. A.

Siento los síntomas numerados....

....

(Aquí ponga los números.)

Le agradeceré por el envío gratis de su tratamiento de ensayo é instrucciones y los consejos que usted crea son necesarios para mi curación. Mi edad es ....

....

(Aquí ponga el nombre completo.)

....

(Aquí calle, número ó lista de correos.)

....

(Aquí ciudad, prov. ó estado y país.)

Sírvase escribir su nombre completo y claro, ciudad y país, ó si gusta escriba su nombre y dirección en otro papel y adjúntelo el cupón

La primera corrida de toros

EN EL REAL DE SAN CARLOS

Lector, si quieres oxigenarte, si te gusta una "miajita"—como dice la gente "cañí"—las corridas de toros, ó el noble juego de la pelota, el cronista—que es hombre práctico, como buen cronista—te aconseja vayas, mañana domingo, al Real de San Carlos.

—¿Para qué? ¡Pues no es nada el acontecimiento que se prepara! Lee, amable lector, y tú dirás si sirve ó no el consejo.

Inauguración de las corridas, debutando los espadas Manuel García "Re-

Manuel García (a) Revertito

vertito" y José Riva "Morenito de San Bernardo", con sus respectivas cuadrillas, formadas por la flor de los muchachos de la torería. Se lidiarán cuatro bichos importados de la ganadería sevillana de Fernando Villalón y de la afamada de Campos López.

"Revertito" es el descendiente y heredero de la fama del gran "Reverte"; le dió la alternativa, en Madrid el "Bombita", allá por el año de 1905; ha "toreao" en compañía de la flor y nata de los maestros del arte, lo que quiere decir que no es un "comino", ni mucho menos.

"Morenito de San Bernardo" es otro personaje de campanillas en eso del arte de matar toros, y si no, que lo digan los mejicanos, que durante seis años consecutivos no se han cansado de darle palmas y cigarros. Está en efectividad desde 1897 y ha trabajado en las principales plazas de España, de modo que si no es general ya, es porque en esto del toreo hay escalafón cerrado.

Además, los chicos tienen unas ganas fenomenales de obtener gloria y afirmar su renombre en la Argentina, y han jurado al cronista, ante una caña de Manzanilla, que si el ganado de mañana se presta—como es de esperarlo—darán el salto de la garrocha y parearán en silla, de rodillas y harán la mar de floreos, de esos que en el arte de Cúchares y Lagartijo hacen gritar al público: ¡Olé, la gente de sangre torera!

Y por si todo lo dicho no fuera bastante, agréguese la inauguración del Frontón, que se realizará también mañana, jugando dos partidos los conocidos pelotaris Joseíto de San Sebastián, Bravo de Marquina, Chiquito de Vergara y Yurrita.

¿Más?, pues sí, hay más, y es que todo eso se da casi regalado, como dicen nuestros rematadores.

Pasaje ida y vuelta, con asiento y entrada en el Frontón y entrada de Sol y Sombra á la Plaza, cinco nacionales.

Lo mismo, pero con asiento de barrera, seis nacionales; los palcos para el Frontón, seis nacionales, y para los toros, cinco.

El viaje se efectuará con todas las garantías de comodidad y rapidez, pues de acuerdo con la Prefectura General de Puertos, y bajo su vigilancia, se ha establecido el siguiente servicio, saliendo de la Dársena Sur:

A las 4.30 a. m., vapor "Roma", hora muy apropiada para las personas que quieran conocer é instalarse en el nuevo y confortable hotel ó almorzar en el amplio restaurant de la plaza. Este vapor llevará solamente servicio de bar.

A las 10 a. m., "Colonia", con servicio de bar y restaurant; precio de lunch, dos nacionales por cubierto, sin vino.

"Venus" saldrá á las 10.30 a. m. en servicio especial para familias, y con recargo de cinco nacionales, pues llevará servicio de restaurant comprendido en el pasaje.

A las 12 del día marchará el "San Martín", que está convertido un yate elegantísimo, después de la reparaciones que ha sufrido recientemente. Este vapor hará un servicio de expreso y llevará servicio de restaurant.

Los regresos se deben efectuar forzosamente en los vapores que cada boleto determine y por el siguiente orden (hora argentina): "Roma" sale del Real á las 4.30 p. m., aquí á las 7.30; "Venus", á las 4.45 p. m., aquí á las 7.15; "Colonia", á las 5 p. m., aquí á las 7; "San Martín", á las 5.30 p. m, aquí á las 7.45.

Como punto final diré que las cuadrillas que actuarán en esta temporada y que irán presentándose al público sucesivamente, están formadas por los siguientes caballeros, y conste que esto de caballeros lo digo sin doble intención:

Espadas.—Joaquín Hernández (a) Parrao, Manuel García (a) Revertito, José Riva (a) Morenito Chico de San Bernardo, Emilio Gabardo (a) Gabardito.

Picadores.—Joaquín Trigo (a) Trigui-

José Riva (a) Moren'to chico de San Bernardo

to, Manuel Menéndez (a) Artillerito, A. Jiménez (a) Lagartijo.

Banderilleros. — Joaquín Ochoa (a) Ochoíta, Vicente Gisbert (a) Pala, José Díaz (a) Torerito de Málaga, José Riaño (a) Riañito, Luis Martínez (a) El Niño, Joaquín Garate (a) Limeño.

Los toros pertenecen á las ganaderías de Pablo Romero, Arribas Hnos., López Plater y Villalón (antes Adalid).

Conque, amigo lector, ¿sirve ó no mi amable consejo? Pedir más sería gollería.

PUNTERET.

EL NUEVO PARIS

ANTIGUA CASA MOREA

Suipacha y Rivadavi

Carteras "Gobelinos"

Siendo la cartera Gobelino preferida por la diversidad de dibujos y práctica duración, nos es grato ofrecer á Vd., como gran "réclame", uno de los muchos modelos recientemente recibidos de París, al precio de

$ 1.90 c/u

EL NUEVO PARÍS

Antigua Casa Moreau

Blusa $ 1.95, Sombrero $ 9.—

Blusa $ 2.90, Sombrero $ 6.5

$ 1.90 $ 1.9

$ 1.90 $ 1.90

$ 1.90 $ 1.90

EL NUEVO PARIS

Antigua Casa Moreau :: ::
:: SUIPACHA y RIVADAVIA

El Skansen de Estocolmo

La ciudad y puerto de Estocolmo, vistos desde el Skansen

Estocolmo, la maravillosa ciudad escandinava, llamada por muchos la Venecia del Norte, por estar situada sobre una isla, tiene admirables palacios y un magnífico parque, verdadero jardín británico, al que se da el nombre de Djugarden, y que es, sin duda, uno de los mejores de Europa.

La gran atracción del Djugarden de Estocolmo es el Skansen, un verdadero museo viviente al aire libre, que ocupa un espacio de 2.400 hectáreas cuadradas en la parte central de la isla, cuyos accidentes ofrecen en miniatura la imagen de la naturaleza de toda Suecia y que compendia la vida de aquel pueblo desde varios puntos de vista.

Campamento de lapones

Niños lapones

Fué el profesor Hazelius, uno de los grandes hombres de ciencia escandinavos, quien en 1891 inició esa obra genial que, apoyada por la opinión pública, pudo en pocos años desarrollarse eficazmente, dotando á Estocolmo de una institución verdaderamente única en el mundo y admirada por todos. Aprovechando los accidentes del terreno en la parte montuosa de la isla, se pudo, con sagaces repliegues y con oportunas brechas en las rocas, encanalar el agua en graciosos regatos que, formando pintorescas cascadas, se vierten en lagos agrestes, á menudo coronados de enmarañados bosques, con estudiados movimientos de tierra y oportunas plantaciones se consigue disponer la localidad de tal modo que se pueda situar en ella un bien provisto jardín zoológico, en que está condensada toda la fauna sueca, y donde osos blancos y negros, lobos, zorros, linces, renos, gamos, ciervos, cabras, focas, nutrias y otras cien especies de animales aparecen al visitante como si se hallaran en estado de libertad, porque el recinto que habitan está magistralmente enmascarado con oportunas adaptaciones de terrenos y hábiles plantaciones.

En un valle melancólico que se extiende al pie de unas rocas, está acampada una numerosa tribu de lapones, los aborígenes de la Suecia nórdica, enfundados en sus extraños trajes de vivos colores y cubiertos de toscas pellizas; grandes ó pequeños, hombres ó mujeres, todos se industrian en la confección, harto primitiva, de objetos de hueso de reno, que después ceden á los forasteros á precios "de afección".

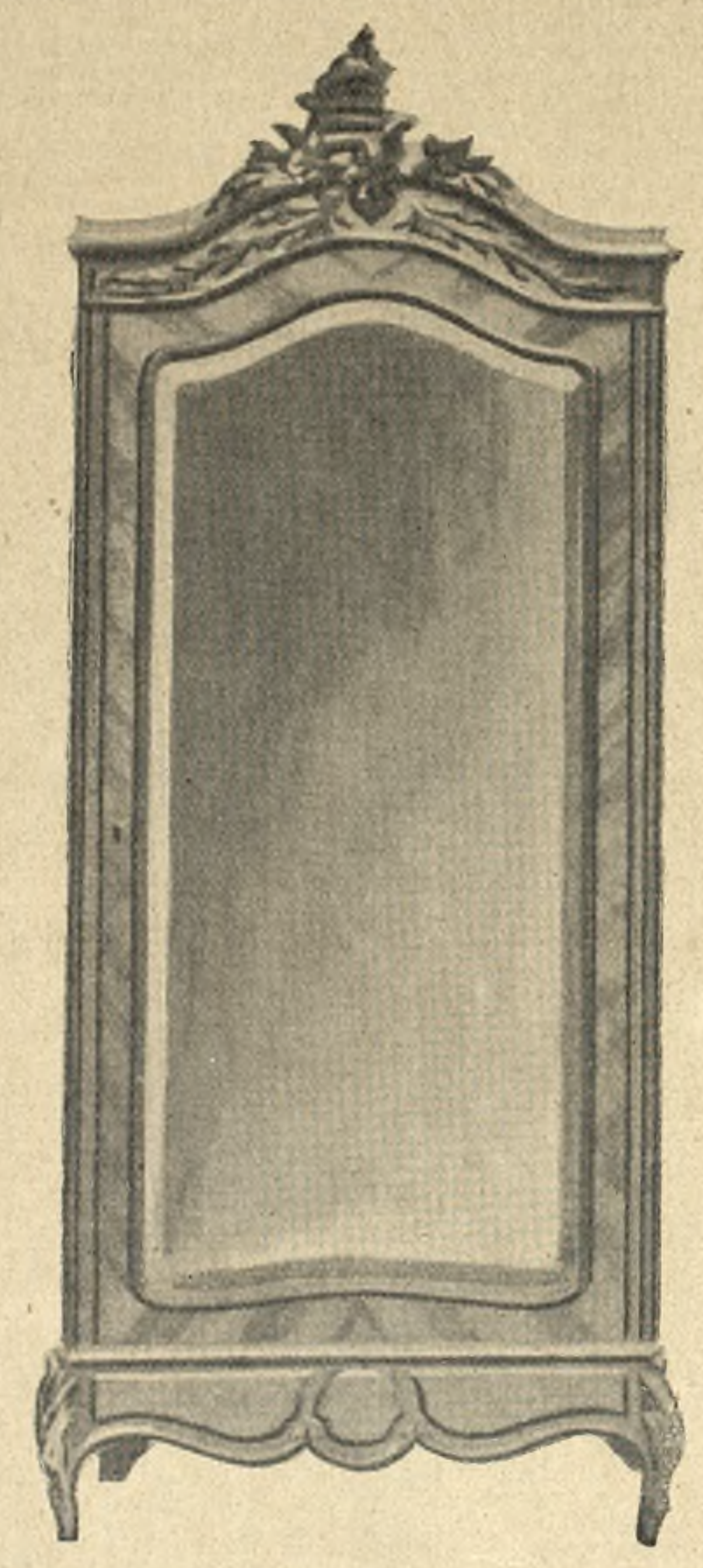
Familia lapona en el Skansen

"Casa Amarilla"

Carlos Pellegrini, 657

entre Tucumán y Viamonte

Roche, Vall & Cía. Fabricantes é importadores



Surtido moderno. Ventas por mayor y menor

Recomendamos una visita á nuestra gran exposición
Precios de verdadera liquidación.

Para el interior :: pedir nuestro GRAN CATÁLOGO ILUSTRADO Se remite gratis. ::

Estación de postas de Dalecarlia

En la margen de un bosquecillo, entre un campo cultivado y una verde pradera, está la fiel reproducción de una granja del Halland, formada de algunas construcciones de madera, en el estilo característico del país y con todos los servicios y dependencias necesarios.

Dentro del bosque se encuentran, aquí una cabaña de carboneros, allá una caseta de mineros de Dalecarlia, más adelante una lechería de Jonkoping, donde una hermosa muchacha, con su elegante traje nacional, ofrece con exquisita gracia una excelente taza de leche; después una linda casita del Kopparborg, cuyas simpáticas habitadoras están trabajando en labores finas de colores brillantes; y en fin, un pequeño chalet que recuerda los pueblos de los alrededores de Upsala, en que los estudiantes de la famosa universidad se recogen en la soledad á estudiar y meditar.

Al comienzo de la selva de encinas, una construcción de dos pisos, elegante en su sencillez, representa una de las estaciones de postas que se encuentran en Dalecarlia, donde no hay todavía ferrocarriles.

Una antigua construcción del siglo XVI, toda de madera elaborada con bastante gusto, ha sido transportada desde Helziveglaud y sirve para exponer una curiosa colección de objetos y trajes usados en las fiestas de Navidad y principio de año.

Tampoco falta la iglesia, con su campanario, que se alza sobre la fachada y un pequeño cementerio.

Manada de renos

TALCO PARISIEN
BORATADO
y PERFUMADO
Especial para la toilette
de las señoras y niños.
Refresca, suaviza
y da blancura al cutis.
Hace desaparecer toda clase
de sarpullidos ó irritaciones.
En todas las buenas farmacias
Unicos depositarios:
Droguería de la Estrella Ltda., 215, DEFENSA
——— Buenos Aires y sus sucursales ———
TALCO
BORATADO Y PERFUMADO
PARISIEN
MARCA REGISTRADA
PREPARADO POR
L. REALI
LUGANO Suiza

La Cochería de Moda

—— 2970 - BELGRANO - 2970 ——

Servicios fúnebres

Por $ 150 m/n.

Servicios de más lujo, á precios convencionales

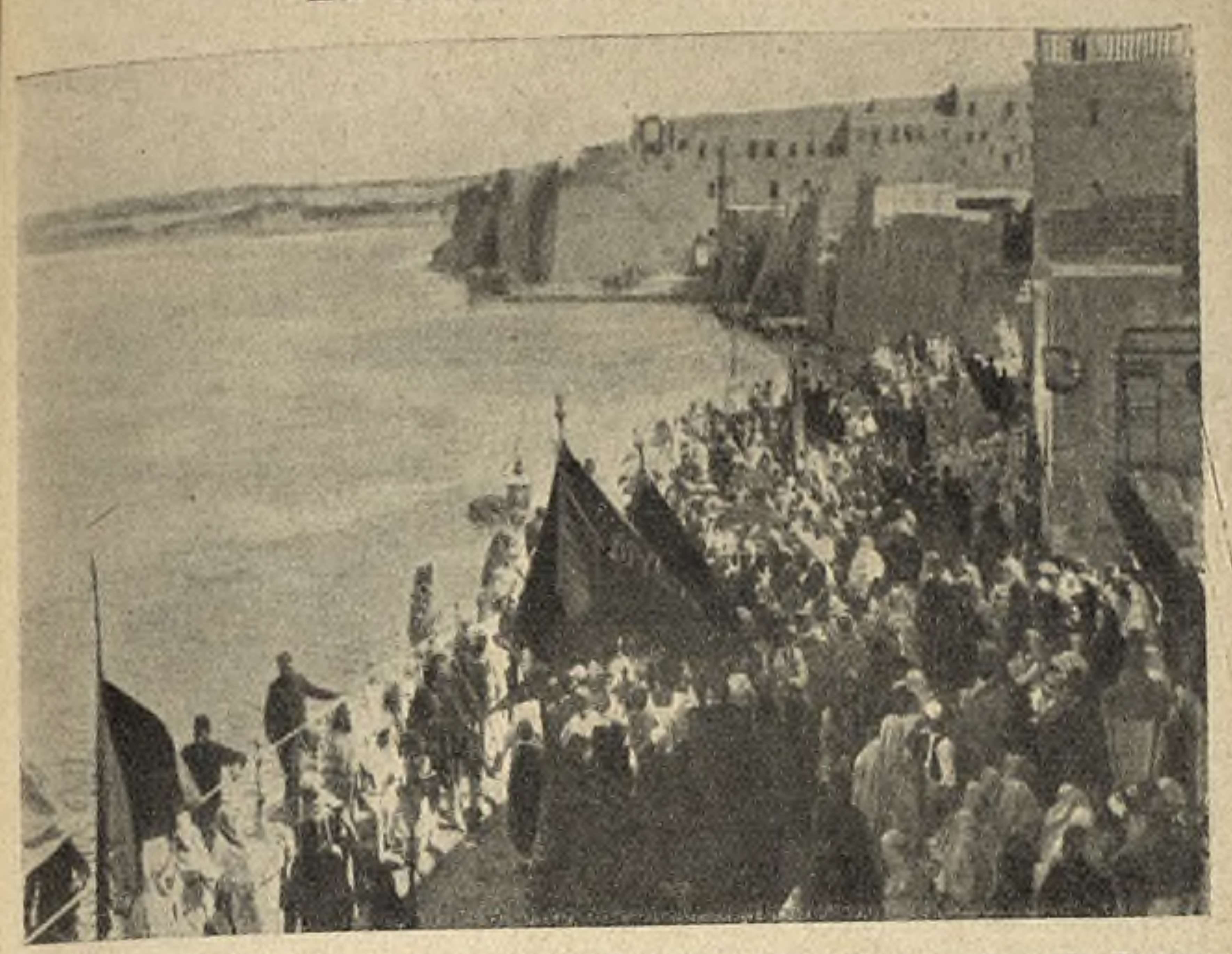
LA CASA NO TIENE SUCURSALES

PIDASE POR TELEFONO EL ENVIO DE UN EMPLEADO

Unión Telefónica 131 (Once). **Cooperativa Telefónica 186 (Oeste)**

NOTA.—Esta casa acepta el pago, por cuotas, de los SERVICIOS FUNEBRES, de cualquier categoría que ellos fueren, siempre que se ofrezca satisfactoria garantía.

La secta de los senusis



Procesión de los senusis por el muelle de Trípoli, celebrando el natalicio de Fátima, la hija de Mahoma

Ya hemos tratado de los senusis, dando á conocer la importancia de esa secta mahometana, que incita en Trípoli á la resistencia contra los italianos. Precisamente esa secta fundada por Senusi surgió después que ocuparon á Argelia los franceses, para oponerse al avance de los cristianos en el Africa, y en oposición á las predicaciones hechas por entonces en el mundo musulmán, que aconsejaban reconocer los repetidos triunfos del cristianismo.

¡Hemorroides!

Su cura radical é infalible se : consigue con los afamados :

Supositorios Anusol

En venta en farmacias y droguerías

Unicos concesionarios: MENDEL y Cía., Belgrano 561, Buenos Aires.
En Montevideo: FERRARI y DE VITA, Rincón 86.

La Eritrea arqueológica

Detalles del templete de Toconda

En la Eritrea, cerca del confín meridional Belesa-Muna, está la población de Addi-Caié, donde confluyen caminos al mar Rojo y el interior, siendo los principales los de Agamé y el Tigre.

Esa población es centro de una región extensa, que ha motivado muchas conjeturas y discusiones entre los arqueólogos.

Al oriente de Addi-Caié, á una hora de muy penoso camino, está la altiplanicie del Cohaito, de más de 2.000 metros de altitud y sembrado de ruinas. Son restos de templetes, algunos de los cuales presentan, sobre capiteles de columnas de sección cuadrangular, detalles muy bien conservados. El conde Estanislao Russel, francés, visitó las ruinas del Cohaito en 1860; escribió sobre ellas extensamente y se tituló descubridor de las mismas, afirmando también que esos templetes antiquísimos no son sino restos de una ciudad llamada Coloe, que servía de estación veraniega á los ricos comerciantes de Adulis, hoy Zula.

El cementerio

Teodoro Bent, inglés, en 1833 y después de una excursión á la altiplanicie del Cohaito, afirma por su parte que las ruinas en cuestión no son otra cosa que restos de estaciones sucesivas donde los semitas invasores se irían estableciendo para dirigirse contra Axum, la ciudad santa de las cien iglesias.

Max Scholler y el profesor Scheweinfurth, alemanes, visitaron las ruinas en 1834 y penetraron en una especie de cámara sepulcral, de donde sacaron algunos cráneos y copiaron varias inscripciones. Los unos y los otros, según dicen, son de pueblos muy diferentes de los actuales en razas y costumbres; y aunque reconocen que el francés Estanislao Russel es el descubridor de las ruinas, declaran que éstas nada tienen que ver con restos antiquísimos existentes en Zula, y que no es creíble que haya sido jamás una estación veraniega. La única cosa en que están de acuerdo estos arqueólogos es en la existencia de las ruinas y en su gran antigüedad.

Algo mejores y más completas son las investigaciones del arqueólogo italiano Conti-Rossini, que estuvo en la Eritrea varias veces desde 1898; visitó repetidamente las ruinas sobre el Cohaito, estudió los asertos de sus predecesores y consiguió dilucidar los elementos de la controversia.

En esa misma época formaba parte de la guarnición un distinguido oficial, el teniente Marazzani Visconti, acantonado en Addi-Caié. Este oficial, muy aficionado á la arqueología, logró entusiasmar á sus colegas, oficiales del 7.° batallón indígena para practicar excavaciones, y después de algunos meses de trabajos logró poner en descubierto varios capiteles de columnas enterradas. Animados todos con este éxito, siguieron la penosa tarea y consiguieron desenterrar un templete. Está encerrado en un foso, al que se sube por una escalinata de piedra arenisca, muy bien conservada. En uno de los ángulos del foso había un sepulcro, en el que hallaron huesos, amuletos y objetos de metal labrado. También había losas de mármol blanco y de pizarra que muestran notable adelanto en el arte de la construcción. Añadiremos que sobre la vía que de Toconda conduce á Senafé por el difícil paso del Cassé, hay algunos obeliscos, uno de

Ruinas sobre la altiplanicie del Cohaito

LA DIFERENCIA ES NOTABLE

KEROSENE | ELÉCTRICA | GAS ACETILENO | GAS DE HULLA | ALCOHOL CARBURADO

Las familias que veranean en sus quintas y estancias tropiezan siempre con las dificultades de tener un buen alumbrado.

Nuestro sistema de lámparas á alcohol carburado resuelve ese problema.

Dan más luz que los otros sistemas conocidos, incluso la luz eléctrica, y es mucho más barato.

Nuestras lámparas son fáciles de manejar. Sólo hay que llenarlas cada cinco ó seis días y limpiarlas cada tres ó cuatro meses.

Si usted no las emplea en su quinta, apresúrese á adquirirlas. Si las tiene ya, mándelas á tiempo á nuestra casa para que se limpien.

Pidan presupuesto y condiciones para hacer un ensayo, á

LA TEUTONIA

SOCIEDAD ANÓNIMA
DEFENSA 429
BUENOS AIRES

SAN LUIS 1273 — URUGUAY 7
ROSARIO MONTEVIDEO

Señor Gerente de La Teutonia.
Defensa, 429, Buenos Aires.

Sírvase mandarme GRATIS y por correo certificado el catálogo de las lámparas incandescentes á alcohol carburado.

Nombre ....

Dirección ....

P B T-23 (Escríbase claro)

Gran Premi

PARIS

ABRIL DE 1906

* *

PRIMER PREMI

MONTEVIDEO

MAYO DE 1907

Agua Blanca Casanovas

SIN RIVAL EN EL MUNDO PARA EL CUTIS

Infalible para destruir las

Pecas, Manchas, Granos, Puntos negros, Paño, Manchas de Viruela, etc., etc., de la cara.

HERMOSEA y CONSERVA
la LIMPIDEZ y FRESCURA del CUTIS
GARANTÍA SERIA
140 AÑOS de ÉXITOS COMPLETOS

Se previene que se ha cambiado el envase de nuestros "POLVOS CASANOVAS" para la toilette, mejorando al mismo tiempo su calidad, á tal extremo, que podemos garantir que hoy en nada superan á los nuestros los mejores Polvos que se importan del extranjero y se venden á mucho mayor precio.

A causa del elevado costo de las nuevas substancias empleadas en su elaboración, nos vemos obligados á modificar desde la fecha su precio, siendo, en adelante de $ % 2.55 la caja.

FABRICANTE:

José Casanovas Moure

DEPOSITO GENERAL:

1441-47, Humberto I, 1441-47, Buenos Aires

En venta en la casa de Gath y Chaves y en sus sucursales, Tienda San Juan, Tienda A la Ciudad de Méjico y en todas las droguerías, farmacias, tiendas y perfumerías de las repúblicas Argentina, Uruguay, Paraguay, Iquique (Chile) y Lima (Perú), calle Baquijano, 295.

En el reino de Italia: Luiggi Traversaro e figli; Canogli (provincia de Génova), vía XX Settembre, 1, 2 y 3, y en Génova, Carlo Felice, número 6.

Obelisco enterrado en el camino de Senafé

ellos enterrado horizontalmente; el otro, evidentemente destrozado, tiene una inscripción que nadie ha descifrado hasta ahora; aunque con otras se ha tenido más éxito.

Conti-Rossini no se conformó con estos descubrimientos y se internó haciendo estudios hasta Axum. Pudo así declarar netamente que sus predecesores habían hecho falsa ruta en sus inducciones de arqueología eritrea. Negó que Estanislao Russel hubiera sido el descubridor de las ruinas sobre el Cohaito, y lo probó citando los escritos del profesor italiano Sapeto, que habló extensamente de aquellas ruinas antes de 1860.

Ruinas del Cohaito

Era, en efecto, poco probable que hubiera podido quedar desconocido un paraje tan próximo á rutas comerciales.

Hace un cuidadoso estudio sobre el estilo de aquella época, que llama Sabeo-Axumita, rebate las afirmaciones de los arqueólogos alemanes y esparce no poca luz sobre esas curiosas reliquias de una civilización, cuya antigüedad se remonta á más allá de veinte siglos.

Vd. puede ganar mucho más de lo que gana.

¿Quiere usted mejorar su presente y asegurar su bienestar contra las contingencias y vicisitudes del porvenir? ¿Desea usted aumentar y multiplicar sus ganancias, para que su sueldo mensual ó su jornal diario sea mayor todavía y le permita vivir con holgura y desahogo? Para conseguirlo de veras, hay un solo medio eficaz é infalible, que está bien explicado en el hermoso libro que se titula **"EL PODER PSICO-MAGNETICO"**. Dicho libro se entrega y se envía **GRATIS** y franco de porte. Para obtenerlo, basta llenar el cupón adjunto y remitirlo al **Dr. M. Whalley. Venezuela, 1521, Buenos Aires.**

CUPÓN

Señor Representante del doctor Marx Whalley.
Venezuela, 1521, Buenos Aires.

Sírvase remitirme **GRATIS** el libro titulado: **"EL PODER PSICO-MAGNETICO".**

Nombre ....

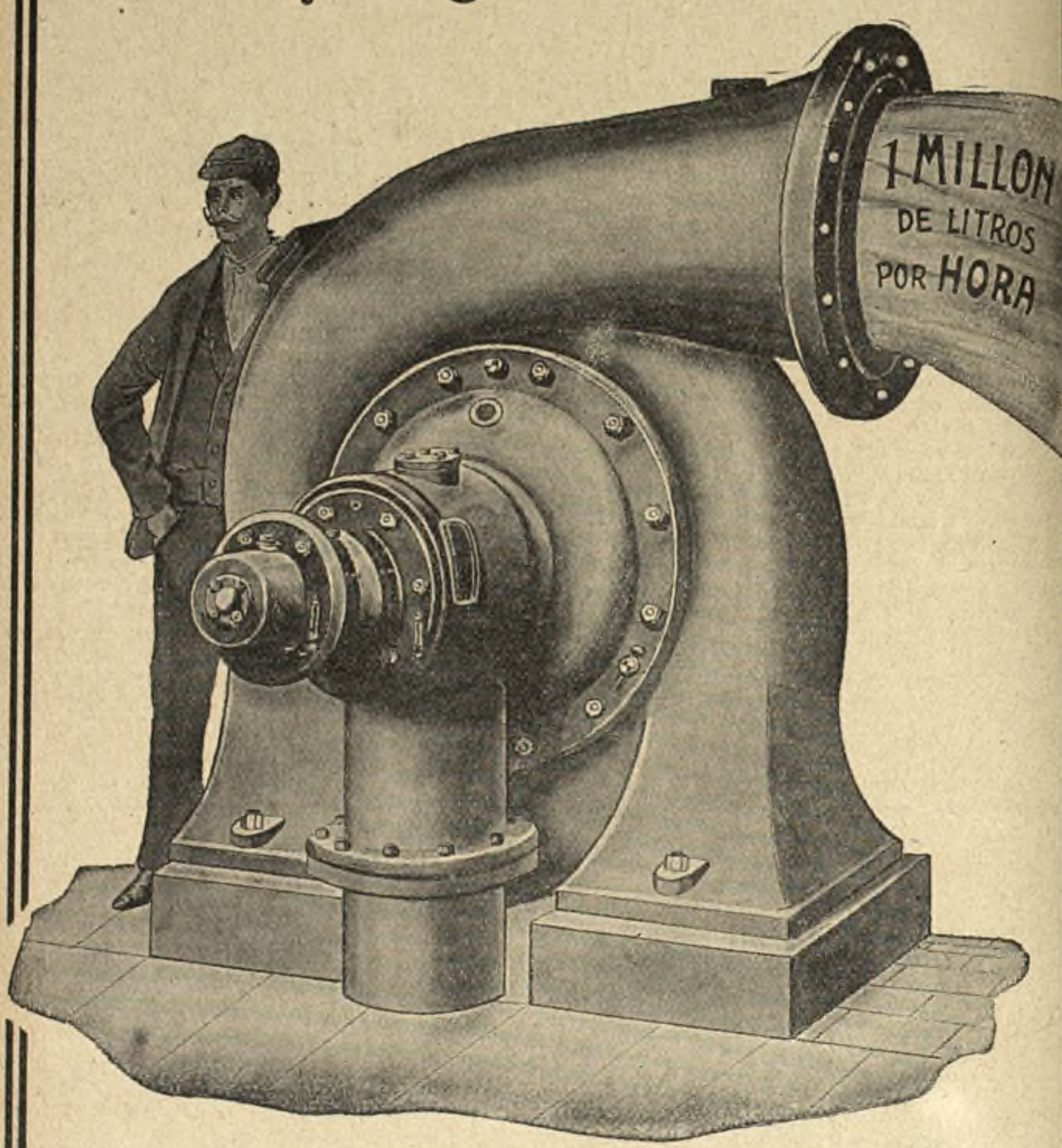
Calle y número..

Ciudad ó pueblo...

Provincia............................... Ferrocarril............

Horas de despacho para el público: de 8 á 12 a. m. y de 2 á 6 p. m.

¡Estancieros!
¡Agricultores!



LA SECA DEJÓ DE SER UN PELIGRO DESDE QUE INSTALAMOS NUESTRAS BOMBAS :: ::

Rendimiento enorme de agua

á costo muy reducido

HEINLEIN & Cía. — Sección — Koerting Hnos.

1402, Avenida de Mayo, 1500

Mandan prospectos y precios á quienes lo soliciten

Los aeroplanos en Africa

Brégi en su biplano, poco antes de descender en Fez

Tanto en Marruecos como en Trípoli, los aeroplanos están causando asombro entre los musulmanes. El 13 de septiembre, el conocido aviador Brégi partió de Casablanca en un biplano Bréguet y salvó en una hora los 80 kilómetros que separan la costa de Rabat.

El 19 partió de nuevo para Mequinez, recorriendo en una hora y cuarenta y cinco minutos una etapa de 135 kilómetros. Se encontraba entonces el intrépido aviador sólo á 60 kilómetros de la capital Fez, adonde llegó el día siguiente, en media hora.

Banco Español del Río de la Plata

Casa matriz: RECONQUISTA 200

Capital subscripto...........	$ c/l	100.000.000.00
Capital integrado hasta el 30 de Junio de 1911............	$ c/l	80.740.170.00
Fondo de reserva y previsión.	$ c/l	32.896.674.17
Prima á recibir sobre las acciones no integradas.........	$ c/l	11.472.829.00

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, Valencia y Vigo. **En el interior:** Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, Guaminí, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Nueve de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rosario, Ros. de S. Fe, agencia N.º 1; Rafaela, Rivadavia, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán, Villa Mercedes (San Luis) y Villaguay. **Agencias en la Capital:** Ayacucho, esq. Santa Fe; Barracas al Norte, Vieytes, 1926; Belgrano, 2964; Belgrano, Cabildo, 2091; Bernardo de Irigoyen, 179; Boca del Riachuelo, Almirante Brown, 1422; Bernardo de Irigoyen, esq. Pavón; Bolívar, 399; Corrientes, esq. Anchorena; Coseros, 2965; Charcas, 1357; Entre Ríos, 785; Once de Septiembre, Pueyrredón, 183; San José de Flores, Rivadavia, 6902; y Triunvirato, 802. Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

	Abona	m/n	o/s
En cuenta corriente á oro y moneda legal, sin interés	A 30 días	1½ %	1½ %
	A 60 días	2½ %	2½ %
	A 90 días	3½ %	3½ %
	A 6 meses	4 %	4 %
	A 1 año	4½ %	4½ %
	A 2 años	5 %	5 %
	A 3 años	5½ %	5½ %
	A 4 años	6 %	6 %

Abona	m/n	o/s
Depósito á premio con libreta, desde $ 10 c/l hasta $ 10.000, después de los 60 días..................	4 %	
Cobra		
En cuenta corriente en oro moneda legal		8 %
Descuento general................	convencional	

Buenos Aires, 30 de Septiembre de 1911.

JORGE A. MITCHELL y ELIAS D. ARAMBARRI, gerentes.

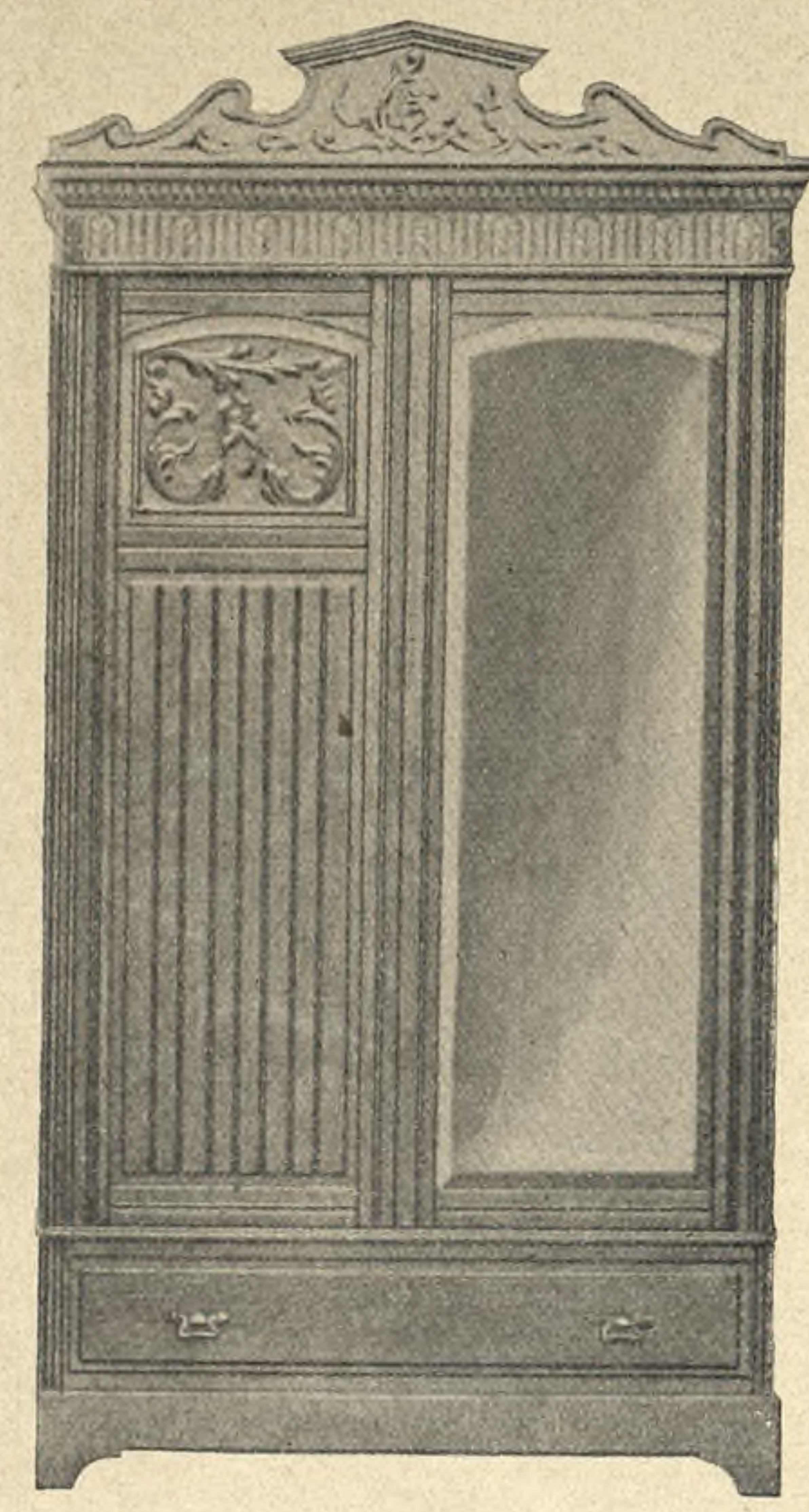
MUEBLERÍA BRISTOL

CANGALLO, 679

RECIBIMOS BONOS DEL BANCO PROVEEDOR del RIO de la PLATA

La casa que vende mejor y más barato

Muebles importados de la casa Hermann, de Londres



Escritorios Norte-Americanos

Surtido único en Buenos Aires

PEDIMOS UNA VISITA

ECONOMIZARÁN TIEMPO Y DINERO

CANGALLO, 679

Las maravillas del río Rovuma

El toque de alerta á orillas del Rovuma

Cerca del Rufidji se encuentra el río Rovuma, el mayor de los que cruzan el Africa Alemana del Este. Su cuenca está por completo en suelo alemán, desde sus fuentes hasta la desembocadura.

El curso superior marca la frontera entre las colonias alemanas y las portuguesas. El paisaje que lo rodea en toda su extensión ha sorprendido á cuantos exploradores y viajeros lo han contemplado.

Pero á mi entender, cuanto de esa región se ha publicado no alcanza á reflejar con toda exactitud lo admirable y pintoresco de aquella zona.

Los grabados que ilustran esta nota han sido hechos á la vista de las fotografías que tomé hace poco más de un año, durante una de mis expediciones á través de las colonias alemanas en el oriente africano.

Esta expedición la hice parte á pie, parte en bote, recorriendo el valle del Rovuma. Aunque el tiempo me faltó para explorarlo en toda su extensión, creo, sin embargo, haberlo hecho en su parte más pintoresca, y desde luego la más interesante.

En las inmediaciones de la desembocadura del Sassavaram se divide el río en varios brazos que rodean islas mayores ó menores, repletas de vegetación. Algo más abajo su corriente se encuentra detenida por una multitud de rocas de granito, lisas, ubicadas entre las islas, rocas por las cuales las aguas se precipitan rugiendo en cascadas en el valle. Estos verdaderos bloques de granito hacen las veces de diques y de resistentes esclusas.

En la parte superior del río el cauce se ensancha y la corriente disminuye. Tanto, que uno pudiera tomar aquella masa líquida por un tranquilo lago. En cambio, en la inferior las aguas corren con gran velocidad por cierto espacio hasta que, lentamente, va acomodándose al curso majestuoso de un ancho arroyo.

Estos cambios absolutos de velocidad en el curso de las aguas son frecuentes en el alto Rovuma. Son debidos, la mayor parte de las veces, á bloques de peñascos y á grandes moles de tierra desprendidas de las vertientes á ambos lados de la cuenca; y otras, particularmente aguas arriba de Undis, á una masa rocosa, compacta, hendida sólo en algunas partes por el río. En el paraje llamado "La Puerta de Hierro" existe una angostura peñascosa con elevadas montañas á ambos costados, por la que el río tiene que arremolinarse en estrecho cauce para avanzar.

De los primeros permite juzgar el grabado que representa una parte de las cascadas de Peters. Intenté cruzar estos rápidos en una canoa, una navegación loca en verdad. El tronco ahuecado saltaba sin concierto ni mesura entre los bloques de granito, ya á la derecha, ya á la izquierda, ora avanzando, ora retrocediendo en el flujo y reflujo desordenado de aquellas aguas. Mi barquichuelo era de fuerte encina. Los botes que hay en las orillas jamás hubieran resistido semejante travesía. La serenidad y la seguridad con que bogaban los dos remeros era admirable. A pesar de lo cual una vez volcamos. Pero, por suerte, la profundidad del agua era escasa en el sitio del vuelco, no muy apartado de la orilla. Suelen ser peligrosos semejantes naufragios en los ríos y lagos africanos, á causa de los cocodrilos. Felizmente salvamos la piel en este accidente, sin otra contrariedad que un soberano remojón. En cuanto á mi carabina, ida á fondo, los bateleros la pescaron en un santiamén.

Barra del río, aguas arriba de Undis

La barra del río, aguas arriba de Undis, constituye uno de los paisajes más curiosos de los muchos que se ven en la cuenca del Rovuma. Es, como antes he indicado, la reunión de moles peñascosas, á través de las cuales la acción secular de las aguas ha abierto pasos á éstas. El ancho del río alcanza en este sitio á nueve metros, como término medio. En las grandes crecientes las aguas inundan por completo todos los alrededores, lo que se nota por la superficie pulida de las rocas, mientras que en los costados se han ido labrando verdaderas cavernas, parecidas en cierto modo á las hermosísimas y fantásticas del jardín de Lucerna.

La zona más hermosa de toda la cuenca del río es, fuera de duda, la llamada "La Puerta de Hierro", de la

Una parte de las cascadas de Peters

CREDITOS

Acordamos créditos pagaderos en diez mensualidades sin interés ni recargo alguno en los precios.

La preocupación de los que desean vestir bien, es reunir en su traje:

SUPERIORIDAD DE TEJIDO
ELEGANCIA DE CORTE
y BARATURA DE PRECIO

"EL NUEVO SIGLO" proporciona estos requisitos, y sus confecciones sólo se distinguen de los trajes sobre medida de otras casas por su precio inferior.

Impóngase usted de algunos de éstos, que damos á continuación:

SECCION MEDIDAS

TRAJES DE SACO de pura lana, desde $ 80 hasta............	$	**40**
PANTALONES DE FANTASIA, género especial, desde $ 32 hasta	$	**15**
CHALECOS DE FANTASIA, desde $ 30 hasta................	$	**12**

SECCION CONFECCIONES

TRAJES DE SACO derecho, desde $ 60 hasta..................	$	**20**
TRAJES DE PURA SEDA, desde $ 50 hasta..................	$	**30**
SACO Y PANTALON franela, desde $ 40 hasta................	$	**10**
PANTALONES FANTASIA, gran novedad, desde $ 20 hasta....	$	**7**
CHALECOS FANTASIA y piqué de hilo, desde $ 15 hasta......	$	**6**
GUARDAPOLVOS DE BRIN y alpaca, desde $ 16 hasta........	$	**6**
GUARDAPOLVOS DE SEDA, desde $ 30 hasta................	$	**16**

CONFECCIONES PARA JOVENES

TRAJES DE SACO, á $ 35, 30 y...........................	$	**16**
SACO Y PANTALON de brin, desde $ 14 hasta...............	$	**6**
SACO Y PANTALON de franela, desde $ 14 hasta.............	$	**7**

SECCIÓN LUTOS. En ocho horas hacemos y entregamos trajes para luto

B. MURO Y C^IA.

B. MITRE 701-27 — Bs. AIRES.
— SUCURSAL —
CORDOBA 1288-98 ROSARIO S.^TA FÉ

Llénese y envíese lo antes posible el cupón que aparece aquí:

Sres. B. MURO y Cía.
Bartolomé Mitre 727, Buenos Aires

Sírvase remitir datos respecto á su sistema de ventas á plazos, á

NOMBRE ....

DIRECCION ....

CATALOGO

Remitimos gratis á quienes lo soliciten, nuestro catálogo ilustrado para las estaciones de Primavera y Verano. Sus páginas, lujosamente ilustradas, contienen los últimos modelos de la moda.

cual incluímos una fotografía.

A unos 50 kilómetros aguas abajo de Undis, el río estrecha su cauce, comprimido cada vez más en muchos lados por las moles graníticas que surgen cada vez más poderosas é imponentes á medida que se va avanzando hacia la desembocadura. Entre ellas se precipitan la aguas, cuyo cauce se ahonda á medida que se estrecha. Y algo más allá se presentan imponentes montañas, promontorios enormes, completamente desprovistos de vegetación, de formas extravagantes, con laderas lisas y casi verticales. Por entre ellas y en curvas acentuadas, el río se abre paso costeando las moles enormes de piedra desprendidas de las montañas.

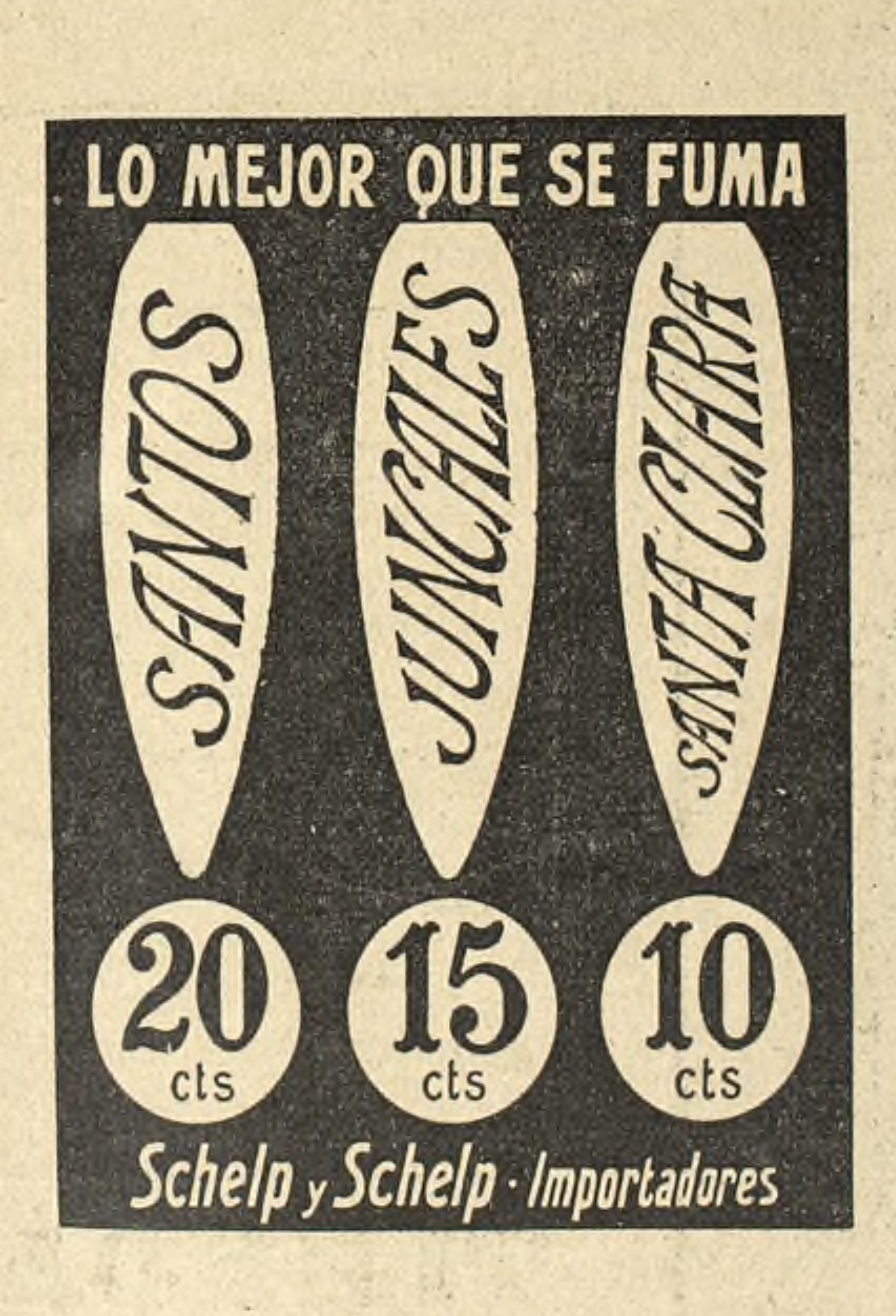
Aspecto del Rovuma cerca de su desembocadura

A medida que se adelanta hacia la boca del río, el valle aumenta en su aspecto de quebrada abrupta.

"La Puerta de Hierro" del Rovuma

El Rovuma inferior cambia de caracteres esenciales, aumentado su ancho: oscila entre 500 y 1.000 metros. Como es natural, su profundidad disminuye. Tanto que, durante la época en que las lluvias escasean, en muchas partes se seca. Bancos de arena y camalotes rompen acá y allá la monotonía de su corriente, que se desarrolla entre mesetas y llanos durante varios kilómetros, en busca del mar al que tributa sus aguas.

FERNANDO BRINK.



5
Confecciones eleg
Últimos modelos
1
2
3
4
11
N.º 1. TRAJE CAZADORA en brin crudo puro
pantalón á la inglesa, años de 4 á 13, al precio $ 4.9
excepcional de........................
N.º 2. ELEGANTE TRAJE de saco en brin fondos
ros á bastones, todos tamaños, de 9 á 14 años, $ 6.9
al precio excepcional de................
N.º 3. LINDO TRAJE de saco marino en rico brin
latea inglesa á rayas azul y blanco, doble
azul y celeste, color firme garantido, todos los $ 6.9
tamaños, de 3 á 11 años, á..............
N.º 4. TRAJE DE BLUSA en casimir, colores muy
fridos, todos los tamaños, de 2 á 13 años, $ 3.6
precio excepcional......................
N.º 5. SOMBRERO PIGNIK en paja de Italia, $ 1.2
clase especial, á.......................
N.º 6. CANOTIER para niños en paja rustic, cla- $ 2.5
se superior, á..........................
N.º 7. VESTIDO saco marino de brin blanco, do
cuello azul con trencillas, pechera del mismo
todo perfectamente lavable:
Años 3....... $ 15.50 Años 6....... $ 18.50
Años 5....... $ 17.— Años 7....... $ 19.50
TIENDA SAN

es para niñas y niños
precios excepcionales
6
10
8
9
12
N.º 8. VESTIDO brin, rayas azules, cuello brin satinado, lindamente adornado:
Años 4 y 5... $ 13.50 Años 6 y 7... $ 15.50
N.º 9. VESTIDITO de brin blanco satinado, con tablas y bonito galón fantasía y guarda de brin de color liso:
Años 1, 2, 3.......................... $ 6.80
N.º 10. VESTIDO piqué blanco, forma japonesa, adornado de galón fantasía y vivos de color. Precio réclame:
Años 1, 2, 3, 4.......................... $ 4.90
N.º 11. ELEGANTE VESTIDO en brin puro hilo, colores crudo, blanco, bleu y negro, adornado con bieses de brin rayas, pechera tul con valenciana, para jovencitas:
Años 14 á 17.......................... $ 24.50
N.º 12. VESTIDO fantasía de bengalina rayada, elegante y sencillo modelo, adornado con vivos negros:
Años 12...... $ 25.— Años 14...... $ 30.—
Años 13...... $ 27.50 Años 15...... $ 32.—
GRATIS y franco de porte remitimos á cualquier punto del interior nuestro GRAN CATÁLOGO GENERAL, lo mismo que muestras y presupuestos.
JUAN
ALSINA y PIEDRAS
- Buenos Aires -

La mejor tintura

Esta tintura hace desaparecer las canas por espacio de dos á tres años con una sola aplicación. Hay para todos los colores: rubio, castaño, negro, etc.

Gratis se remiten instrucciones y catálogos. Pedirlos á la doctora

Teodossh Chiclana

Humberto I, 3132
Buenos Aires

¡Magia!

Si tiene usted interés en conocer todo lo relativo á este arte; si desea poseer el talismán que le dará entrada en el Templo de la Fama; si desea llevar animación y regocijo al seno de su familia y al círculo de sus amigos; si desea hacerse conspicuo, atractivo, y que sus amigos y amigas soliciten siempre su presencia en reuniones y tertulias; si desea honores y riquezas, escriba hoy mismo al Instituto de Magneteopatía, solicitando el precioso libro que éste distribuye gratis lujosamente impreso y con profusión de grabados. Escriba hoy mismo al Instituto de Magneteopatía, Casilla 76, Bs. Aires.

Desarrollo de los pechos

Si deseáis desarrollar vuestros pechos, obteniendo así unas formas agradables, escribid en seguida una carta en demanda de las instrucciones, que se remiten gratis.

Teodossh Chiclana

Humberto I, 3132

Buenos Aires

Guerra á las moscas en los Estados Unidos

Un funcionario de la junta de sanidad contando moscas, en la guerra que se hizo á estos insectos en Wáshington

Muchas de las ciudades populosas de los Estados Unidos están haciendo una guerra de exterminio á la mosca, que no sólo molesta, sino que transmite y propaga enfermedades. Los varios departamentos de sanidad locales han iniciado una campaña tan original como interesante, con el fin de eliminar por completo al insecto. Las amas de casa han prestado eficaz y valiosa ayuda en esta obra, pero el trabajo no se ha limitado á ellas y á los departamentos de sanidad oficiales, pues los niños tomaron parte en la lucha. En varias ciudades, sobre todo en Wáshington y Filadelfia, los principales periódicos ofrecieron premios, que variaban de un dólar á 25, á los niños de 6 á 15 años, que destruyeran el mayor número de moscas, dentro de un período de tiempo determinado, que por lo regular era de dos semanas. En Baltimore, la junta de sanidad compró moscas, matadas por los niños, á diez centavos el cuartillo.

Los detalles de la guerra en Wáshington son muy interesantes.

A los 12 días de batalla, se habían matado millares de moscas.

La lucha tuvo un rasgo educativo, toda vez que se distribuyeron impresos en los cuales se explicaban minuciosamente las muchas enfermedades que las moscas transmiten.

Como resultado de la guerra se mataron cerca de 7.000.000 de moscas, número que, si se coloca en línea recta, llegaría á una longitud de unas 225 millas, ó sea la distancia que hay de Wáshington á Nueva York.

Varias partes de la ciudad quedaron prácticamente libres del insecto.

Apollinaris
LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA

GRAND PRIX
EXPOSICIÓN BRUXELAS
1910

Venta anual
30.000.000 de botellas

Apollinaris
LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA

Odol
El mejor
dentífrico
del mundo
Odol
He aquí el
dentífrico que ha dado
la vuelta al mundo
En efecto, mucho más que ninguna otra agua dentífrica el uso del **Odol** se ha extendido por toda la superficie del globo. Incontestablemente su consumo es superior al de todas las aguas y preparaciones dentífricas del mundo entero. Esto nos da una prueba irrefutable de su superioridad.
El éxito enorme del **Odol** se debe á la eficacia particular que posee. El **Odol** es la única agua dentífrica que *durante horas enteras* protege la boca contra todos los gérmenes de fermentación y putrefacción que destruyen la dentadura.
Compréndase la importancia extraordinaria de esta propiedad sin precedente. En tanto que los demás dentífricos conocidos no pueden ejercer su acción sino durante el tiempo insignificantemente corto que se dedica al aseo de los dientes, el **Odol** impregna con sus elementos antisépticos la túnica mucosa de la boca, como también los dientes cariados, y continúa ejerciendo sus efectos salutíferos por muchas horas después.

El sucesor de Stolypin

Para suceder al malogrado Stolypin en la presidencia del consejo de ministros de Rusia, fué designado por un ucase del 22 de septiembre el ministro de Hacienda Vladimiro Nikolaievich Kokovzov.

Este político es estimado por sus grandes méritos, no sólo en Rusia, sino en las naciones extranjeras. Pertenece á una antigua y noble familia del gobierno de Novgorod, y tiene 59 años de edad. Como jurista, se distinguió en la reforma de la administración penitenciaria de su país, después de lo cual, en 1890, se dedicó al estudio de las cuestiones financieras, habiendo conseguido durante sus dos períodos al frente del ministerio de Hacienda, poner en orden las finanzas del imperio. Según dice un escritor alemán, Europa ha admirado su genio financiero, gracias al cual los previsores ingleses colocan ahora capitales en Rusia.

Vladimiro Nikolaievich Kokovzov, nuevo jefe del gabinete ruso

AGUA DE BARCELONA
ó leche cutánea del
Dr. Dominguez
Torrente Vidalet. 13, Gracia Barcelona
INSUPERABLE
PARA
El Cutis

GRAN CONCURSO N.º 1

"ZABAJONE" G. B. Pezziol

Poderoso reconstituyente á base de yema de huevo

Gran Diploma de Honor

en la Exp. Intern. de Medicina é Higiene de Buenos Aires 1910 :: :: :: :: ::

Premio especial - Medalla de Oro

en la Sección Higiene Militar
:: :: y Naval de la misma :: ::

DIPLOMA de GRAND-PRIX

en la Exposición Universal
:: :: del Centenario 1910 :: ::

Se otorgarán premios

Por $ 2.000 m/n.

Dos mil pesos moneda nacional de curso legal

EN DINERO EFECTIVO

Las personas que quieran tomar parte en este Concurso deberán contestar á la siguiente pregunta:

¿Qué número de granos de arroz glacé contiene la botella de ZABAJONE expuesta actualmente al público en las vidrieras de la confitería del señor Carlos Colombo, Buenos Aires, calle Corrientes esquina Esmeralda?

La abertura de la botella y recuento de los granos se efectuará el día 24 de Diciembre de 1911 á las 4 de la tarde en el Rosario de Santa Fe, en el escritorio de los señores **Recagno Hermanos**, San Martín 512, con asistencia del Escribano y las personas que quieran presenciar el acto.

Se entregarán los siguientes premios en dinero efectivo:

1 Primer premio de....	$ 500	$ 500	á la persona que acierte ó indique la cantidad de granos más aproximada.
1 Segundo premio de...	$ 200	$ 200	á la persona que indique la cantidad más aproximada á la anterior.
2 Terceros premios de..	$ 50	$ 100	,, ,, ,, ,,
30 Cuartos premios de...	$ 20	$ 600	,, ,, ,, ,,
60 Quintos premios de...	$ 10	$ 600	,, ,, ,, ,,

Noventa y cuatro premios por un total de $ 2.000.

EN CASO DE EMPATE SE DIVIDIRAN LOS PREMIOS

Las contestaciones firmadas con nombre y apellido y munidas de las correspondientes direcciones (todo en letra bien clara) deberán ser escritas en el reverso de las etiquetas que llevan las botellas y remitidas en sobres cerrados á los señores **Recagno Hermanos, Rosario de Santa Fe**, hasta el día 22 de Diciembre de 1911, poniendo en el sobre: **Concurso N.º 1 del ZABAJONE.**

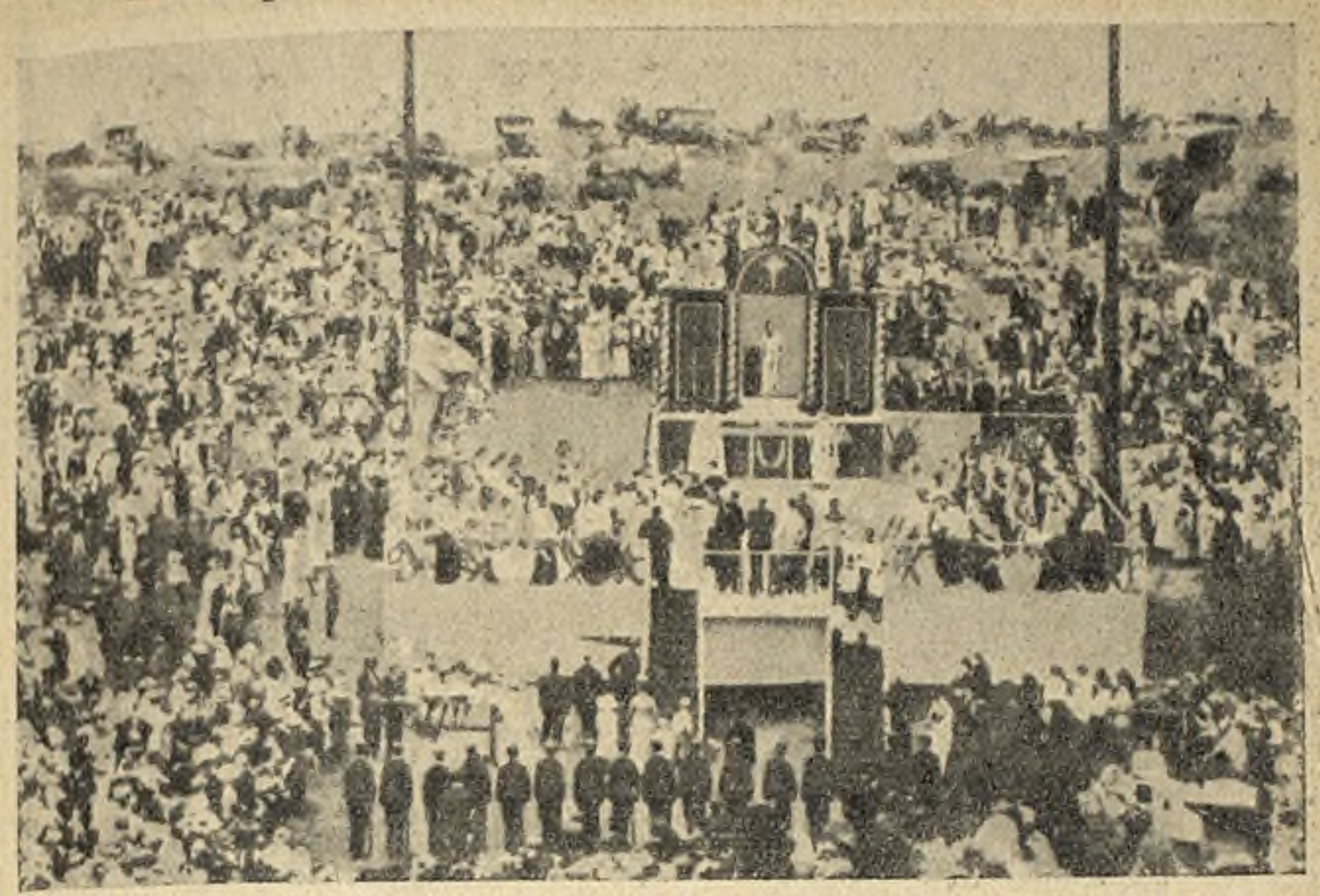
Cada persona podrá remitir tantas contestaciones cuantas desee, siempre que cada contestación sea escrita en etiqueta distinta, es decir: que en una etiqueta no puede darse más de una contestación. Las que lleven más de una contestación serán anuladas.

El 24 de Diciembre de 1911, á las 4 p. m., en el escritorio de los señores Recagno Hermanos, Rosario de Santa Fe, calle San Martín, 512, el Escribano señor Miguel Celaya procederá á la apertura de la botella y á contar los granos de arroz en ella encerrados en presencia de los interesados que quieran asistir al acto, é inmediatamente se practicará el escrutinio y se designarán los premios á los agraciados, quienes podrán retirarlos en cualquier momento después de la asignación.

NOTA. — La etiqueta en que debe ser escrita la respuesta, es la que tiene impresa la palabra "ZABAJONE", en tinta amarilla sobre fondo azul.

La botella á que se refiere su pregunta contiene .... granos de arroz.

La Exposición de San Diego en California



Misa de campaña celebrada el día en que se roturó el terreno para la exposición

Desde la Casa Blanca, el presidente Taft, por medio de una corriente eléctrica, hizo desplegar hace poco, en San Diego, de California, la bandera que anunciaba la participación oficial en las ceremonias de la roturación de los terrenos de la exposición. Esta se celebrará en 1915, con motivo de la inauguración del canal de Panamá. Como representante del poder ejecutivo de la nación, concurría el honorable John Barrett, director general de la Unión Panamericana.

La exposición, que se construirá en el Parque Balboa, promete ser muy hermosa. La ciudad de San Diego ha levantado un fondo de 2.500.000 dólares para estimular la empresa, iniciativa del coronel Collier, á quien se ha elegido director de la exposición.

"STOMALIX"

CURA

ESTOMAGO

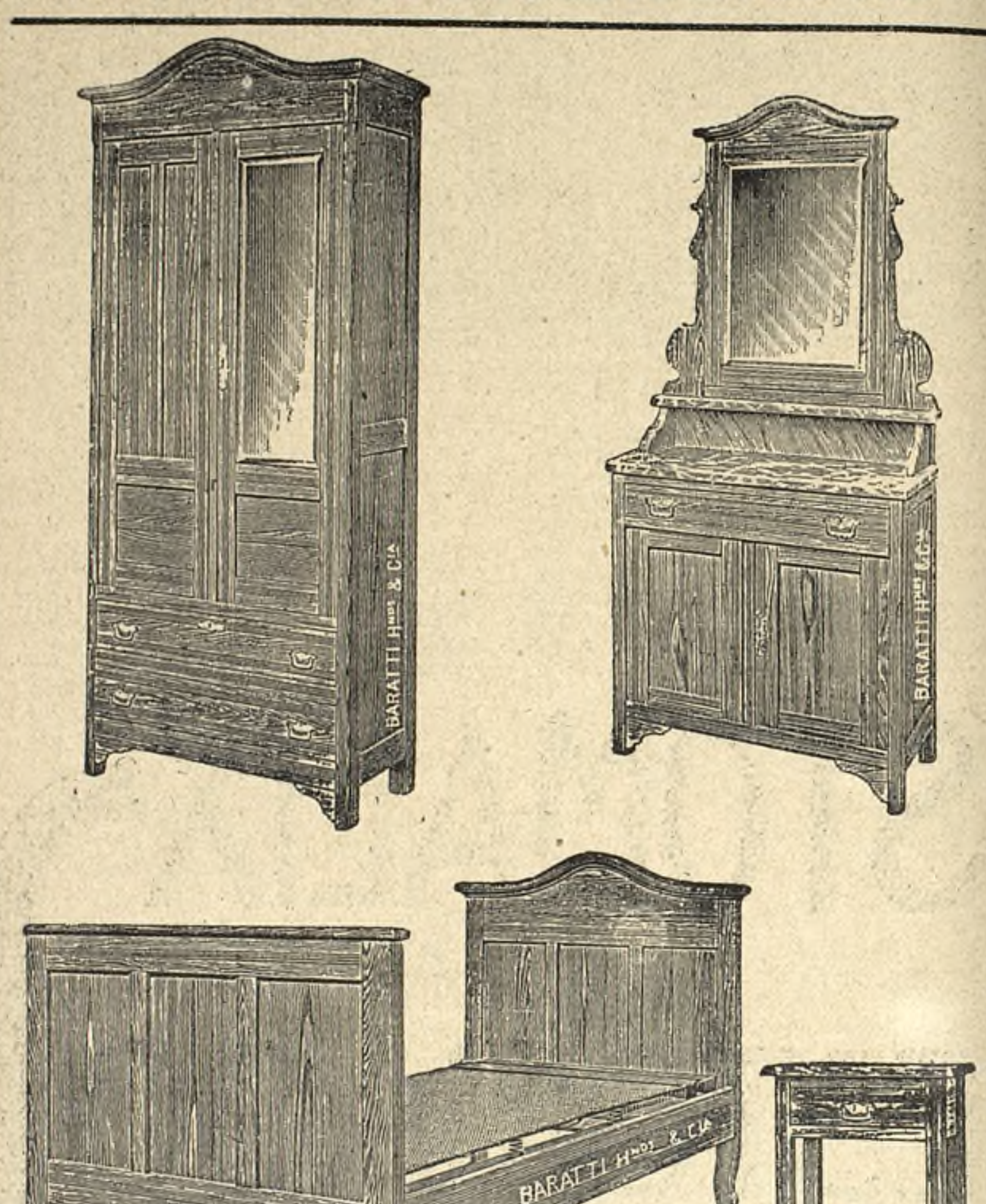
INTESTINOS

aunque sus dolencias
sean de mas de treinta años
de antiguedad y hayan fracasado los demas medicamentos
venta: FARMACIAS

BARATTI Hnos. & Cía.

Fabricantes é importadores de muebles

En su nuevo local **Corrientes 1145**



JUEGO N.º 151. Pino tea macizo, compuesto de: 1 ropero, 1 lavatorio, 1 cama de una plaza con elástico y 1 mesa de luz.......... $ 115
Para matrimonio .... $ 130

Catálogo R remitimos gratis

BARATTI Hnos. & Cía.—CORRIENTES, 1145

La Tripolitania

El barrio europeo de Trípoli

Calle techada con emparrados

Enclavada entre Egipto y Túnez, la Tripolitania es políticamente la única puerta que ha quedado abierta á las ambiciones musulmanas sobre el Mediterráneo. Los turcos consideran la posesión de ese país como el nudo vital de su hegemonía religiosa sobre toda el Africa interior. Tiene para ellos más importancia que la América latina entera para el pontificado.

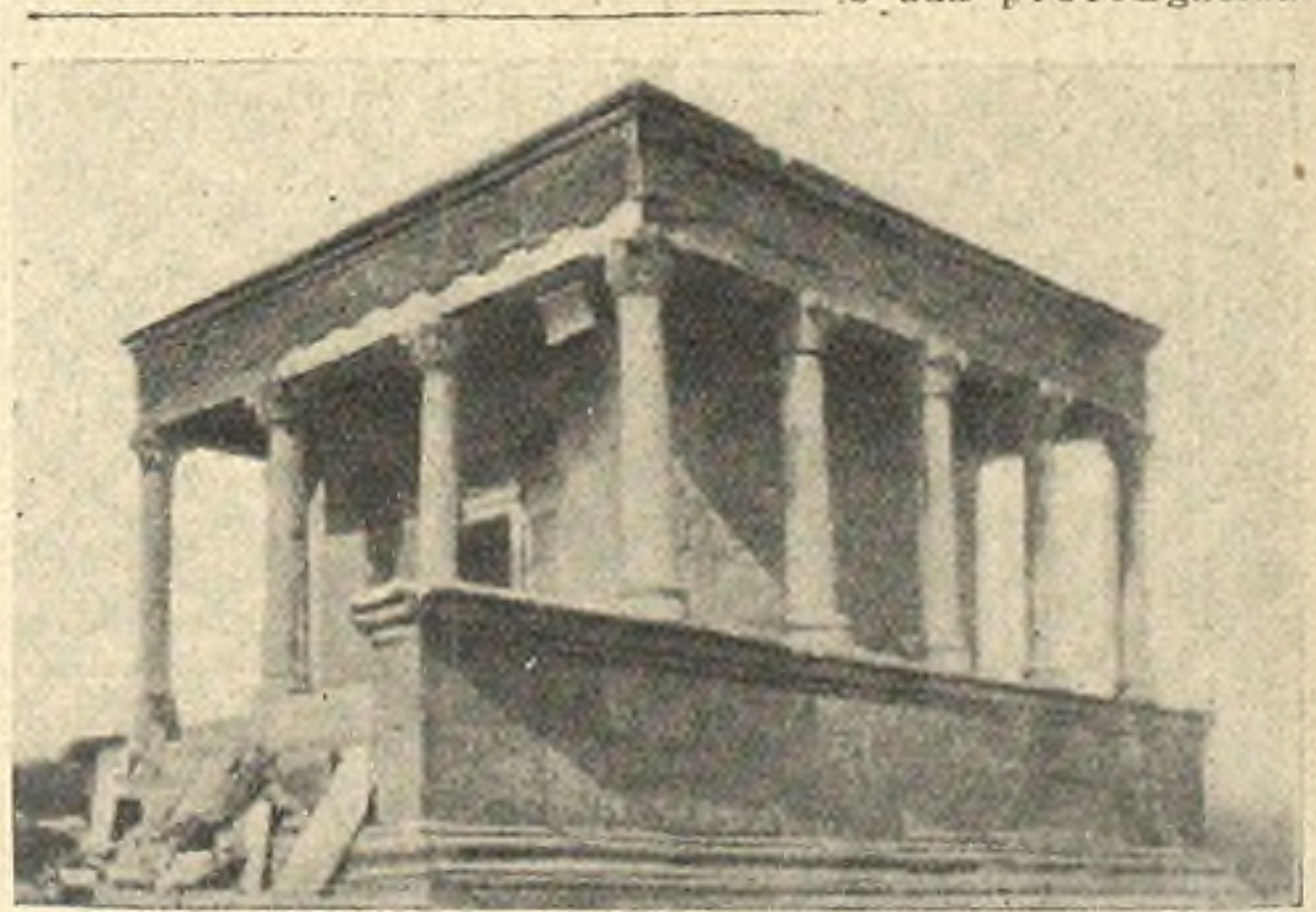
Y, sin embargo, la Tripolitania es la comarca más pobre del mundo. Yo la he recorrido en todos sentidos, desde el mar hasta Fezzán, y he creído que erraba en un mundo lunar.

Que sea posible mejorar este desierto, en ciertas zonas menos hostiles á la vegetación, es indiscutible; pero sólo será en una extensión relativamente débil, en proporción á la superficie total.

Mas, comercialmente, la Tripolitania ha tenido en todo tiempo una gran importancia, como desembocadura del Sudán sobre el Mediterráneo; porque la escotadura del golfo de las Sirtes, donde sus puertos se escalonan, abrevia en 400 kilómetros los trayectos de las caravanas.

Italia, después de sus decepciones en Túnez y Abisinia, no ha cesado de volver los ojos á las regiones de Trípoli y la Cirenaica, donde puede apoyar su comercio por el tráfico sudanés y su influencia marítima por la ocupación de la maravillosa rada de Bomba, en la Cirenaica.

Se cree generalmente que la Tripolitania es una prolongación



Uno de los grandes mausoleos de Ghirza

TUBERCULOSOS

PIENSEN

en

LA ANISTAMINA

si quieren : RECUPERAR **LA SALUD**

y LEAN el precioso libro ilustrado:

"LA ANISTAMINA Y LA NUEVA CURA DE LA TUBERCULOSIS"

del prof. Carlos Marchesini de la facultad de Génova

Se manda gratis

á toda la América del Sud

Dirigirse :

A. MASSONE, Belgrano 1671, Bs. As.

A. VARESE, 25 de Agosto 93, Montevideo.

CORAZON

El Cardiotónico Testa

FORTALECIENDO Y REGULARIZANDO TODAS LAS FUNCIONES DE ESTE CENTRO PRINCIPAL DE LA VIDA, HACE DESAPARECER LAS CAUSAS DE LAS ENFERMEDADES

CARDÍACAS

PREPARACION CIENTIFICA, LA UNICA QUE TRIUNFO AL CONTROL DE LA CIENCIA EN TODAS LAS CLINICAS DEL MUNDO.

UN FRASCO $ 8.50, en todas las boticas

Entrada de un subterráneo de trogloditas, en el Gariana

inmediata del Sahara, pero no es así. A unos 100 kilómetros de la región baja de la costa mediterránea, se alza á pico una inmensa altiplanicie pedregosa, que las caravanas recorren muy penosamente, siguiendo las pistas seculares.

El suelo arenoso que da acceso á esa meseta no ha tenido ni puede tener nunca sino míseros cultivos, en los bajos fondos. En esta zona, que los indígenas llaman la Deffara, los oasis se hallan todos sobre el litoral, donde sólo dos aberturas, Trípoli y Homs, ofrecen á los navíos un abrigo, bastante precario por cierto. Apenas los vientos cargados de arena obscurecen la atmósfera, los buques europeos se vuelven, sin haber desembarcado pasajeros ni mercaderías, á la espera de una ocasión más propicia.

Fuera de los oasis no se ve alma viviente sobre las playas, excepto en Trípoli, donde se cruzan representantes de las razas árabe, berberisca, maltesa, turca y negra. La población fija de la ciudad, salvo raras excepciones, vegeta en una miseria extremada. La suciedad trasuda de los muros y esparce un hedor acre, sobre todo en el barrio judío, donde la inmundicia humea bajo las bóvedas intermitentes y bajo los emparrados que sirven de techo á las calles. Salvo en los arrabales exteriores donde están los barrios turco y europeo, todo es sórdido. Y, sin embargo, esta ciudad engaña á cualquiera por su aspecto riente, cuando se contempla desde el mar.

M. DE MATHUISIEULX.

Plateria "CHRISTOFLE"

Sola y Unica Calidad

La Mejor

Para conseguirla
EXIJASE esta Marca

y el Nombre "CHRISTOFLE"
sobre cada pieza.

GRATIS. Se remite á todas partes

Acaba de aparecer y es la última palabra en contra de las desdichas, desgracias, miserias y enfermedades.

¿Quieren inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo se puede hacer uso de los asombrosos poderes personales?

¿Buscan los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores?

Aman tener valor y energía, asegurar el éxito en las empresas, gozar de salud y saborear las emociones de la dicha y del contento?

Pidan el maravilloso libro: "Las tres llaves de la fortuna", incluyendo diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse, de toda Sud América, únicamente á

THE ASTER Reconquista. 9—Montevideo—(R. O. del U.)

No confundir nuestra casa, de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, superchería, etc.

La Imperia

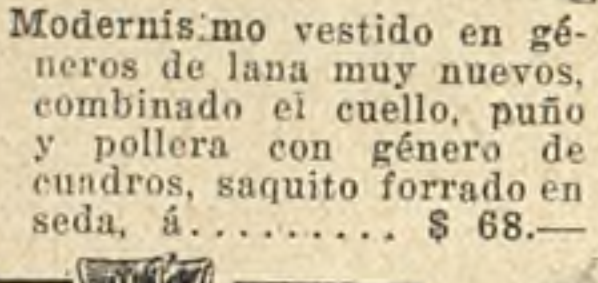
VICTORIA, 802

ESQ. PIEDRA

Catálogos y Muestra

: : GRATIS :

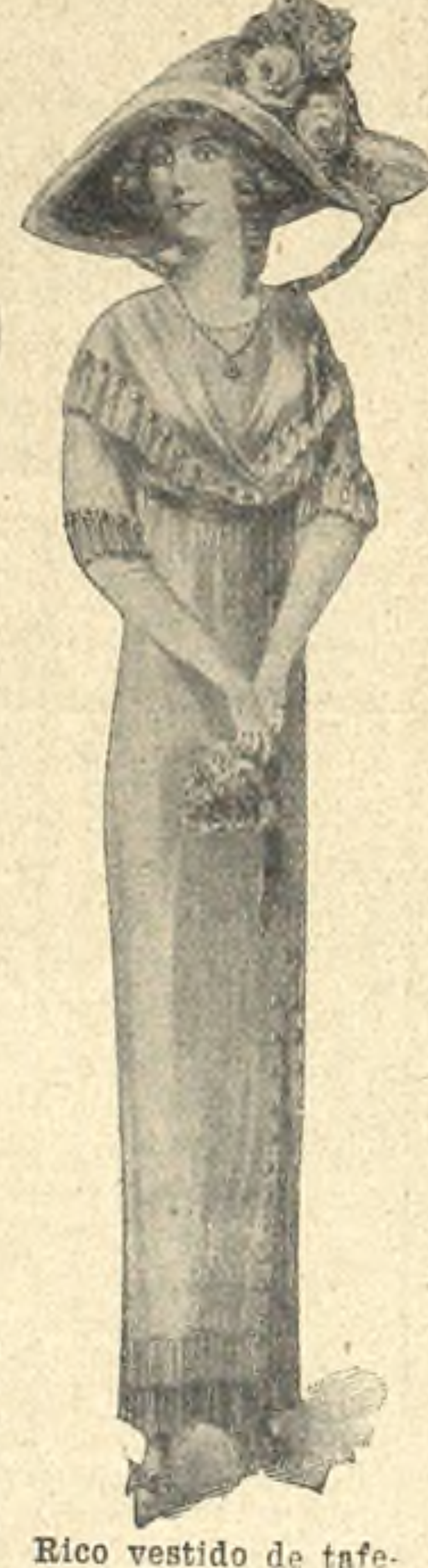
Hernández & Cia



Modernísimo vestido en géneros de lana muy nuevos, combinado el cuello, puño y pollera con género de cuadros, saquito forrado en seda, á......... $ 68.—

Espléndido vestido de lana y seda, colores lisos, cuello y tunice bordada en sutach del mismo color, á.. **$ 65.—**

N.º 432. Elegante traje de broderie muy fino, adornada la bata con liberty negro, cintura con cordones; la pollera lleva en el bajo un gran bies de liberty negro ó color, á pesos......... 69.—



Rico vestido de tafetán tornasol ó velo, adornado con flecos de seda, á **$ 130.—**

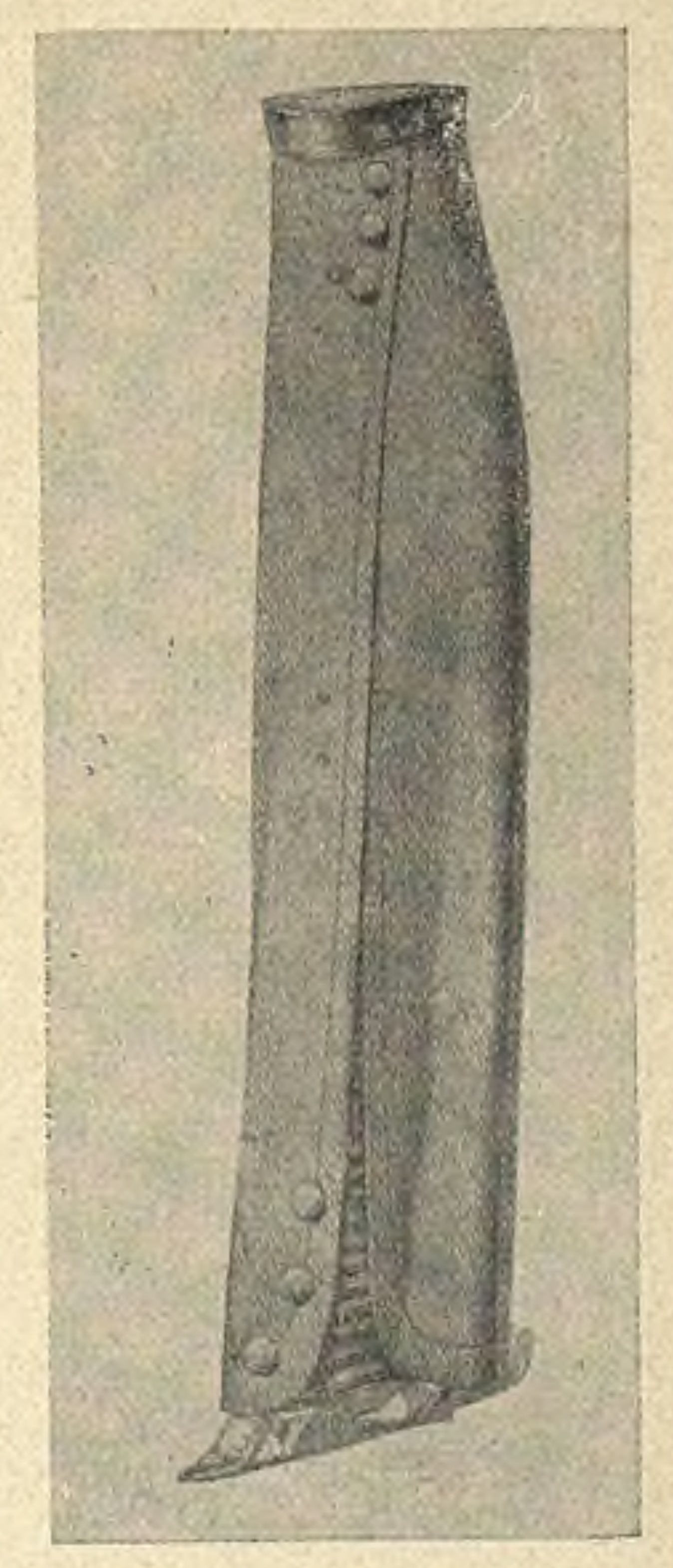
Rico vestido de p seda doble anch adornado con s mismas guard exacto al figurín pesos 98.-

Espléndido vestido de tafetán doble ancho, pura seda, en color y negro, adornado con fleco de seda negro, exacto al figurín, á $ 150.—

Vestido de lanas lisas, todos colores, exacto al figurín, á pesos...... 48.—

Bonito batón en muselinas bordadas y caladas, adornado con entredós y puntilla valenciana y un moño de cinta, á..... $ 13.50

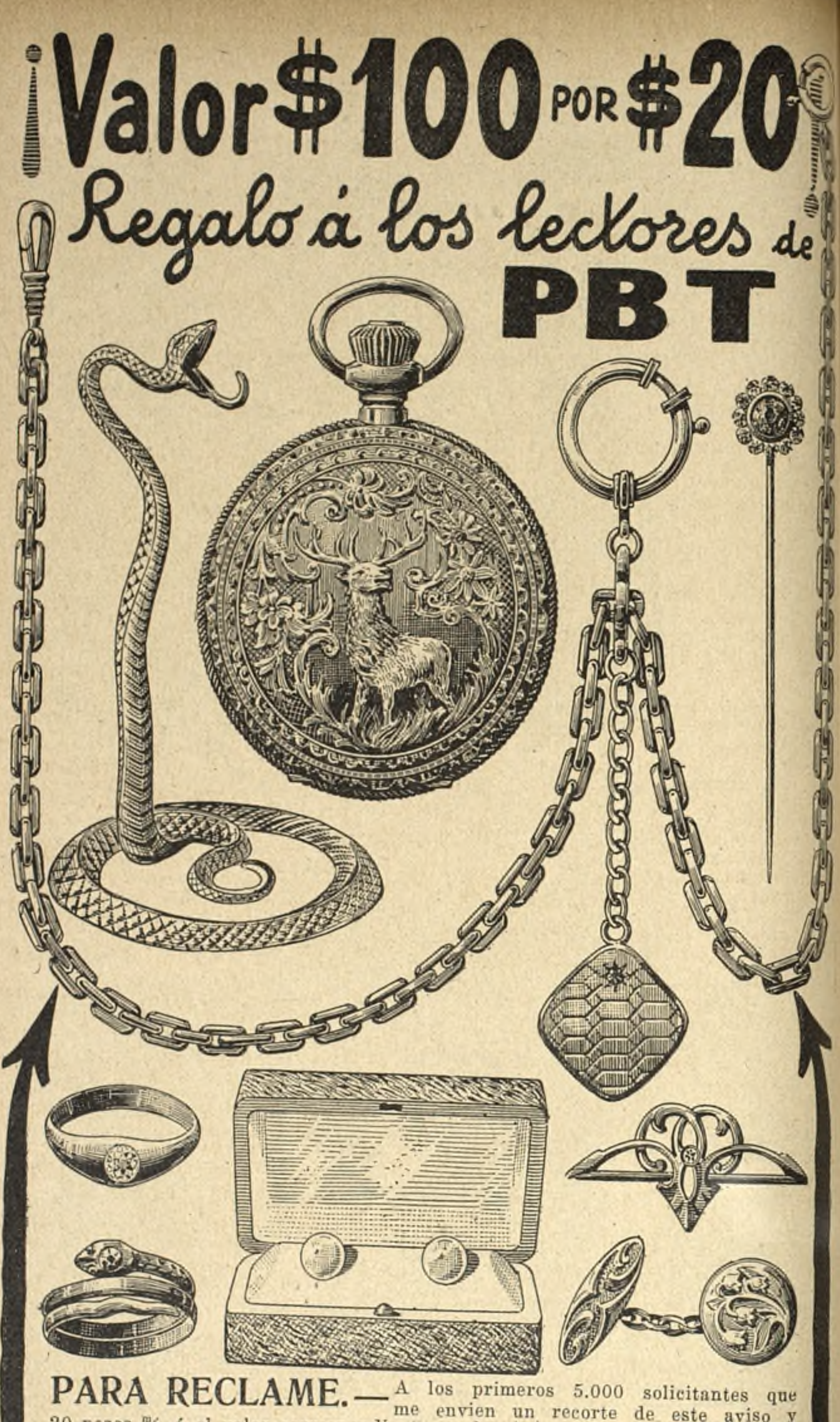
Precioso batón, como el figurín, de zefires de hilo, rayados, todos colores, blanco y negro. Gran ocasión, pesos.......... 3.25



Tapado de seda liberty, rica clase, forrado en pura seda, á.......... $ 90.—

Vestido sastre de casimires, pura lana de color negro, forro pura seda, todos tamaños, exacto al figurín. Gran réclame, á.. $ 39.— En trajes sastre de lana y seda grandioso surtido

Pollera de sarga negra, marino, gris y blanca, forma de gran moda, á. $ 16.—



PARA RECLAME. — A los primeros 5.000 solicitantes que me envien un recorte de este aviso y 20 pesos m/n, ó el valor correspondiente en figuritas de cigarrillos, remitiré á vuelta de correo y franco de porte las 9 prendas que detallo á continuación y cuyo valor real es de cien pesos:

UN RELOJ artístico, de fabricación suiza, marcha garantida cronométrica, **UNA CADENA** con colgante, **UN SOPORTE** en bronce forma víbora, **UN ALFILER** de corbata con piedras, **UN ANILLO** para señora, **UN ANILLO** para caballero, **UN PAR DE AROS DE PERLAS** imit., á tornillo en elegante estuche, **UN PRENDEDOR** para señora, **UN PAR DE GEMELOS.**

TODO ENCHAPADO ORO INALTERABLE

Los pedidos serán atendidos inmediatamente y deben dirigirse acompañados del importe á

GUILLERMO A. MATUCCI SALTA 647
Bs. Aires

NOTA. — Acepto á razón de 2 centavos cada una, figuritas de los cigarrillos: Siglo XX, 43, Vuelta Abajo, Monterrey (borde azul), 3 Coronas de Molina y Cía., Centenario, Patria, Diva, Cupones París, Ideales.

El retrato de Garay

Los aficionados á las antigüedades históricas y al culto de aquellas prendas que por ser del pasado guardan muchas veces interés con las cosas del presente, deben sentirse satisfechos al ver á un obispo de la talla de monseñor Gregorio Ignacio Romero ocuparse en aclarar la autenticidad de una tela cuya pintura, ya vieja y maltratada por los siglos, nos recuerda al ilustre fundador de Santa Fe y de Buenos Aires, don Juan de Garay.

El retrato de la referencia, después de haber dormido largo tiempo en el silencio de los claustros conventuales sin despertar mayor interés que el de una ú otra mirada de respeto y simpatía, viene á ser ahora una fuerza de controversia histórica, bastante interesante, por cierto, pues á la autenticidad de su colorido va vinculada la autenticidad de la efigie de aquel ilustre vasco, que papel tan brillante desempeño en el prólogo casi heroico de la conquista.

Retrato de don Juan de Garay, en poder del señor Eduardo de Lahitte

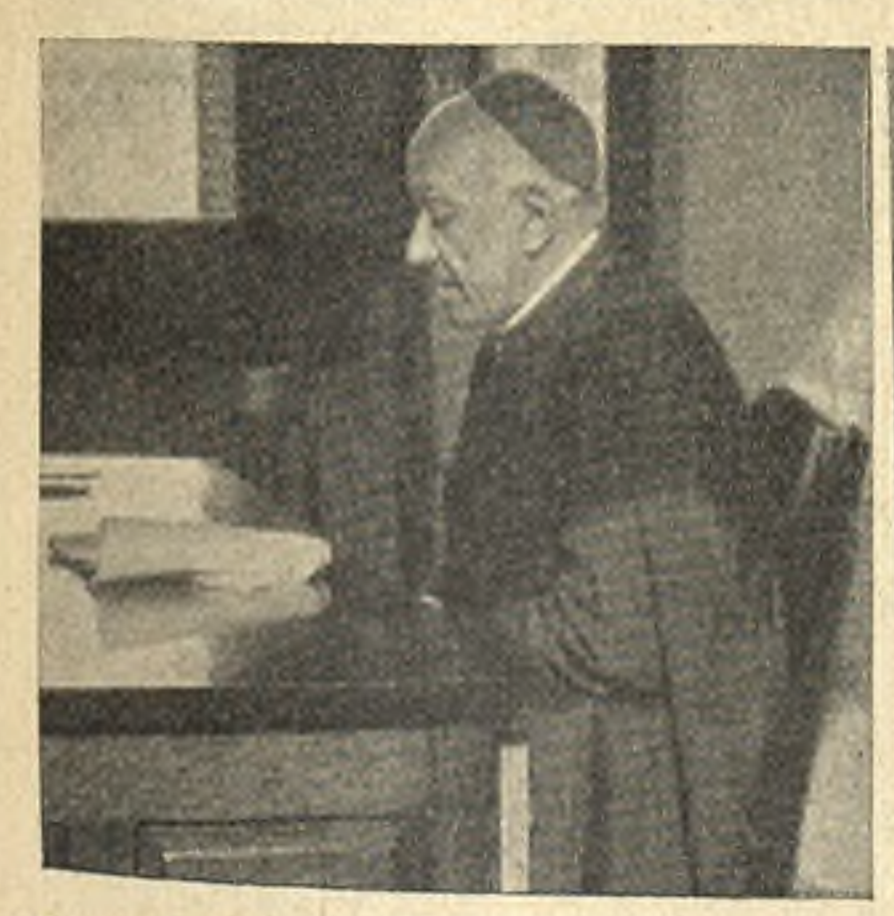
Según el obispo Romero y los testigos que el ilustre mitrado adujo como testimonio de verdad en su conferencia, el retrato en cuestión fué visto pendiente de las paredes de una sacristía — hace algunos años — en el convento franciscano de Santa Fe.

De allí desapareció la tela como desapareció del Louvre La Gioconda, y los años se sucedieron sin que nadie supiera dar cuenta del cómo y por qué de semejante extravío.

La tela, en el día de hoy, está en poder del señor Eduardo de Lahitte, y, según los argumentos críticos del conferencista, ésta es la que poseyeron los franciscanos en sus claustros conventuales de Santa Fe y la misma que, según su hipótesis, fué pintada en Potosí, cuando Garay hizo el viaje al Alto Perú para cumplir con las cláusulas testamentarias de Juan Ortiz de Zárate, y dilucidar el problema del adelantazgo del Río de la Plata, resolviendo el del casamiento de su hija Juana, como efectivamente lo hizo, casándola con el oidor Juan Torres de Vera y Aragón.

Con su conferencia en las aulas de la Universidad Católica, el obispo Romero ha debatido un punto histórico interesante en torno del vizcaíno ilustre.

PACÍFICO OTERO.



Monseñor Romero en su conferencia sobre el retrato, dada en la Universidad Católica.

Concurrentes examinando el cuadro

LOS CORSÉS

"GENTIL"

son los más cómodos, elegantes y los de más larga duración. - - - - -

Se fabrican en todos los estilos y precios

12. **Modelo** de corte elegante, especial para vestidos de fantasía, confeccionado en rico brocato de seda bordado, con emballenado especial, varios colores, á pesos .... $ 24.50

29. **Modelo** fuertemente emballenado, especial para personas de buen gusto, en cutil de hilo, floreado rosa y celeste, á .... $ 14.—

24. **Modelo** de cutil de hilo bordado en lindos colores sobre fondo blanco, largo de caderas, 4 ligas, pura ballena, á.. $ 12.50

SURTIDO completo en FAJAS, CINTURAS, PORTASENOS y CORSÉS para niñas.

19. **Modelo** especial semilargo, batista de seda, dibujos bordados, puras ballenas, á.................... $ 19.—

21. **Modelo** elegante, forma larga en cutil de hilo fondo blanco, colores rosa, celeste y blanco, pura ballena, reforzado, á...................... $ 10.80

TIENDA SAN JUAN ALSINA Y PIEDRAS

La suspensión de las garantías constitucionales y la prensa política. — Porvenir del periódico noticioso, ilustrado y satírico... y otras cosas más.

¡Chitón! Están suspendidas ciertas garantías que la ley fundamental española concede á los ciudadanos de esta nación. ¡Chitón! ¡chitón! ¡chitón!

La noticia, que responde á un hecho existente desde hace ya unas semanas, os la doy por referencias, pues hasta la fecha, valga la verdad, no he notado la falta de esas prerrogativas. Y es que el cronista se ha convencido de que para vivir en paz, hay que echar á barato una porción de tonterías que no sirven para maldita la cosa.

Pero el pueblo español, como casi todos sus hermanos de abolengo latino, es eminentemente lírico y tiene en más aprecio el margen que se le deje en los renglones de una ley, para despacharse despotricando á su gusto, que el espacio necesario á una persona para sentarse á una mesa frente á un plato recién sacado del puchero. ¡Cosas de Don Quijote!

El artículo 13 de la Constitución española — que ahora está en suspenso — nos concede libertad para que emitamos libremente nuestras ideas, sin censura previa, y para reunirnos pacíficamente.

Yo soy poco aficionado á la vida de café; pero, si se me antoja, ¿quién me quita á mí el gustazo de reunirme "pacíficamente" con cuatro amigos en torno á una mesa de "El Universal", ó de "El Colonial", ó de "El Levante", entre gente ociosa, toreros y cómicos sin contrata, y decir pestes del ilustre ex joven y ex demócrata señor Canalejas? Nadie; luego no noto la suspensión de las garantías constitucionales.

Cierto que los periódicos tienen que enviar su material á la censura previa, y que ésta suprime y tacha lo que á su juicio considera impublicable. Esto, en otro país más progresivo, donde la opinión por su conciencia plena de la cosa pública, por la parte activa que toma en las contiendas políticas, pesa con eficacia y decide en los movimientos de la vida nacional, es una molestia y un mal muy grave. ¿Pero aquí? ¿Aquí, donde ha sido preciso que la ley obligue á votar, conminando con penas, para que la gente vaya á los comicios? ¿Aquí, donde Montero Ríos firma un tratado que desmembra á la patria, y se le consiente que presida un gobierno y que influya en todas las situaciones liberales, colocando á todos sus hijos, yernos y sobrinos en los altos cargos?

Díganlo, si no, los periódicos republicanos que acordaron, excepto *El Liberal*, suspender su publicación mientras duren las actuales circunstancias. Nadie ha notado su falta, y el público sigue comprando otros periódicos, á falta de aquéllos. Nadie protesta; nadie se enfada: nadie nota la falta de las tan cacareadas garantías.

En cambio, el buen público ha aprendido una cosa, y es que, en general, los órganos políticos no tienen opinión que valga dos cuartos, y que ésta es verde ó es azul, según quien la pague. El trust periodístico — formado por *El Heraldo de Madrid*, diario democrático, *El Imparcial*, diario independiente, y *El Liberal*, diario republicano... de guante blanco — hizo hace dos años una campaña furibunda contra Maura porque suspendió las garantías y tuvo cerradas las Cortes durante los sucesos que originaron la guerra de Melilla y la semana trágica de Barcelona. Hoy las circunstancias son análogas á las que ocurrieron entonces, y *El Heraldo* calla, y *El Imparcial* disculpa á Canalejas, y *El Liberal* no se asocia á la protesta de los demás periódicos republicanos, que han suspendido voluntariamente su contacto con el público mientras dure la previa censura.

Es que entonces, Maura se negó á dar subvenciones á los periódicos del trust, y hoy Canalejas se muestra la mar de generoso con esta sociedad editorial, y si entonces censuraban porque hubo víctimas, hoy, que han muerto en refriega con la fuerza pública muchos obreros, aplauden la energía del ex joven ex demócrata que á tiros hace mantener el orden.

¿Moraleja? La prensa exclusivamente política es un signo atávico y contrario al progreso de los tiempos. Dentro de diez, de veinte, de cincuenta años no habrá quien lea un periódico político. Su lectura atrofia, imposibilita el desarrollo libre del pensamiento hacia ideales más hermosos; crea prejuicios en la inteligencia, y por ende, pone trabas al ejercicio de la voluntad que se llena de vacilaciones y deja de realizar actos que pudieran ser buenos y de positiva eficacia para los fines generales de la humanidad.

En cambio, el porvenir de los periódicos noticiosos é ilustrados, y sobre todo de los periódicos festivos y satíricos, es inmenso. Ellos son reflejo de la inquietud ambiente, y traen la delectación y la alegría á los espíritus, cansados de la intensa labor intelectual. Hoy, y mañana más, el periódico se lee de sobremesa, en un rato de asueto dentro del taller, mientras se toma de prisa y corriendo el desayuno, cuando se va á la oficina en el tranvía. La actividad de la vida moderna, las grandes exigencias del vivir activo de estos tiempos — y más de los futuros — no dan tiempo para más; y en ese tiempo, cuando son tantas las preocupaciones morales y los esfuerzos físicos, ¡valor se necesita para tragarse un artículo de fondo, lleno de tópicos manoseados, de párrafos obscuros, de contradicciones enrevesadas!

¡Cuánto más no vale reirse desenfadadamente viendo una caricatura, leyendo una crónica festiva, saboreando los chistes de una historieta!

Tengo, pues, razón que me sobra, para no importarme la suspensión de unos

TIENDA EL SIGLO

Av. de Mayo, Piedras y Rivadavia

Principal casa en

Confecciones y Novedades

Señora: Tenga presente que los modelos más elegantes en TRAJES TAILLEUR, confeccionados en las mejores calidades de géneros, los encontrará en la **Tienda EL SIGLO**

EN BLUSAS

Ningún año nuestra casa ha contado con un surtido tan variado de modelos y clases como el actual.

Nuestros precios, infinitamente bajos, colocan nuestras mercaderías fuera de toda competencia, haciendo de nuestra casa

la más conveniente para efectuar sus compras

18

N.º 341. Bonito vestido para paseo confeccionado de nansuk, y adornado con alforzas entredoses de broderie y entredoses de cluny, á .... $ 28.—

I. Cibrián y Cia.
Teléfono 435
Avenida

N.º 18. Blusa de sedalina rayada, con espléndido jabot, modelo muy elegante, á........... $ 2.80

NOTA. — A toda familia que resida fuera de la Capital, le conviene hacer sus pedidos á la tienda "EL SIGLO" por la seriedad y exactitud con que son despachados.

cuantos artículos de la ley constitucional; y si tocan á enfadarse, me enfadaré porque dejan en vigor muchos otros, que yo suprimiría de una plumada. El artículo 15, por ejemplo, dice que todos los españoles son admisibles á los empleos y cargos públicos. ¡Mentira! Yo hace tiempo que quiero ser director del Banco de España, ministro de Hacienda, jefe superior de Aduanas y otras canonjías por el estilo, y no he podido conseguirlo. El artículo 83 dice que habrá en los pueblos alcaldes y ayuntamientos, que tanto vale como decir que no se adoquinarán ni se barrerán las calles, que estarán los faroles apagados, que escaseará el agua en verano, aunque disfruten de caño libre los concejales; todo ello á pesar del artículo 85 que habla de la obligación que tenemos de pagar contribuciones.

¡Véase si somos líricos! Los periódicos dejan de publicarse en son de protesta, porque suprimen unas disposiciones que les consentían decir que la felicidad del pueblo está grabada en los credos de sus partidos. En cambio, ni uno solo de esos diarios ha pedido que se extienda la suspensión de artículos constitucionales á los que ya he citado y á otros más. ¿No veis la falta de lógica?

Nada, queridos lectores. La política hay que tomarla á chunga. En cuanto á los políticos... Si yo fuera enemigo de Canalejas ó me tuviesen en cuidado los discursos de Melquiades Alvarez, ¿creeréis que me pondría á combatirlos con párrafos sonoros y apóstrofes catilinarios? ¡Quiá! Aprendería á dibujar; pintaría á don Pepe en calzoncillos bailando un garrotín sobre su mesa de despacho, y á don Melquiades en la actitud más risible que me pareciera, y les restaba, con el ridículo, algunas docenas de partidarios, de ésos que los creen dioses, cuando sólo son, como yo que lo digo, unos simples mortales...

DOMINGO TEJERA.

RUEDA y Cía.

FABRICA DE JABONES

LA ESTRELLA —AZUL—

Premiada con medalla de oro

3042, ARMONÍA, 3044

U. T. 2600, Mitre

Coop. 90, Patricios

JABON MENAGE

indispensable al chauffeur, mecánico, pintor y á cuantos por su trabajo se ensucian las manos. El

Jabón Menage

las deja perfectamente limpias, suaves y perfumadas.

NECESARIO en toda casa de familia para el lavado de pisos, mármoles, útiles de cocina, etc. ES más barato que todos los conocidos.

PIDANLO en todos los almacenes y ferreterías

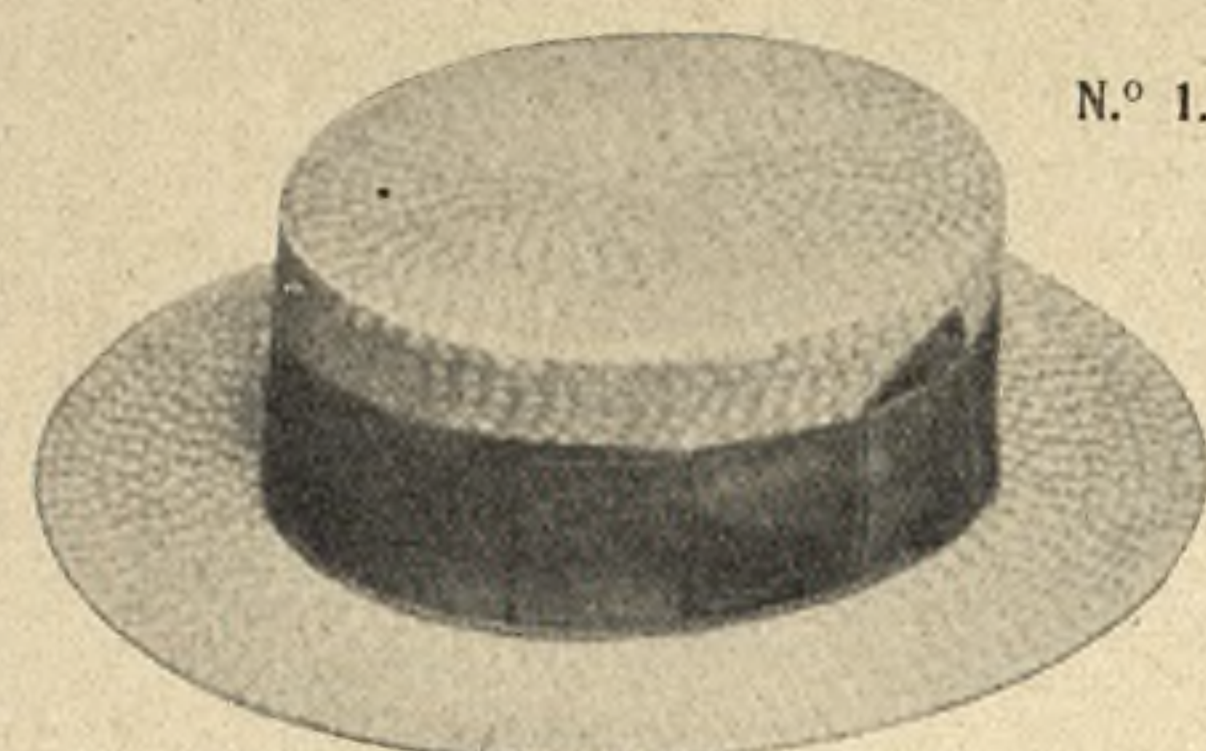
CREMA CLEOPATRA

Sin rival para el cuidado y embellecimiento del cutis

Se vende en todas las farmacias, droguerias y perfumerias de la ciudad y pueblos vecinos, La Plata, Rosario, Mercedes, Chivilcoy Chascomús, Mar del Plata, etc., etc.

LA MODA

para el Verano



N.º 1. **Sombreros**

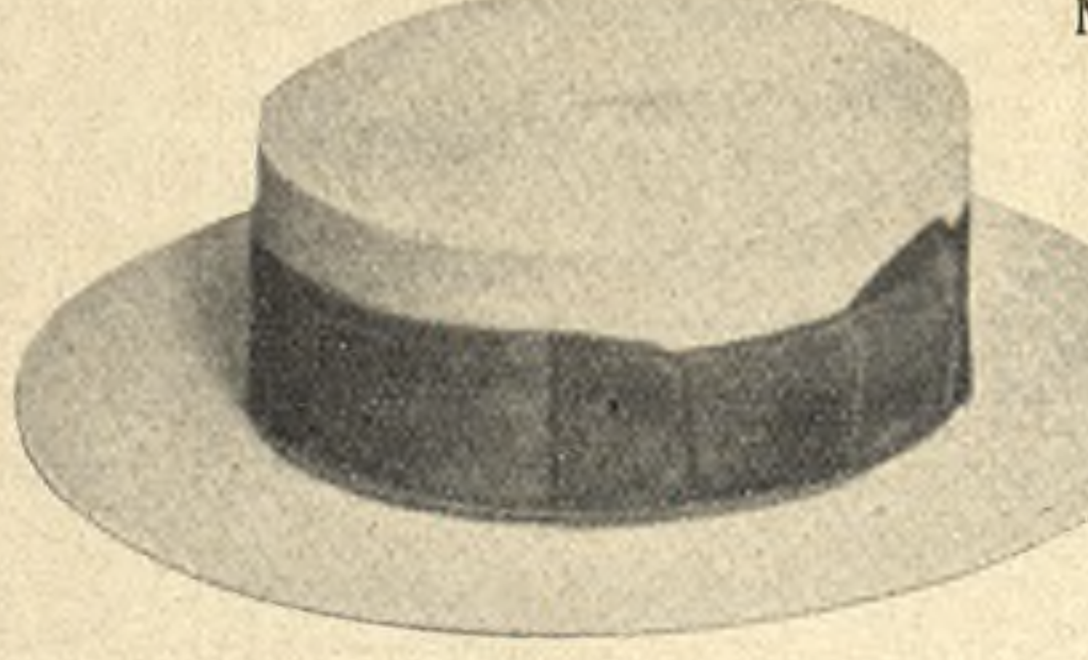
paja rustic

$ 5 y $ 2.75

N.º 2. **Sombreros**

paja inglesa
de alta fantasía

$ 6.50



N.º 3. **Sombreros**

paja Italia,
clase fina

$ 12, $ 10 y $ 7

PIDA NUESTRO CATÁLOGO

LA MONDIALE

801, Avenida de Mayo - Buenos Aires

Los brazos para la cosecha

Peones riéndose de las ofertas hechas por las agencias de colocac ón, en la recova del Paseo de Julio.

La santa lluvia fructificadora, que tanta falta hacía á nuestros campos sembrados y que con tantas ansias era esperada por nuestros chacareros, llegó por fin tan á tiempo y en abundancia tal, que es muy posible que de la cosecha de este año se obtenga un producto mayor que en los últimos cuatro años juntos.

Y no faltarán hombres para levan-

Obreros de las cañerías del gas declarando que se van al campo. En círculo:—¡Bah, tres pesos de jornal!

800 - VICTORIA - 800, esq. PIEDRAS, Buenos Aires. — Unión Telef. 2998 (Avenida)
CASA DE COMPRAS EN PARIS, 42 RUE DE PARADIS

ABANICOS. El más colosal y artístico surtido en abanicos de seda con pie de madera, hueso y nácar, desde pesos............ 1.90

RECIÉN LLEGADOS

Nuevos modelos de sombreros para señoras y señoritas, en BRODERIE.

Para NIÑAS

tenemos un grandioso y variado surtido en CHARLOTAS lencería para sol.

Réclame especial á modistas y talleres de vestidos ::

A LAS MODISTAS y talleres de vestidos ofrecemos los artículos de broderie inglesa, flecos de seda, galoncitos de bellotas y cordelier en seda y metal, que es la última "creación de la moda", á precios sin competencia posible. Visiten esta casa antes de hacer sus compras y se convencerá de la baratura de sus precios.

500 MODELOS DE BLUSAS de lencería, bordadas á mano y de encaje de Irlanda, desde $ 2.90

LINDA CARTERA, "fermoir breveté", en terciopelo seda negra, doble cierre interior, espejo, cuadro metal dorado ú oxidado, gran cordón. RECLAME, á pesos .... 8.—

Verdadero Regalo

FORMAS DE PAJA DE CANTON, en 50 modelos, á.............. $ **0.95**

NOTA. De estos artículos no atendemos pedidos de provincias.

MARIN TORNERO y Cía. 800, VICTORIA, 800, esq. Piedras
U. Telef. 2998, Avenida - Bs. Aires

Inmigrantes tomando un poco de sol en el puerto, á cuenta del que van á tomar en el campo.

—Su negocio será bueno cuando haga más calor.
—Sí, cuando haga más calor, me iré á la cosecha.

Rusos del Hotel de Inmigrantes preparados para partir á las provincias

tarla, pues á pesar de que los pedidos de brazos dirigidos á la división de inmigración durante el mes de octubre han sido siete veces más que los del mismo mes del año pasado, y los de estos días de noviembre superiores en número á los hechos en los tres meses de octubre, noviembre y diciembre del año último, la oficina de trabajo de dicha repartición ha podido satisfacerlos.

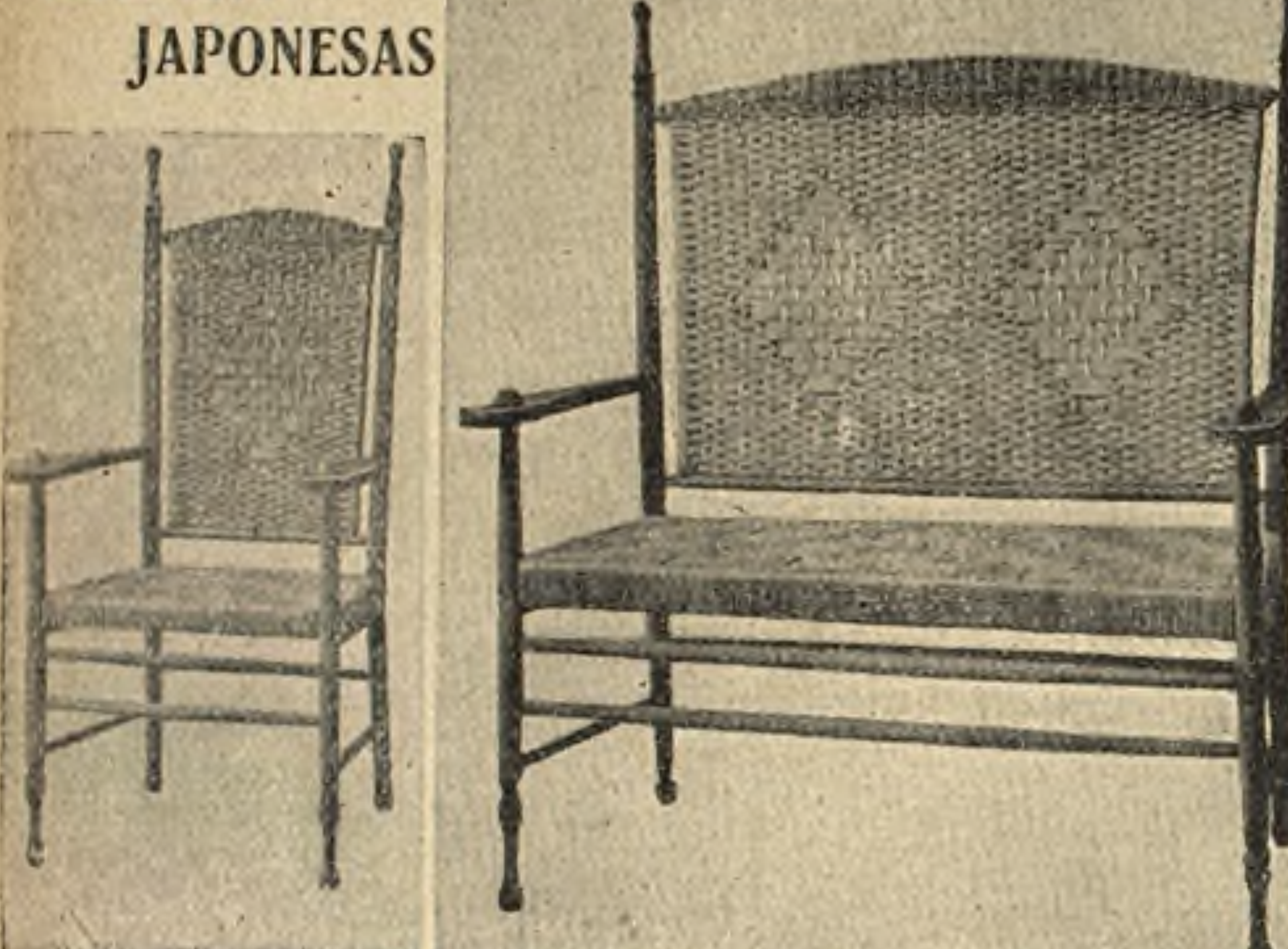
—Trabajamos en el ferrocarril hasta que nos llamen para la cosecha

LA INGLATERRA

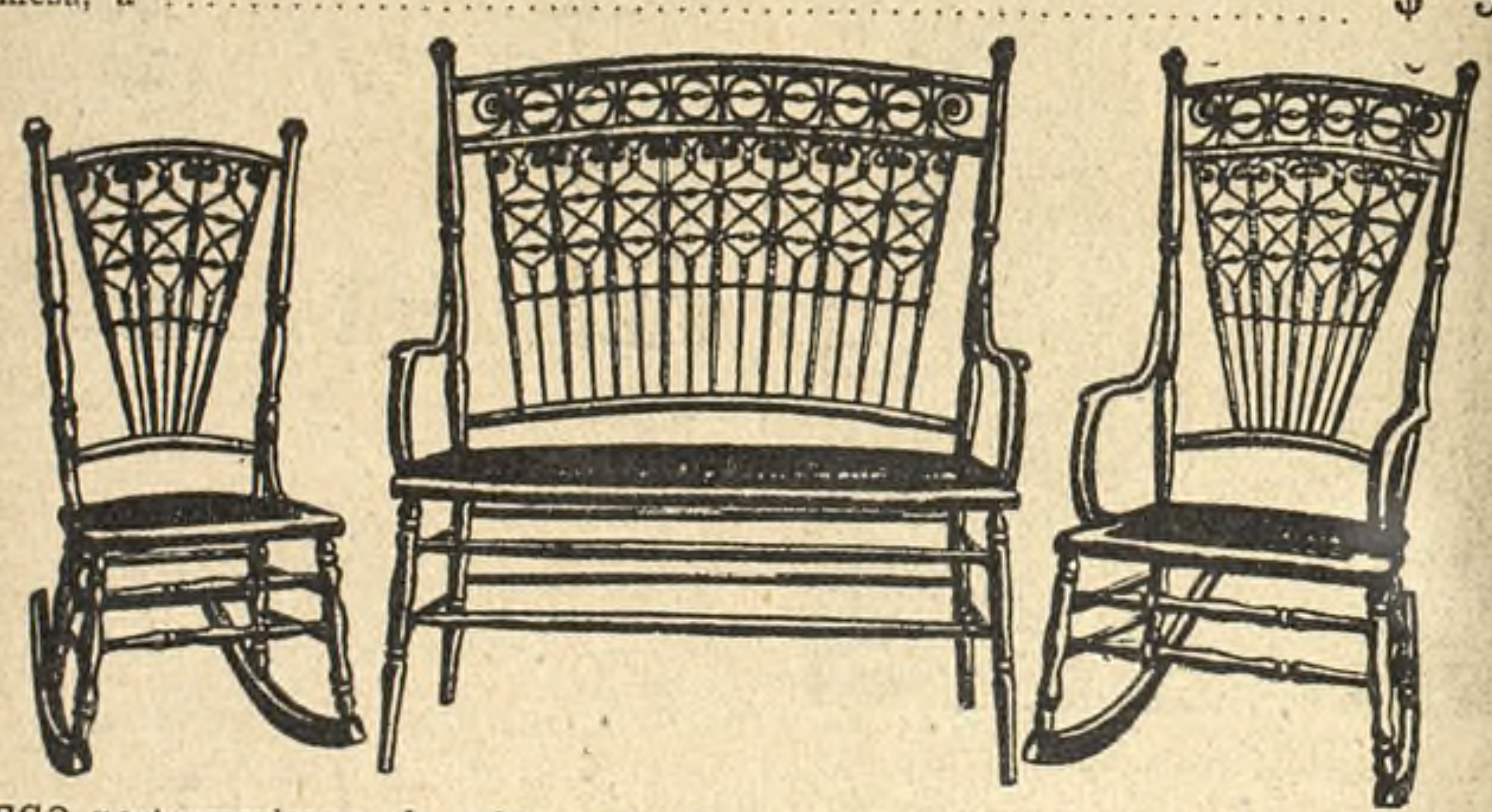
PERÚ 170-76
555 ALSINA * **MACARIO MARTÍNEZ** * U. T. 2212, Ada.
Coop. 4597, C.

UNICA CASA ESPECIAL EN ALFOMBRAS, TAPICERIA Y MUEBLES, LA QUE CUENTA CON EL MEJOR SURTIDO EN JUEGOS PARA VESTIBULO Y EL CAMPO

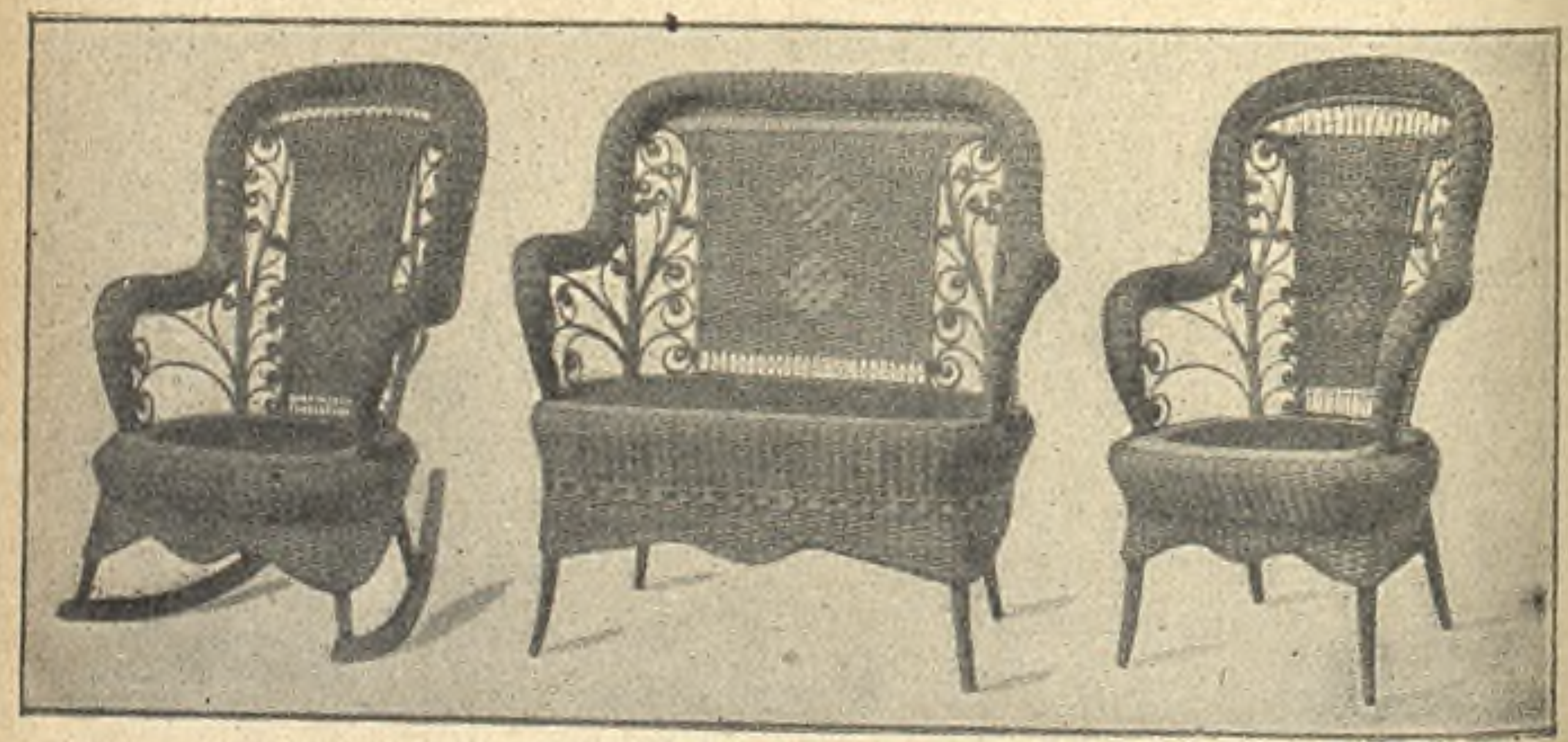
ESTERAS JAPONESAS **A 1 $ el METRO en COLOR y BLANCO**



JUEGO PARA VESTIBULO y el campo, norteamericano, trenzado, verde y blanco, muy práctico, compuesto de un sofá, dos hamacas, dos sillas y una mesa, á .... **$ 95**



JUEGO norteamericano, de roble, compuesto de un sofá, dos hamacas, dos sillones y una mesa, á .... **$ 100**



JUEGO PARA VESTIBULO, norteamericano, importado, compuesto de un sofá, dos sillones, dos hamacas y una mesa, en color laca natural....... **$ 230**

PIDAN EL GRAN CATALOGO ILUSTRADO

Construcción rápida de un puente

Durante recientes maniobras militares en Francia, una compañía del 4.º de ingenieros ha construído y lanzado un puente de 30 metros de altura sobre el torrente de la Romanche, algunos kilómetros antes de Vizille, en el Delfinado. Ese puente es del sistema ideado por el capitán Tarrón, que sufrió hace pocos meses una muerte tan trágica en el aeródromo de Villacoublay y que, antes de consagrarse á la aviación, había dedicado muchos años al estudio de los puentes militares que llevan su nombre.

Los puentes del sistema Tarrón son puentes improvisados, construídos con madera, alambre de hierro y cables delgados de acero; permiten franquear sin soportes intermedios, brechas que no pasen de 35 metros. Esos puentes están principalmente destinados á franquear torrentes en países montañosos, en los cuales el empleo de soportes intermedios, fijos ó flotantes, es á menudo imposible, á causa de la violencia de la corriente, de la naturaleza pedregosa del fondo ó de la gran profundidad de las aguas. Pueden servir también para la reparación de las brechas practicadas en los puentes permanentes.

Puente construído en 30 horas sobre un torrente por los ingenieros militares

Una de las principales ventajas del sistema es la posibilidad de efectuar enteramente la construcción de la obra sobre la orilla que sirve de punto de partida; la colocación se efectúa en seguida por rotación en torno de una de las extremidades. El equilibrio durante el lanzamiento se obtiene por medio de un contrapeso y construcciones auxiliares; el puente es armado en poco tiempo, y la rotación se opera en un minuto sobre un resbaladero.

La construcción del puente que representamos ha sido realizada en 30 horas por dos grupos de 60 hombres que trabajaban noche y día, relevándose de seis en seis horas.

"SIEMPRE TRIUNFA LA VERDAD"

Lincoln, el histórico presidente de los Estados Unidos, ha dejado escrito:

"Tu podrás engañar á uno siempre, una que otra vez á todos, mas engañar á todos siempre ¡nunca!"

Y esa máxima es de constante é inflexible aplicación.

Muchos específicos han surgido para disputar al DIGESTIVO MOJARRIETA su fama y su aceptación, mas ninguno ha triunfado.

La competencia no ha hecho más que poner de relieve la bondad y eficacia del DIGESTIVO MOJARRIETA para curar las enfermedades del estómago é intestinos.

El hecho se explica. Cualquiera se deja sugestionar con promesas bombásticas y consiente una prueba, mas constatando el engaño, reacciona y se afirma en lo bueno, en lo conocido, en lo que ha proporcionado siempre resultados duraderos y estables.

Cualquier remedio puede prosperar transitoriamente con mucha publicidad, pero no triunfará definitiva y establemente sino por su mérito. Así ha sucedido con el DIGESTIVO MOJARRIETA.

En venta en todas las Farmacias

Pidan á los únicos depositarios: Droguería de la Estrella Ltda., 215, Defensa, Buenos Aires, el libro: "EL ESTOMAGO, SUS ENFERMEDADES Y TRATAMIENTO DE LAS MISMAS", que se manda GRATIS á vuelta de correo.

DOS PRODUCTOS EXCELENTES

En los buenos almacenes

SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 8 Á 80 AÑOS)

FUNDADOR Y COLABORADOR: EUSTAQUIO PELLICER — ADMINISTRADOR: CÉSAR MAURESO — DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: PIEDRAS 150

Año VIII — Buenos Aires, 11 de Noviembre de 1911 — N.º 363

"Con paciencia y saliva..."

—¡Cómo suda usted, don Indalecio!
—Es que resulta más difícil de lo que parece lograr que pase esta lista.
—¡Y eso que es incompleta!...

En vano soplarán con toda la fuerza de sus pulmones en la trompa épica los partidarios teóricos de los sacrificios gratuitos y obligatorios, para convencerse y convencernos de que aun hay campeones capaces de ofrecerse en holocausto en aras de un ideal. Vivimos en una civilización pura ó impuramente mercantil, en la que el culto de lo abstracto se ha reducido á su expresión mínima y en la que nadie hace nada sino con su cuenta y razón. Por eso, hasta los políticos que se inmolan á cada paso por la patria, lo hacen con sus razones y no dejan de pasar después la cuenta, un tanto exagerada "por si pasa".

Hablad á las gentes de los grandes principios del derecho, de la justicia, de la libertad, de las sinceridades de toda especie, la del sufragio inclusive, y os mirarán como á un chiflado, víctima del romanticismo sociológico, si no os toman por un vivo que oculta su juego echándolas de infeliz y de soñador, cuando lo que procura en realidad es que le hagan padrastro de la patria ó siquiera individuo del Concejo Deliberante. Probablemente, ya os guíe un amor platónico á la colectividad, ó ya el deseo de figurar entre sus más ávidos esquiladores, perderéis el tiempo con vuestra prosa sentimental y os haréis ridículos. Pero, si abandonando el camino del corazón tomáis la carretera del estómago y sabéis persuadir á vuestros oyentes, no de que peligran las autonomías, sino de que les van á sacar los pesos, ya veréis cómo se entusiasman y cómo los lleváis á cualquiera empresa heroica, siempre que no se trate de dar dinero, sino de cobrarlo ó de retenerlo, que viene á ser lo mismo.

Me inspira estas reflexiones, poco poéticas, el gran movimiento de opinión que se está realizando ahora en la provincia de Buenos Aires, sumida hasta hoy en un sueño tan profundo que, por más sacudidas que le dieran y más autonomías que le quitasen, roncaba como una bendita; porque también hay damas que roncan de lo lindo, aunque los decadentistas no hayan caído en ello. Pero bastó que sus gobernantes, caminando de puntillas y hablando en voz baja, tratasen de subir las contribuciones para que se alzase furiosa y enteramente despabilada y empezase á llenarlos de improperios. Hasta la independencia de los Estados Unidos salió á relucir por vía de ejemplo y de advertencia. Resultado: que el gobierno de la provincia se asustó de una manera horrorosa, dió carpetazo á su proyecto y ha reducido sus pretensiones en términos bastante razonables, aunque no por esto ha cesado la efervescencia, pues cuando la gente bonachona y pacífica se incomoda, ya tiene para rato.

Que los contribuyentes defiendan sus bolsillos contra la codicia fiscal, me parece muy bien, porque no soy de los que piensan, ó por lo menos dicen, que el dinero es una cosa despreciable: ésta suele ser opinión de ricos, que luego no sueltan un peso así los pelen. El derecho de propiedad sería una ilusión y hasta una irrisión si se permitiese á los políticos fijar á su gusto los impuestos y tasar las fincas á su antojo. Esto traería consecuencias tan escandalosas que ni en hipótesis pueden ser admitidas: por ejemplo, se haría la vida imposible á los adversarios de la situación ó á los no favoritos de la misma, sometiéndolos á contribuciones absurdas, para despojarlos de sus bienes: ciertos negociantes, empleados ó no, pero dotados de influencia y frescura, se avistarían con los propietarios para darles á elegir entre aflojar generosamente la mosca en provecho del intermediario ó ver multiplicada su cuota legal más allá de lo soportable. La cosa se pondría de manera que las más exageradas utopias sociales dejarían de ser temibles.

Pero si encuentro perfectamente bien que la gente no se deje saquear, ni por los particulares rasos, ni por la autoridad misma, como principio metafísico y permanente; porque no hay sociedad posible allí donde sólo coman el gobierno y sus paniaguados, creo que esas indignaciones y esas protestas deberían generalizarse y versar además sobre otros puntos, para que no se diga que á las gentes se les puede torturar sin peligro el cerebro y el corazón y someterlas á toda clase de vejaciones y atropellos, siempre que no se les eche mano á la cartera ni se disminuya su ración alimenticia.

Los ciudadanos deberían ser intransigentes y hasta intratables en todo lo referente á sus derechos civiles y políticos; votar y hacer respetar su voto; elegir diputados que no perteneciesen á la casta de los profesionales de la política, y que lejos de servir los intereses de los gobiernos, vigilaran cuidadosamente su gestión, redujeran al mínimo razonable sus atribuciones y les exigieran responsabilidades cuando en ellas incurrieran, lo que al principio sería muy frecuente, por la velocidad adquirida. Los ministros y los presidentes, si se creían necesarios, no serían personajes de relumbrón, sino empleados útiles, amenazados de cesantía y de algo peor como no anduvieran firmes y derechos. Con la piel de los malos jueces se confeccionarían carteras ó se forrarían sillones, como lo hizo una vez en cierto país de Oriente, un déspota que, por lo visto, tenía ocurrencias chistosas. Y con unos cuantos años de este sistema de verdadera intervención del pueblo en sus asuntos, los explotadores empezarían á pasarlo tan mal como hormigas en jardín bien cuidado.

Se dirá que esto es mucho pedir y, sin embargo, no habría cosa más sencilla, si se convenciera el pueblo de una vez de que el mejor mandado es el que uno mismo se hace; si sacudiera la pereza que le abruma, y dejara de confiar el cuidado de su patrimonio á una serie de administradores prácticamente irresponsables, y á quienes no se toma siquiera el trabajo de nombrar, dejándoles que se nombren ellos solos.

El comer y el vivir bajo techado son condiciones esenciales de la vida, y quien pretenda imposibilitarlas con exacciones escandalosas, se pone fuera de toda ley humana; pero conviene recordar que no sólo de pan vive el hombre. Hay también necesidades morales y no es cosa de echarlas al tacho de los desperdicios porque á primera vista parezca que no valen dinero.

Y cónsteles á los maliciosos que todo esto lo digo por convicción y no para que me elijan, porque soy menor definitivo.

P B T.

DE MI GUIGNOL

Doctor Cupertino del Campo (hijo)

Le nombraron (y creo
que fué en un martes)
director del Museo
de Bellas Artes.

¿Cuántos dioses hay?

La verdad es que si á mí me preguntan ahora mismo quién es el presidente de la república, me ponen en un grave aprieto, porque el doctor Sáenz Peña lo es, pero el doctor Gómez lo parece.

Don Indalecio lo hace todo. Don Roque se entrega al "dolce far niente". Yo no sabía que se pudiera gobernar así. Soy un ignorante, según me han dicho los que entienden de estas cosas relativas á la felicidad de los pueblos.

Por de pronto, es indudable que el presidente es feliz. Ha resuelto el problema de vivir sin trabajar y sin firmar. En cambio, el ministro del Interior hasta escribe.

Don Indalecio es un hombre de otra edad. Tenga la edad que tenga. Es de los tiempos en que había reyes gobernados por sus favoritos. No tema el lector que empiece á citar nombres haciendo alardes de erudición histórica, á la violeta.

Fíjense ustedes en lo que está pasando. Vayan á la Casa Rosada un día que no den "matinées" para familias en los salones de cinematógrafo y verán qué películas exhiben nuestros gobernantes. Todas son nuevas. Espectáculo interesante y altamente moral.

Allí quien reina y gobierna, á más de presidir, es el doctor Gómez. Vayan al Congreso. Los senadores y los diputados sólo se preocupan de lo que hace y dice Gómez. Estamos "engomazdos".

Pero, ¿y los demás ministros? preguntará el público. Se sienten cómodos en su puesto. ¡Más cómodos que nunca! Cobran á fin de mes. No resuelven más problemas que el problema de la vida. "Ecco il problema".

Don Indalecio se ríe de Hércules. Tuvo doce trabajos. El tiene el trabajo de ocho ministerios y catorce gobiernos de provincia.

Así me siento yo capaz, no sólo de presidir, sino de bordar en cañamazo. Porque quien no conoce la teoría de cuanto se puede practicar, conoce la palabra ó la busca en un diccionario y con eso basta, teniendo al lado la persona que ponga manos á la obra.

Líbreme Dios de negar talento y sabiduría al doctor Sáenz Peña. Pero tampoco le niego la pereza y las ganas de divertirse á su manera.

A los hechos me atengo, y los hechos son más elocuentes que su programa ó "plataforma", como ahora decimos.

Los primeros meses don Roque estaba enamorado del elevadísimo papel que representaba en la obra. Eso de salir á escena sentado en un sillón con una banda al pecho, rodeado de ministros y altos funcionarios, y poder hacer y deshacer y pedir todo lo que le diera la gana, es para enloquecer de júbilo al más descontentadizo mortal.

Pero luego vinieron las contrariedades y disgustos.

—Señor, Vuecencia tiene que decretar.

—Bueno. Decretaré.

—Vuecencia tiene que firmar los decretos y tiene que enterarse de todo lo que se expedientea, y entender de Marina y de Guerra, de Agricultura y de Obras Públicas, de Instrucción...

—¿Y de recreo?

—Y de Justicia. Saber de finanzas, de relaciones internacionales, de cultos y de incultos, y además recibir visitas, dar audiencias, celebrar acuerdos.

—¡Dios mío! Eso es superior á mis fuerzas.

—Es el cargo.

—Es la carga. Espérense ustedes.

Y entonces llamó aparte á Gómez y se encerró con él á solas. La escena fué parecida á la que tantas veces hemos visto y aplaudido en el teatro en "La Marcha de Cádiz".

—Usted se figura que yo soy Pérez y que sé tocar el clarinete. Pues bien, no me vengan con música. Yo toco el cielo con las manos si esto sigue así. Sálveme usted.

—¿Cómo?

—Yo fingiré que soplo, y usted se coloca detrás de la puerta y sopla por mí.

Desde entonces, Gómez es una especie de "hombre orquesta".

El excomulga á los de la Unión Nacional, anatematiza á los radicales, se quita la Liga del Sur y se pone las botas.

Y, entretanto, el presidente convida á almorzar en Martínez á sus amigos y admiradores, tiene sus ocho horas de sueño y además duerme la siesta; prepara una excursión á las islas del Tigre, á bordo del aviso "Vigilante", convertido en yate, mandando que alfombren la cubierta y que le pongan cascabeles á la hélice.

> Debajo de aquel árbol
> de ramas bulliciosas,
> donde las auras suenan,
> donde el favonio sopla,
> la mesa ¡oh Nice! ponme
> sobre las frescas rosas.
>
> . . . .
>
> Y deja que en la corte
> los grandes, en buen hora,
> de adulación servidos,
> con mil cuidados coman.
>
> . . . .
>
> Así vive Sáenz Peña
> sin penas ni zozobras,
> y hasta convida á veces
> á Figueroa Alcorta.

El del Verde Gabán.

La primavera lluviosa

—¿Ya está usted sembrando el maíz?
—No, señor. Este año he resuelto sembrar huevos de pejerrey.

HAY MUERTOS Y MUERTOS

Las visitas á las tumbas
en el día de los muertos,
al propio tiempo que llenan
de gente los cementerios,
llenan de fragantes flores
votivas los mausoleos,
y como si dieran vida
á los muertos que hay en ellos,
y como si restaurasen
juventudes de otro tiempo,
parece que hasta lograran
ahuyentar por un momento
la acostumbrada tristeza
de la ciudad de los muertos.

***

Políticos que han pasado
á otra vida, ó poco menos,
y son difuntos en vida
de quienes sólo el recuerdo
queda cual rastro fugaz
de un instante de apogeo,
aunque no tienen abierta
la tumba en el cementerio,
pues sólo es fosa moral
la que para ellos se ha abierto,
merecen el funerario
homenaje de sus deudos,
para quienes el instante
de figuración del muerto
ha dado, en la mayoría
de los casos, nacimiento
á muy cuantiosas fortunas
y á negocios estupendos.

***

Mas ¡ay! que no recuperan
la vida los muertos muertos,
que yacen so la custodia
de rudos sepultureros
en las necrópolis donde
tiene la Muerte su reino.
Allí van manos piadosas
á encender los candeleros
y á cuidar en los sepulcros
los funerarios arreos,
hasta que borra el olvido
la memoria ó el afecto.

***

Pero esos muertos en vida
que son nocivos ó fieros
y vuelven como resaca
de la orilla del Leteo,
que es el río del Olvido
—si en la evocación no yerro,—
ésos son muertos temibles
en realidad, para el pueblo.
Que lo diga la provincia
de Buenos Aires, que en estos
días vió resucitar
al vice y á sus adeptos...
¡Que Dios nos libre á los vivos
de cierta clase de muertos!

JULIO S. CANATA.

Homenaje á la memoria de una profesora

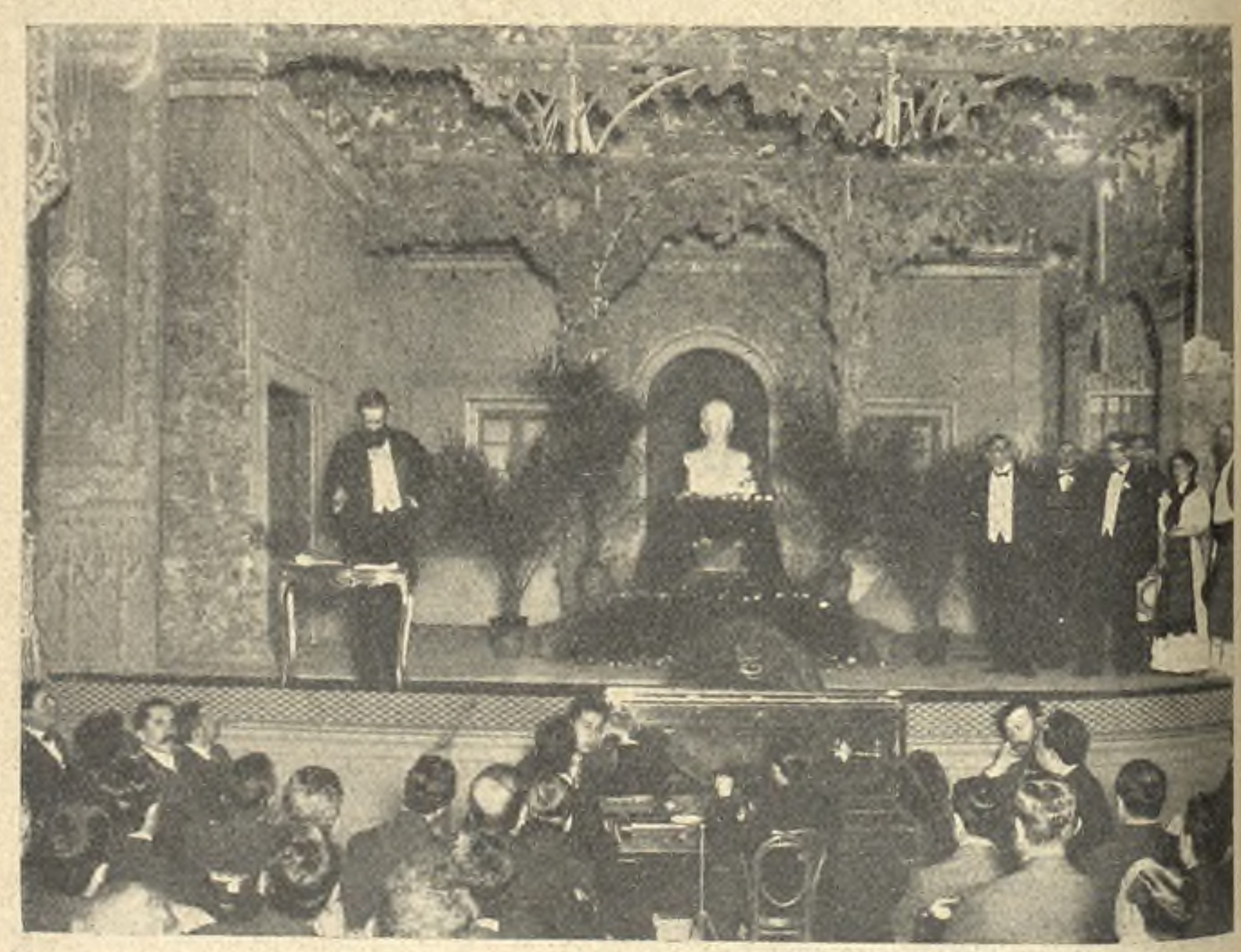
Busto de la señorita Dolores de las Carreras inaugurado en la Escuela Normal del Profesorado de Lenguas Vivas, de la que fué directora

Concurrencia al acto inaugural

Fiesta de la Sociedad Sportiva Argentina

Asalto de box del aficionado señor Jorge Newbery con el profesional John Clark, en la reunión dada en honor del presidente de la sociedad, barón Antonio De Marchi

Aniversario de Florencio Sánchez

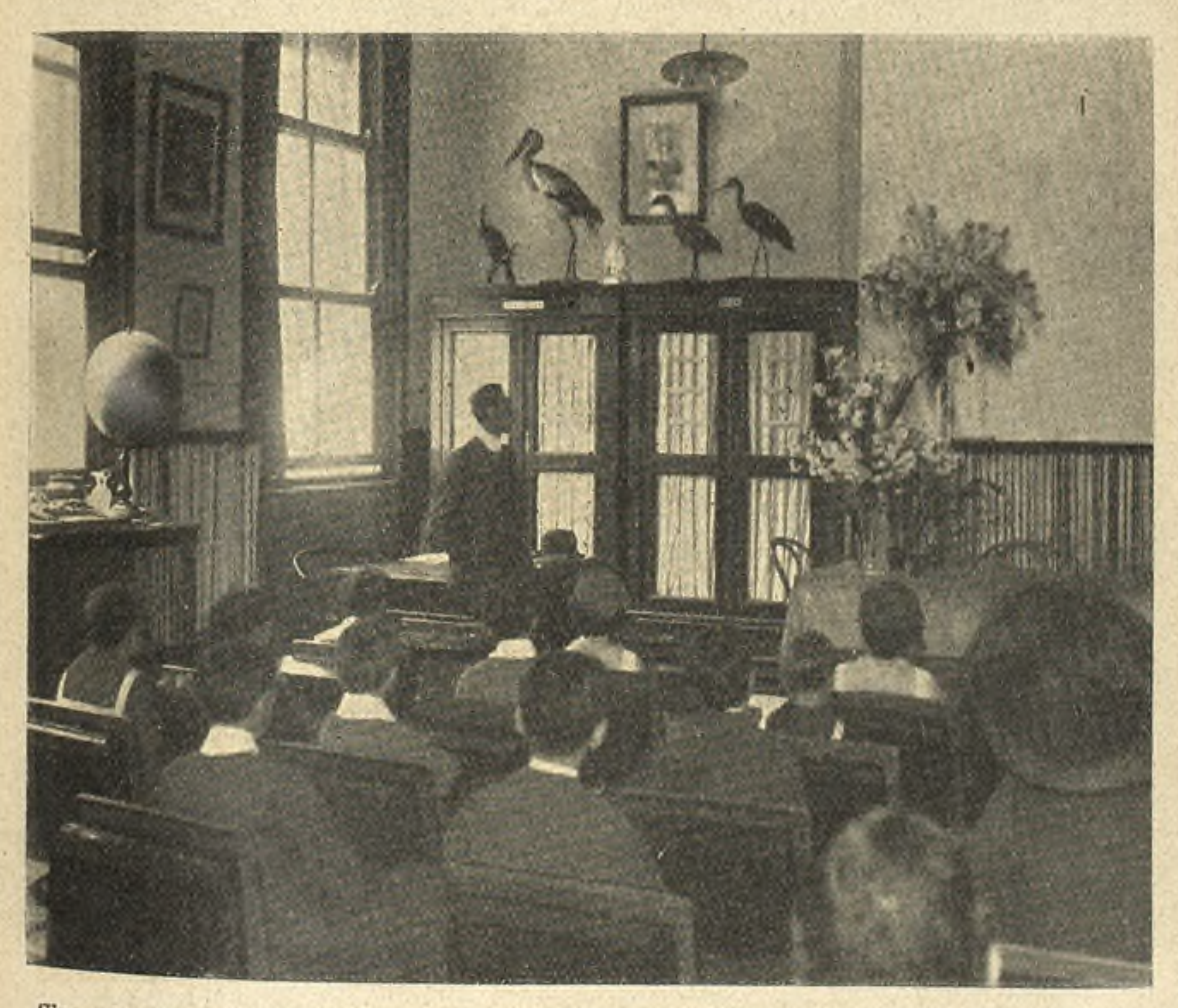


Don Joaquín de Vedia dando su conferencia en el Teatro Moderno, junto al busto del malogrado autor, en el primer aniversario de su fallecimiento

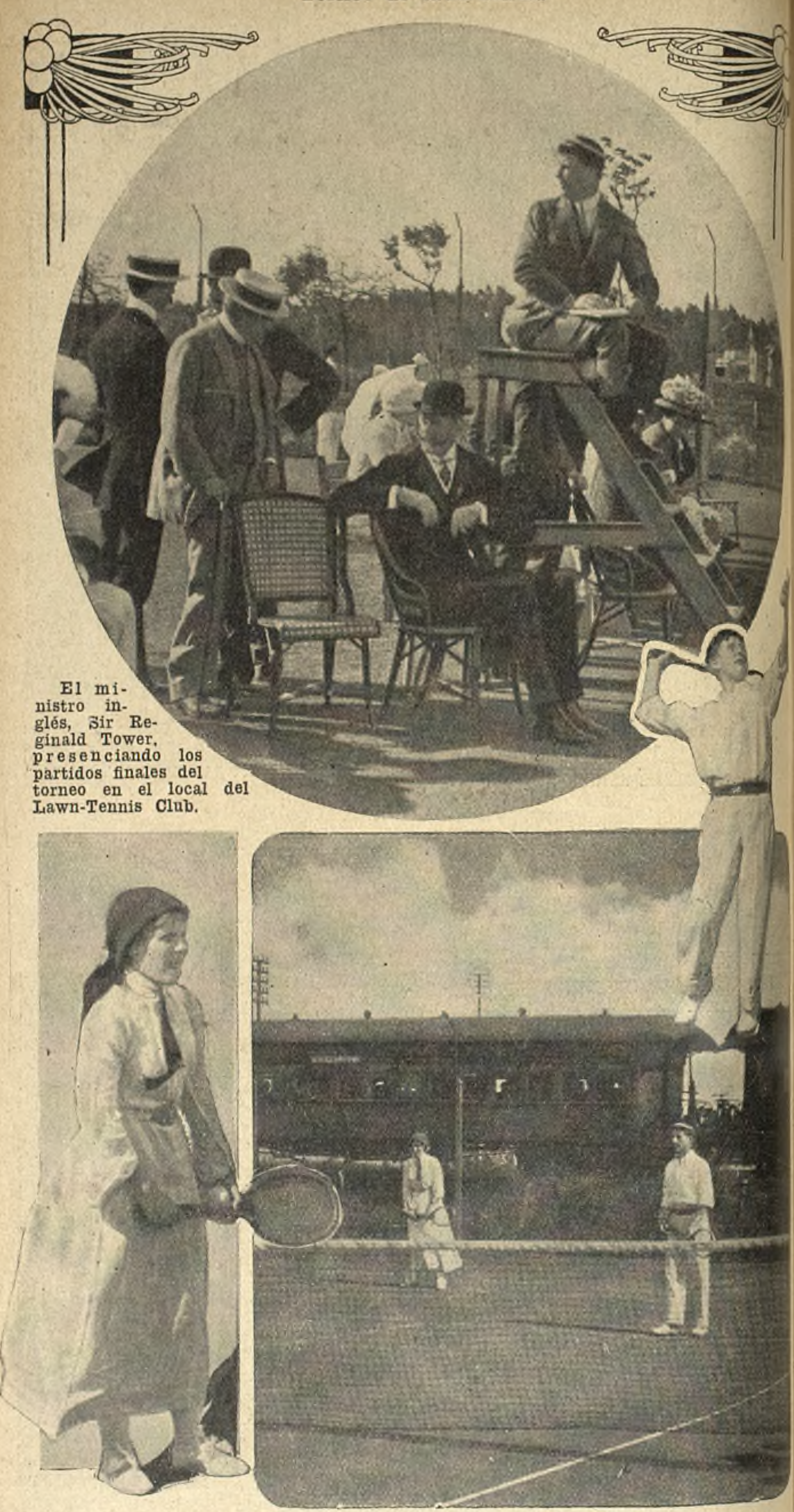
Huéspedes chilenos

Distinguidos viajeros llegados de Chile. Sentados: señores Rafael y Víctor Rodríguez Cerdá y Luis Cerdá Opazo. De pie: señora María T. de Rodríguez Cerdá, señor Germán Valdés, señoras Laura Lira de Valdés, Blanca Cruz de Rodríguez Cerdá, y Eugenia Valdés de Cerdá Opazo.

Botánica y jardinería para niños

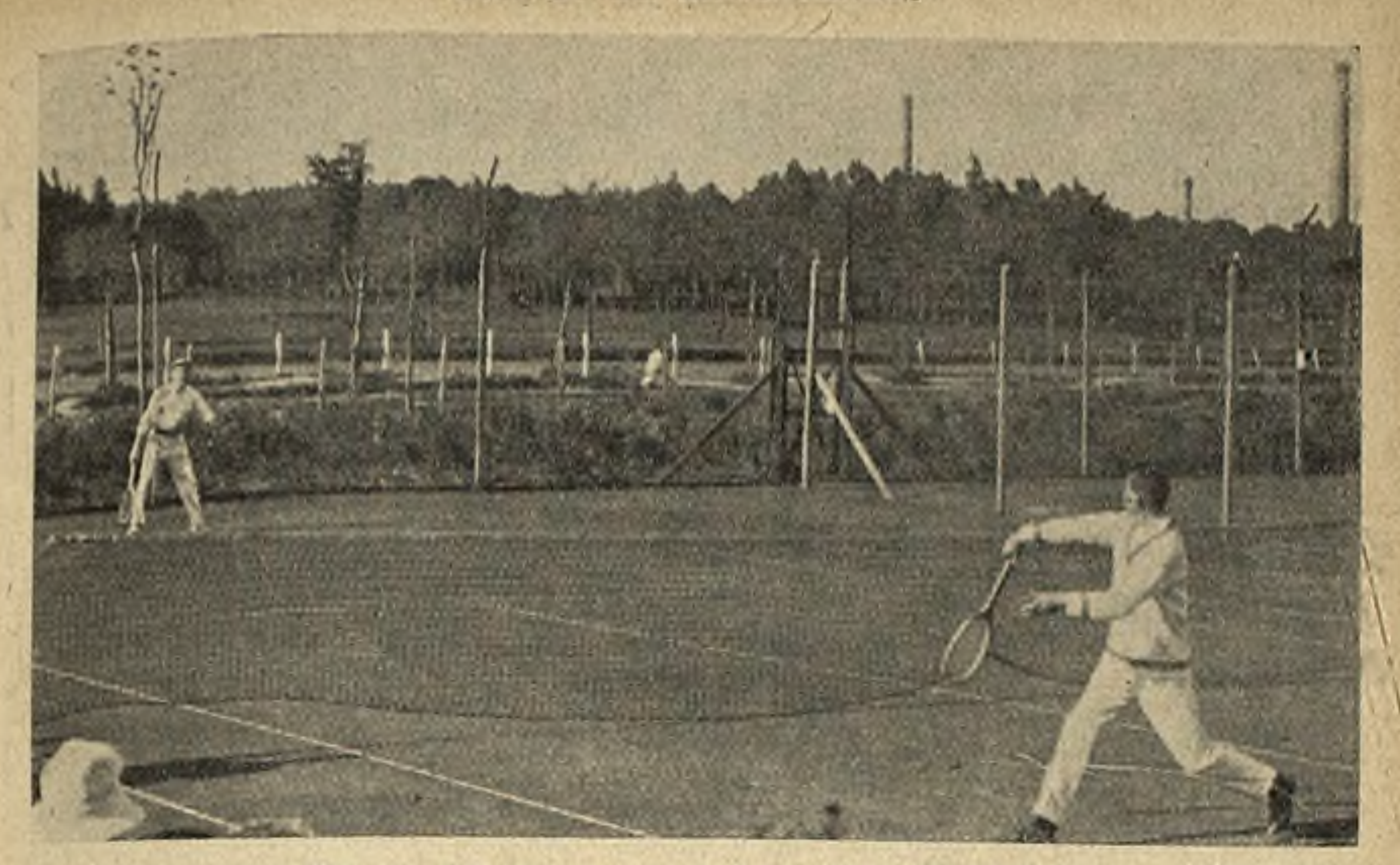


Clase de botánica y jardinería inaugurada en la Escuela Presidente Roca, bajo los auspicios del Club de Niños, y dirigida por el señor Benito J. Carrasco



El ministro inglés, Sir Reginald Tower, presenciando los partidos finales del torneo en el local del Lawn-Tennis Club.

La señorita Catalina Mackenzie y el señor Diego Cerboni, ganadores



El señor Cerboni contra el señor S. H. Knight

Un golpe interesante del ganador, señor Cerboni

El señor J. N. Dodds, contrincante

Los jugadores que tomaron parte en el torneo y los premios disputados

Reunión infantil

Amiguitas de las niñas Clara Mercedes y María Julia Marín Rodríguez Etchart, invitadas á un cotillón

Fiesta de beneficencia

Niños que tomaron parte en la fiesta organizada en el Círculo de Belgrano, por las Damas Católicas, á beneficio del Asilo San José

Concurso atlético

Una figura en las paralelas, durante el concurso atlético del Club de Gimnacia y Esgrima

Grupo de los que tomaron parte en el concurso

El jurado formado por el doctor Alejandro F. Gesino, y los señores Antonio H. Pita y José Llauró (hijo)

Excursión del "Deutscher Maenner-Gesangverein"

La comisión de la sociedad "Deutscher Maenner-Gesangverein" á bordo del vapor "Colonia" en la excursión á la costa del Uruguay

Grupo de excursionistas á bordo

Llegada á la Colonia

ENLACES

Srta. Honoria Lavarello
con el
Sr. Rodolfo Aranda

Señorita
Delfina Rosende Mitre
con el
Sr. Luis G. Balcarce

Srta. Carolina
G. Orgeira Martínez
con el
Sr. Julio Sardá Palleja

Boda Vigón - Sánchez

La señorita Ester Sánchez y el capitán de ingenieros del ejército español, don Juan Vigón Suerodíaz, poco antes de la ceremonia nupcial

La galería Pellerano

Hall de la casa del señor Lorenzo Pellerano, con los cuadros de su valiosa galería, exhibidos en la fiesta de beneficencia del domingo último

En honor del barón Antonio De Marchi

Banquete ofrecido en la Sociedad Sportiva Argentina á su presidente el barón Antonio De Marchi, durante el cual se le entregó una placa de oro en recuerdo de la primera olimpíada sudamericana.

Los portugueses y el doctor Braga

El banquete ofrecido al doctor Alejandro Braga por los representantes de la colectividad portuguesa

Los ingenieros de la Escuela Central de París

Banquete celebrado por los ingenieros alumnos de la Escuela Central de París, bajo la presidencia del ministro de Francia

Una sala de la Escuela Profesional de Mujeres N.° 3, donde se exhiben las labores hechas por las alumnas

Otra sala de la exposición

Esmaltes, abanicos pintados y diversos trabajos

Grupo de alumnas de la escuela

De izquierda á derecha: 1. Sra. Herminia Roth de Reynolds.—2. Sra. María Solla de Cristoforetti.—3. Srta. María Luisa Terraño.—4. Sr. Angel Repetto.—5. Sr. Recaredo Hidalgo.

En memoria del doctor Luis Sáenz Peña

Colocación de una placa en la tumba del ilustre ciudadano por los jefes y oficiales del ejército, amnistiados á raíz de los sucesos del 4 de febrero de 1905

Entierro del ingeniero Giardelli

Transporte, en la Recoleta, del féretro del ingeniero Virgilio Giardelli, ahogado durante la inundación de Córdoba, en el desempeño de su cargo. Arriba: Retrato del malogrado ingeniero.

Los ejercicios de tiro en Tornquist

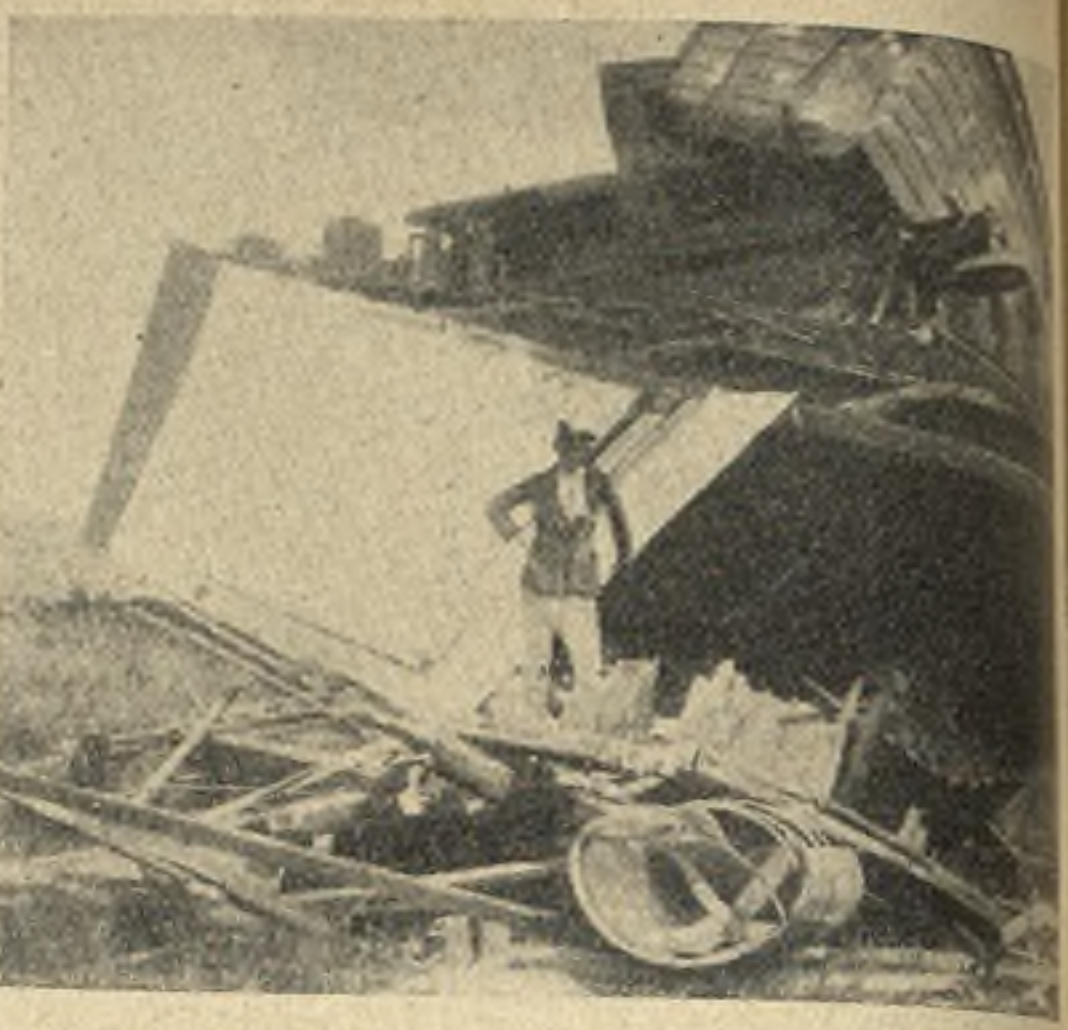
El ministro de la Guerra, general Vélez, observando el tiro de la infantería en el campamento de la Escuela de Tiro

Una salva de la artillería de campaña

Batería de sitio

El ministro y la oficialidad en la carpa comedor

El P. Luís Lasseyte, cura vicario de Zárate, preso bajo la acusación de delitos escandalosos.



Choque de trenes entre las estaciones Los Callejones y Eduardo Costa, en el que perecieron los guardas Benito Quintos y Erasmo Muñoz.

Santiago Vignoni, maquinista que pereció al precipitarse el tren en el trayecto á La Calera, durante la inundación de Córdoba.

La señora Genoveva Guillén de Fernández, fallecida en La Plata y á la que se creía atacada de catalepsia.

José de la Huelga ó Buelga ó José Morales, acusado de haber dado muerte en Capilla del Señor al peón Salvador Dicondio.

Juana Ocampo, acusada de haber intentado envenenar con arsénico á sus patrones, para robarles.

La Exposición Rural de Río IV

El pueblo de Río IV esperando la llegada del gobernador, los ministros y comitiva, para concurrir á la exposición organizada por la Sociedad Rural

Las autoridades al llegar al templo para asistir á la función religiosa

Visitando la cárcel

Visita á las dependencias del Hospital de Caridad, en compañía de la presidenta de la Sociedad de Beneficencia

Camino de la feria

La tribuna oficial

Vista general de las tribunas

El banquete del comercio en el Teatro Municipal

DE ROSARIO

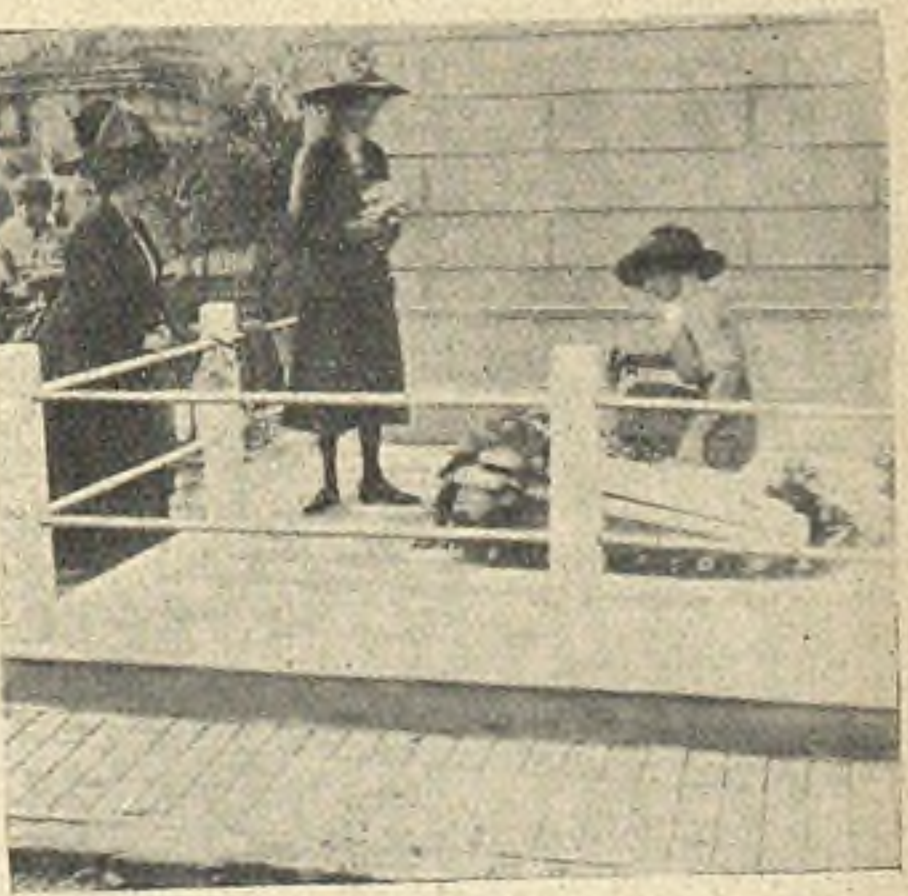
Día de difuntos

Adorno de nichos en el cementerio de San Salvador

Una calle del cementerio

En el panteón de la Sociedad de Socorros Mutuos Española

Rezando por el muerto



Arreglo de un sepulcro

Enlace

Los novios, señorita Matilde M. Garbagnati y señor Juan A. Frascoli, con los invitados, después de la ceremonia religiosa

La Sociedad Rural

Nueva comisión directiva de la Sociedad Rural, presidida por el señor Juan J. Andino

Enlace Shaw-Lisboa

La señorita Enriqueta Lisboa y el señor Héctor Shaw, momentos antes de contraer enlace en la legación del Brasil.

La novia del brazo de su padre el ministro brasileño, y el cortejo nupcial dirigiéndose al gran salón, donde se realizó la ceremonia religiosa protestante.

Los novios al terminarse la ceremonia

Los recién casados rodeados de amigos, en el hall de la legación.

Kermesse alemana

El árbol de Navidad en la kermesse celebrada en el Victoria Hall, á beneficio del Colegio Alemán

Quiosco de las flores

Tienda del champagne

DE MONTEVIDEO

KERMESSE ALEMANA

Quiosco del te

Los caballitos

Escuela de Arte Dramático

El ministro de Instrucción Pública, las señoras Pezzana y Mariani y el señor Subano en la inauguración de la escuela experimental de Arte Dramático, realizada en el Victoria Hall.

Carrera pedestre

La partida en la carrera de los 20 kilómetros

El ganador señor J. E. Castelló

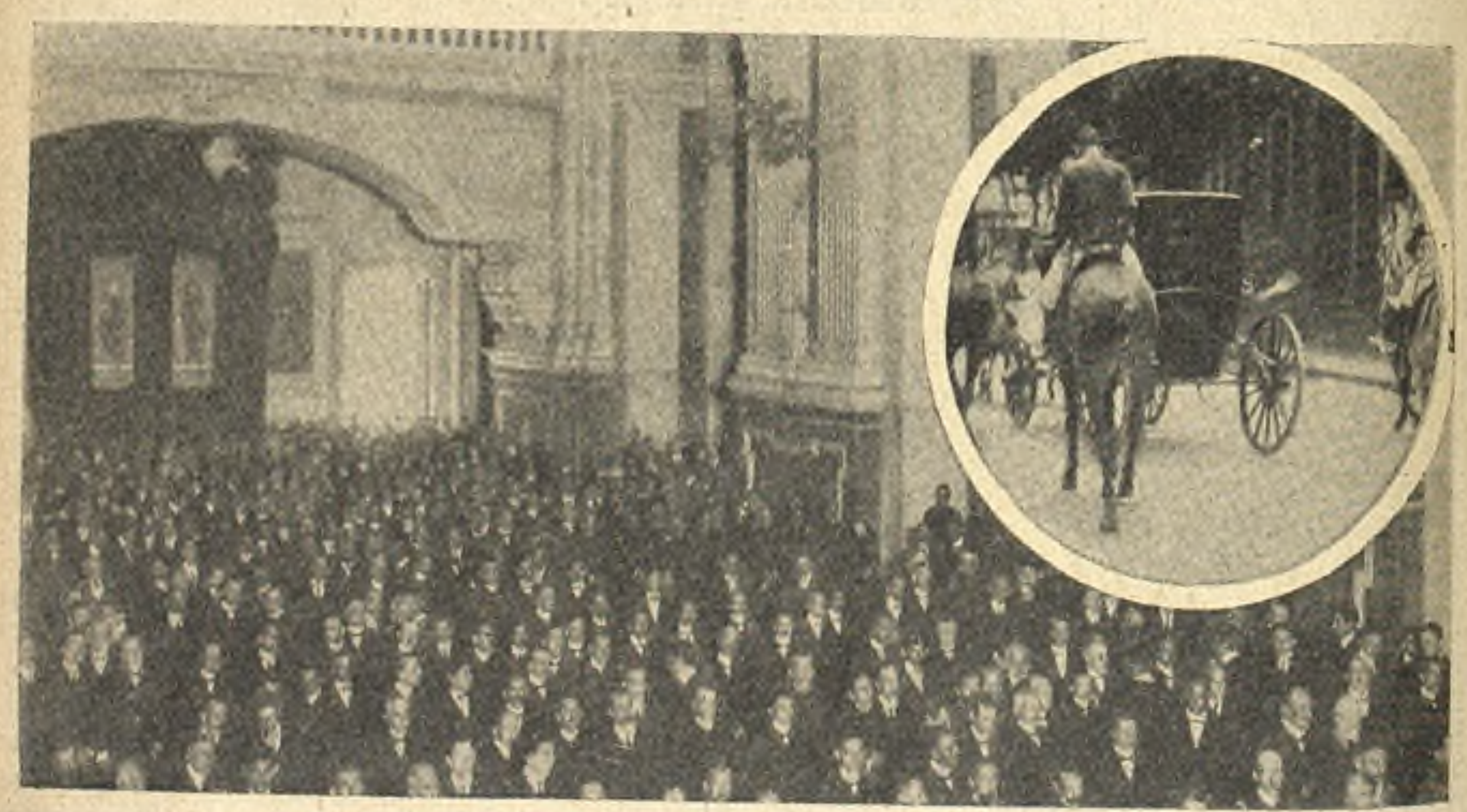
Recepción de académicos

El ministro argentino, doctor Julio Fernández, don Juan Nery, obispo de Campinas, y el doctor J. M. Urico durante la sesión en que ingresaron en la Sociedad de Geografía.

Ladrones originales

Luzinha y Chichuno, dos ladrones que se visten de mujer para robar

El asesinato del comandante Lopes da Cruz



Aspecto de la iglesia de la Candelaria durante la misa por el eterno descanso del comandante Lopes da Cruz. En círculo: El coche en que fué conducido á la prisión el doctor Mendes Tavares á quien se acusa del asesinato.

Hacia la perfección

Para aquellos que no lo hayan leído, reproduzco textualmente el telegrama que dice así:

"Al Instituto de Protección de la Infancia, se presentó hoy un niño nacido sin piernas ni brazos.

"Al ser el referido fenómeno examinado por los médicos, éstos comprobaron que gozaba de la más perfecta salud. Numerosas personas han ido hoy á curiosear este caso."

Esto ha ocurrido en el Brasil, en Río Janeiro. Pero yo no me río. Lo mismo podía haber sucedido en Buenos Aires. Es más todavía lo que yo presiento: que tiene que suceder forzosamente algún día.

Porque no se crea que á este nuevo ser le faltan los brazos y las piernas por un olvido de sus progenitores. Aquello que algunos llaman "un olvido involuntario". No es eso. Yo daría un premio á los padres de la criatura. Supieron lo que hacían y tuvieron la clara visión del porvenir.

Ese niño es el primer modelo de los que nacerán en las generaciones futuras. "Los modelos están dentro", como reza el cartelito de algunas tiendas de modas.

Por de pronto, el presidente y el ministro del Interior sienten muchísimo que no se haya producido el caso en territorio argentino. Porque ya contarían con un ciudadano partidario de la "lista incompleta".

Un niño sin piernas ni brazos corresponde á una reforma electoral sin pies ni cabeza... y vota por ella.

Dejémonos de crítica política y vamos al "caso" que es "clínico". No estoy de acuerdo con las opiniones de los médicos brasileños. Es decir, con la clasificación de "fenómeno" asignada al recién nacido.

Hubo un tiempo en que el hombre, indudablemente, necesitaba la cabeza, el tronco y las extremidades. Hoy seguimos creyéndolas necesarias sólo por respeto á la tradición pero, en realidad, van cayendo en desuso.

Para trasladarse de un punto á otro hay, no solamente coches y tranvías, sino automóviles y aeroplanos y globos dirigibles. Para subir las escaleras, ascensores. Lo que hace falta no es tener piernas, sino tener dinero.

—Pero ¿y los brazos?—dirán mis contradictores.

Es cierto. Los brazos todavía no son despreciables. Hacen falta para la cosecha, aunque la maquinaria agrícola economiza muchos braceros. La cosecha acabará por hacerse "maquinalmente".

Meditándolo bien, yo los dejaría limitados á lo más preciso, y esto hasta el día en que algún sabio inventara el medio de alimentarse sin llevarse la comida á la boca. Habrá aparatos que den de comer á todos, y en primer término á los inventores y fabricantes. El bello ideal es ése: "comer sin trabajar".

En cuanto esto se consiga, los brazos no solamente parecerán inútiles, sino que serán en muchos casos perjudiciales.

Pongamos el caso artístico y literario. Pintar, esculpir, componer música y tocarla. Escribir en verso ó prosa.

Hay literatos, hay artistas, pero ¡ay! ¿cuántos son los buenos? ¿los de verdad? ¡vamos! ¡Muy pocos! Estamos cansados de ver cuadros y estatuas hechos por quien no sabe dónde tiene la mano derecha, y si lo sabe, es zurdo. Artículos ya serios, ya festivos, libros, dramas, comedias y sainetes, odas y sonetos, redondillas, quintillas y hasta seguidillas, que parecen escritos con los pies, como vulgarmente se dice, también abundan más que el trigo en las eras.

Ergo. Las musas que hace tiempo están de luto, estarían de alivio.

En "el campo de la política" las ventajas serían muy pocas, porque á los oradores parlamentarios siempre les quedaría el don de la palabra, y nuestros gobernantes que se pasan la vida cruzados de brazos, claro está que no echarían de menos la falta.

Pero ¿cómo meterían la mano en los bolsillos del contribuyente? ¡Imposible! ¿Cómo escribiría el doctor Sáenz Peña esas hermosas "improvisaciones" que titula discursos, mensajes, cartas políticas, manifiestos y otras zarandajas? Al dictado. Será un presidente dictatorial.

¿A quién dictaría? ¡Vaya una pregunta! Al doctor Indalecio. ¿No es fama ya que el ministro del Interior es su brazo derecho? Gómez quedaría incólume y salvo de toda amputación. A él irían los asuntos administrativos. El gobierno quedaría reducido á "la última extremidad".

Sin brazos, los hombres gozaríamos, como ese fenómeno brasileño, de la más perfecta salud y del supremo bien. No habría quien empuñara las armas, el pacifismo se llevaría á la práctica.

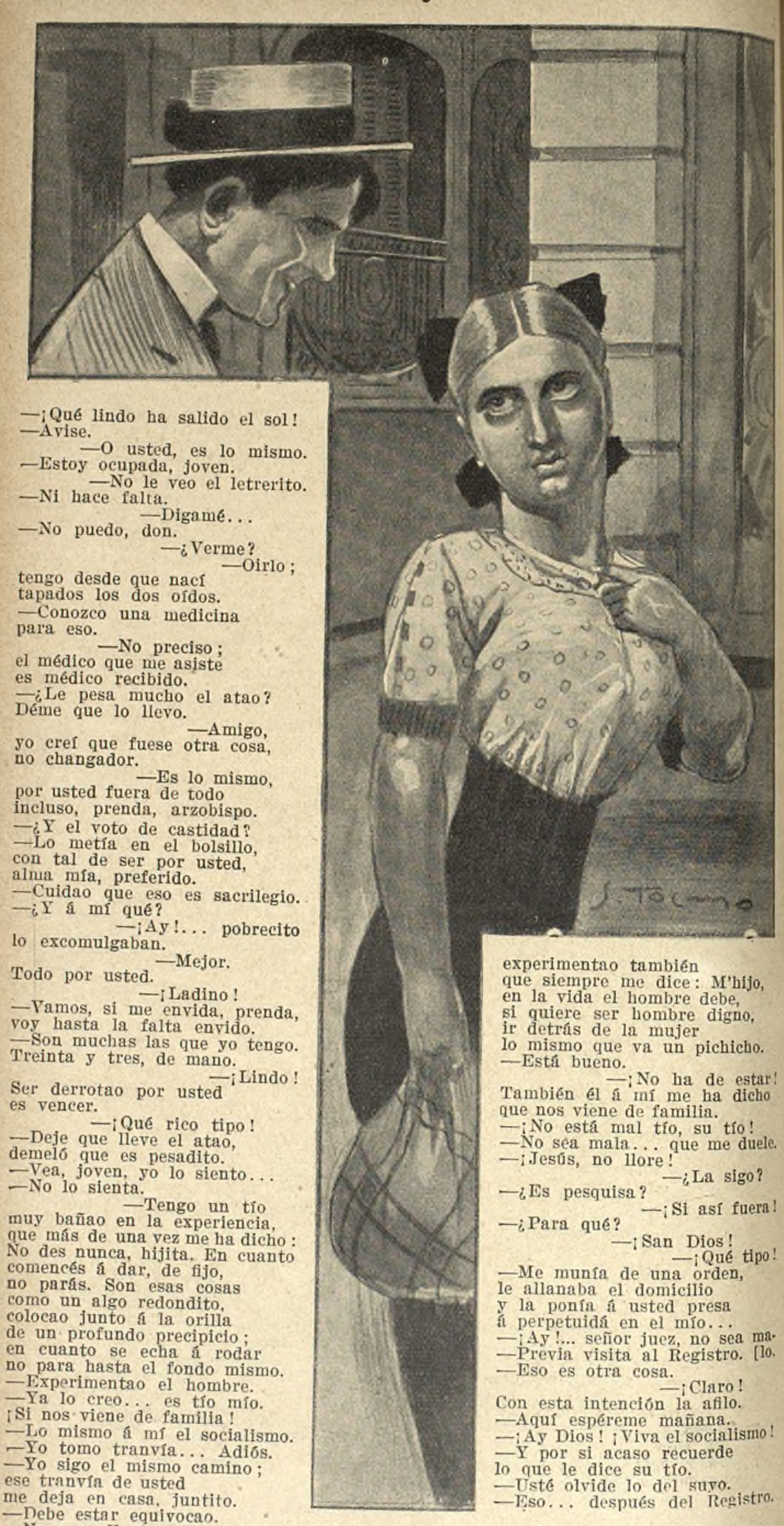
Insisto, en que no es fenómeno el recién nacido. Los fenómenos somos nosotros.

Queda una última objeción. ¿Cómo hacer para rascarse? Lo ignoro, pero siendo entonces la humanidad enemiga de guerras, por imposibilidad material, todos echaríamos buen genio y nadie tendría "malas pulgas".

¡Brazos! ¡Piernas! ¡Lo necesario es tener buena cabeza! No esperar al Juicio Final para que haya algún juicio.

Diego de Miranda.

Callejera



—¡Qué lindo ha salido el sol!
—Avise.
—O usted, es lo mismo.
—Estoy ocupada, joven.
—No le veo el letrerito.
—Ni hace falta.
—Digamé...
—No puedo, don.
—¿Verme?
—Oirlo;
tengo desde que nací
tapados los dos oídos.
—Conozco una medicina
para eso.
—No preciso;
el médico que me asiste
es médico recibido.
—¿Le pesa mucho el atao?
Déme que lo llevo.
—Amigo,
yo creí que fuese otra cosa,
no changador.
—Es lo mismo,
por usted fuera de todo
incluso, prenda, arzobispo.
—¿Y el voto de castidad?
—Lo metía en el bolsillo,
con tal de ser por usted,
alma mía, preferido.
—Cuidao que eso es sacrilegio.
—¿Y á mí qué?
—¡Ay!... pobrecito
lo excomulgaban.
—Mejor.
Todo por usted.
—¡Ladino!
—Vamos, si me envida, prenda,
voy hasta la falta envido.
—Son muchas las que yo tengo.
Treinta y tres, de mano.
—¡Lindo!
Ser derrotao por usted
es vencer.
—¡Qué rico tipo!
—Deje que lleve el atao,
demeló que es pesadito.
—Vea, joven, yo lo siento...
—No lo sienta.
—Tengo un tío
muy bañao en la experiencia,
que más de una vez me ha dicho:
No des nunca, hijita. En cuanto
comencés á dar, de fijo,
no parás. Son esas cosas
como un algo redondito,
colocao junto á la orilla
de un profundo precipicio;
en cuanto se echa á rodar
no para hasta el fondo mismo.
—Experimentao el hombre.
—Ya lo creo... es tío mío.
¡Si nos viene de familia!
—Lo mismo á mí el socialismo.
—Yo tomo tranvía... Adiós.
—Yo sigo el mismo camino;
ese tranvía de usted
me deja en casa, juntito.
—Debe estar equivocao.
—No crea. Yo tengo un tío
experimentao también
que siempre me dice: M'hijo,
en la vida el hombre debe,
si quiere ser hombre digno,
ir detrás de la mujer
lo mismo que va un pichicho.
—Está bueno.
—¡No ha de estar!
También él á mí me ha dicho
que nos viene de familia.
—¡No está mal tío, su tío!
—No sea mala... que me duele.
—¡Jesús, no llore!
—¿La sigo?
—¿Es pesquisa?
—¡Si así fuera!
—¿Para qué?
—¡San Dios!
—¡Qué tipo!
—Me munía de una orden,
le allanaba el domicilio
y la ponía á usted presa
á perpetuidá en el mío...
—¡Ay!... señor juez, no sea ma- [lo.
—Previa visita al Registro.
—Eso es otra cosa.
—¡Claro!
Con esta intención la afilo.
—Aquí espéreme mañana.
—¡Ay Dios! ¡Viva el socialismo!
—Y por si acaso recuerde
lo que le dice su tío.
—Usté olvide lo del suyo.
—Eso... después del Registro.

Miguel F. Osés.

Concurso de belleza infantil

—¿Van ustedes á presentar sus niños al concurso?
—Sí, señor, y con la esperanza de que obtengan el primer premio.
—Celebraré que resulte verdad tanta belleza.

La mula mañera

En los antiguos campamentos de frontera, los soldados más ingeniosos, los que sacaban recursos de cuanto pudiera servirles para algo, que sabían fingir una enfermedad, "confeccionar" un cuento para obtener licencia, dinero y otras franquicias y comodidades, eran llamados "milicos viejos".

Una vez (felizmente una sola), pude comprobar que tenía habilidades de milico viejo, cierta mula en que realicé una de las marchas más penosas de mi vida militar.

El caso demostró que, por lo menos, era mucho, muchísimo más inteligente que yo, por dos razones: la primera, por el conocimiento que tenía de su mal jinete; la segunda, por el acierto en aprovecharse de las oportunidades; y acaso haya una tercera: la burla en el momento en que no era posible castigar la injuria. Veamos.

Veníamos desde fortín Macho Muerto á Resistencia un oficial, un cabo, un cadete (el subscripto) y dos soldados, relevados, para incorporarnos al regimiento. Cada cual enhorquetado en su mula patria. A mí me tocó una zaina cosquillosa y mañera para la cincha; pero al que le toca, le toca y no tuve más remedio que aguantar. Saliendo del indicado fortín hay tres ó cuatro leguas de terreno alto (albardón), cuyo camino es una picada de monte. Una vez á caballo, la mula de mi transporte resultaba una delicia; marchera, de paso, tascaba el freno incesantemente.

Me daba trabajo ensillarla, pero luego resultaba excelente. Iba concentrado en tan espléndidas reflexiones, cuando entramos al primer estero. Agua en abundancia, con camalotes y juncos sin interrupción.

La mula paró las orejas, simuló un rebuzno y al pisar la parte blanda se empacó. Espuela, rebenque, gritos, ¡nada! Eché pie á tierra; la tironeé del cabestro, metiéndome en el estero, y ella, paso á paso, con delicadeza expresiva, inició la marcha. Entonces volví á montar. Nuevo empacamiento. Repetí la operación de hacerla cabestrear con buen resultado. Y crucé el primer estero á pie, tirando del vehículo. Ese fué mi gran error, que el bicho en cuestión aprovechó con gran derroche de inteligencia.

Salvado el cañadón, entramos á la zona seca; monté y la mula marchaba como un tren. Nuevo estero. Repetición de lo anterior.

Durante un trayecto de cerca de 40 leguas hubo que atravesar 8 ó 10 esteros; en cada uno, sin excepción, se reproducía el caso, con gran hilaridad de mis acompañantes y la mayor indignación de mi parte.

En una palabra, mientras el terreno era de fácil tránsito, como la carga de mi humanidad sobre el lomo de "la infame" no era para fatigarse, seguía mansa y resignadamente; pero al menor inconveniente deponía esfuerzos, y como si se tratara de un sacrificio, repartía éste por partes iguales con el jinete. ¡Cómo la maldecía! ¡Y qué terror me dominaba apenas divisaba esteros!

Pero llegó un momento en que acudí á la filosofía y me resigné, resolviendo imitar á la mula. Parsimoniosamente hacía mis pasajes en ancas de un camarada, y entonces quedaba resuelta la cuestión.

Un par de leguas antes de llegar á Resistencia (la zona de las chacras) hicimos el campamento final. La mula, gorda, interesante en actitudes demostrativas de resistencia, paraba las orejas y tiraba del cabestro con que estaba atada á una mata de pasto.

Yo pensaba que aun tenía que atravesar un pequeño esterito y que volvería á repetir el pasaje enancado. ¡Gran sorpresa! El vehículo, que estaba ya en la zona civilizada, cruzó el terreno con ímpetus que hubiera deseado allá en el desierto y avanzaba violentamente por las calles del pueblo, con aire de triunfo y de conquista.

Naturalmente, una vez que llegamos al cuartel, cosa que mucho deseábamos después de tantos meses de vida salvaje, fué una operación de rapidez vertiginosa desensillar y largar los animales. Apenas se hizo esto, la mula en cuestión inició una serie de retozos y se revolcó dando vueltas enteras, completando así el sainete de una comicidad inolvidable á que me tuvo entregado por espacio de más de ocho días.

Y ratifiqué solemnemente que "la mula es el animal más inteligente de la creación y hasta con mañas de milico viejo, si tiene marca patria".

ANTONIO PRADO.

Las tres pizarras

La noticia más interesante del día, de la semana, del mes y quizá del año

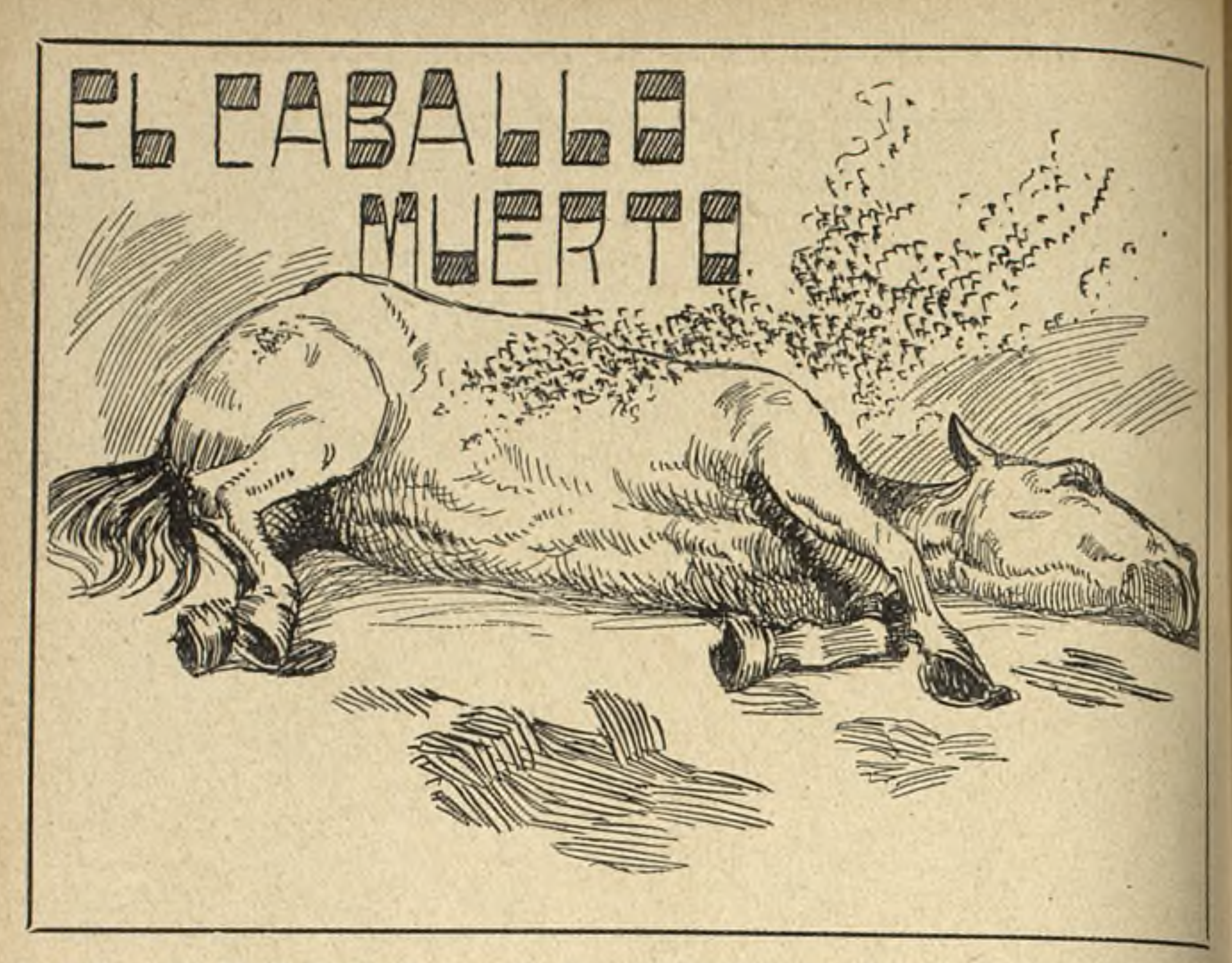
Canción sacra

¡Ven hacia mí, divina escanciadora
de amor ignoto! Mística y sagrada
la silenciosa noche me rodea.
¡Ven! Esperemos la naciente aurora
y en tus brazos mi frente reclinada
de nuestros besos nacerá la Idea.
Fiebre en mi seno la embriaguez provoca;
ven y derrama con morosa calma
el ánfora divina de tu alma
sobre el cáliz sediento de mi boca.
Cantemos al Amor, sí, que ese tema
no se agota jamás. Sondar los cielos,
pesar los orbes, calcular la extrema
invisible distancia de los velos
que ocultan lo infinito; ser el amo
de pueblos y de razas sin conciencia,
ascender, arrogante, tramo á tramo,
á la cumbre soberbia en que la ciencia
empieza á ver á Dios; hacer palpable
del átomo el latido; ver los senos
donde se desarrolla formidable
la voluntad, ó se reduce á menos
que la brizna de hierba entre el mudable
capricho de los vientos; volcar montes
sobre los llanos y fundar ciudades
donde habitaron tigres y bisontes;
reunir la historia fiel de las edades;
alzar los pueblos ó abatir los reyes
sembrando paz ó pregonando guerra;
divulgar religiones, dictar leyes,
hundir imperios, explorar la tierra....
cuanto puede abarcar desde su altura
la fe creyente ó la codicia impía:
gloria, ambición, poder, sabiduría...
... ¡no importa todo junto á la Natura
lo que el rayo fugaz de la mirada
de dos amantes que alejados lloran
y contemplan, al par, la estrella amada,
y fervientes imploran
con instintivo anhelo
que en sus pechos se encierra,
confundir sus dos cuerpos en la tierra
como sus dos miradas en el cielo!
Cada vez que una boca enamorada,
roja, entreabierta, cálida, anhelante,
liba sobre otra boca idolatrada
cual tibio néctar su hálito fragante;
y dos almas, divinas mariposas,
agitando sus alas temblorosas
suben hasta los labios besadores
para fundirse en luz, gloria y amores...
palpita en torno alegre la Natura,
flota en el aire olor de primavera,
diáfana luz en derredor fulgura,
y al pie del dios que en la celeste esfera
la vida vierte con su esencia pura,
ángeles y querubes
sobre purpúreas nubes
celebran, agitando blancas palmas
la conjunción bendita de las almas.
Venus Urania, eterna procreadora,
es de los universos dictadora;
por ella que los ámbitos dirige,
todo en la tierra y en los cielos ama;
que en la piedra, en los orbes ó en el hombre,
sólo cambia de nombre
la eterna ley que á lo existente rige,
y afinidad se llama
en moléculas, átomos ó yones,
atracción en los astros,
amor en los humanos corazones.
Afanes, lucha, ambición,
ciencia, poder, valimiento,
gloria, riqueza, ¿qué son?
¡gala pueril de un telón
que cubre un drama sangriento!
Resumen debieran ser
de nuestra dicha mayor,
un canto de ruiseñor...
un paisaje... una mujer...
¡Arte, Natura y Amor!

LEONCIO LASSO DE LA VE[...]

La conmemoración de los difuntos

¿Le invitaría á almorzar en clase de muerto político ó como representante de la Parca?



A la orilla de la calle Rivadavia, sobre el lodo, lleno de moscas, un caballo blanco yace muerto. Le han quitado los aparejos, la cincha, el freno, el collarón de campanillas; le han quitado todo lo que significaba valor, y ahí lo dejaron, solo, desnudo, inútil, inservible en absoluto. Muerto. Y muerto de fatiga, además.

Ha caído en plena lucha. El día era caluroso con exceso, la carga demasiado grande, sus años muchos: no pudiendo sobrepasar tantos obstáculos, el pobre y blanco corcel ha creído necesario morirse. ¡Ya no podía más! Que en paz descanse.

Pero lo inmenso de la tragedia reside en el abandono total de ese jamelgo, de ese rocín, de ese maturrango. El carro adonde iba enganchado se ha ido; el dueño, á quien servía fidelísimamente, se ha marchado también; todos lo han abandonado. Y como no sirve para nada, ahora es un grave estorbo, un verdadero conflicto en la circulación callejera. Los vigilantes le miran con rabia, los transeuntes apartan la vista con asco. Es un estorbo. ¡Nadie considera sus servicios anteriores ni su larga vida de abnegación! Solamente las moscas acuden á millares, lo cubren del todo, lo hacen todavía aparecer más infecto.

Ha tenido poca fortuna en su muerte; ha caído en un país ingrato. Un caballo viejo no vale nada en la Argentina, porque la pampa produce caballos briosos en cantidades fabulosas; y un caballo muerto vale menos aún, porque la pampa produce inmensos rebaños de suculentos novillos. En la Argentina, un caballo muerto es un estorbo que pone de mal humor á las autoridades y á los transeuntes.

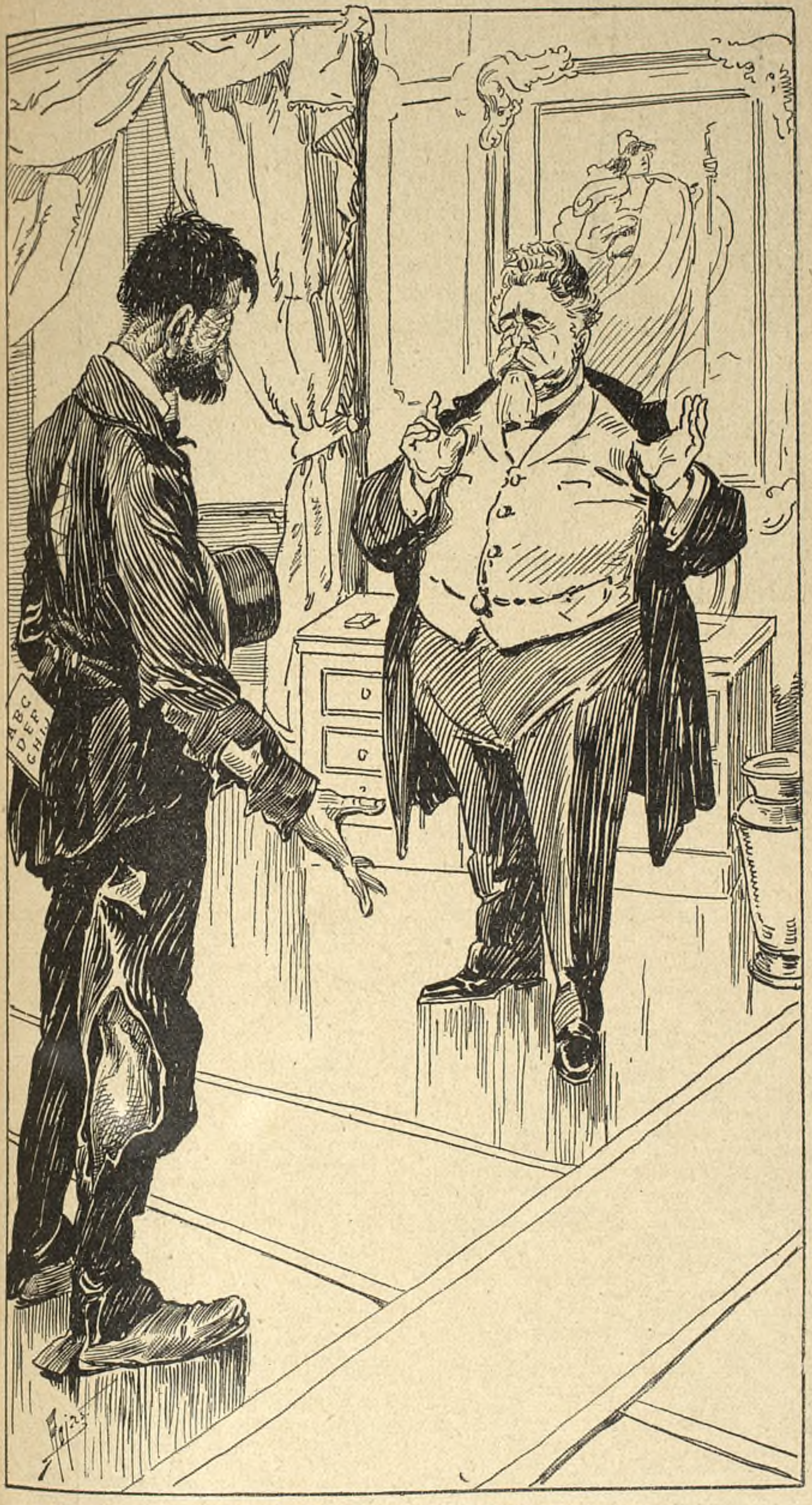
Si acierta, en cambio, á morir en Francia, en seguida lo hubiesen levantado, lo hubieran desollado y lo ofrecerían en una pulcra carnicería á la voracidad del pueblo: lo hubieran comido en forma de bifes, honroso y envidiable enterramiento. Si acierta á morir en Chicago, lo hubieran recogido también con mucho mimo, y en las estupendas fábricas de embutidos lo habrían metido en suaves y grasientas salchichas, encanto de los gastrónomos. Y si su destino lo hubiese llevado á España, allí sería la arrogante cabalgadura de un "picador": entre el entusiasta clamoreo de la multitud, enardecido por la gloria del combate, el noble caballo habría muerto de una vigorosa cornada, dignamente, heroicamente, embriagado de furor y sangre. ¡Pero aquí ha muerto miserablemente, y lo enterrarán en cualquier rincón nauseabundo!

Ea, pues, caballo blanco; tu carrera ha terminado. ¿Qué dicen tus pupilas entreabiertas? ¿Están mirando al cielo fijamente, en actitud de reproche ó de interrogación? ¿Reprochas á los dioses tu infortunio? ¡Pero los caballos no tenéis derecho al reproche divino! ¡Los caballos no tenéis dioses!... Los dioses se los reserva el hombre para él, exclusivamente. ¿O estás interrogando al cielo sobre el misterio de este mundo, este mundo cruel que mata á los caballos de fatiga y luego los abandona en un rincón? Sin embargo, el mundo no tiene la culpa de esos crímenes; el mundo es inocente, es ingenuo, es irresponsable. Quizá el hombre tenga la culpa. Pero el hombre, ¿no será también irresponsable? Considera, ¡oh pobre caballo muerto!, considera que el hombre obedece á una ley de competencia, y que bajo la presión autoritaria de la codicia, el desgraciado hombre necesita luchar, trabajar, sudar, arrear á los caballos, hasta que se mueran. Y el mismo hombre, un día cualquiera, revienta de fatiga y se muere. Y lo zambullen en una fosa...

¡Oh pobre caballo, honrado caballo, reflexivo caballo, piadoso caballo, heroico caballo! ¡Amigo del hombre! ¡Víctima del hombre! Descansa en paz.

JOSÉ MARÍA SALAVERRÍA.

Los maestros de escuela en la provincia



—Señor gobernador, se me adeudan numerosas pagas y he llegado á una situación que me va á hacer imposible el continuar enseñando.

—No lo crea. Esa situación le va á permitir enseñar más que nunca.

Carta gaucha

"Rincón del Perdido, noviembre, 1911

Mi estimao ño Martiniano:

Dende mi rancho solitario, ande ni las comadrejas se arriman, porque saben que ni gallinas hay, tomo la pluma pa escrebirle esta carta y desiarle salud, que la mía es güena á Dios gracias, y la de la patrona tamién, anque anduvo medio apestada con este invierno machorro, pero confía pelechar lindo en la primavera: y de los cachorros qu'están sanos y gordos, y entre la runfla su ahijao m'encarga que le ponga memorias.

Güeno, y dispués de saludarlo paso á decirle que no ha'e ser al ñudo que yo m'he puesto á ensuciar papel con mis garabatos, y si no juese que algo tenía que contarle.

Resulta qu'el otro día, mi sobrino me trujo del pueblo una gaceta ande había un compuesto en que un mocito, que pa mi gusto es franchute, y si no es franchute, de fijo misturao con gringo, revolea el chicote pa pegarnos á los hijos del pais.

¡Sí, señor! Y pa pegarle á usté, ño Martiniano, porque saca la cara por los gauchos, y porque dice que tiene más lindo olor,—¡y es verdad, canejo!—la yerba'e lagarto, recién arrancaíta d'entre las piedras, que l'agua florida que nos mandan los gringos en frascos de vidrio tuitos llenos de firuletes.

Y vea, ño Martiniano, lo que me dió más rabia es qu'el mocito éste, que ha'e tener, como quien dice, la leche en los dientes, le encaja por testera á la escribanada: "¡Maletas de un salvaje!".

¡Junamante!...

¡Maletas!... Usté, ño Martiniano, qu'es gaucho como yo, y acostumbrao á pelarse el de sentarse, galopiando leguas machagas, sabe que pa viajar con maletas y no perderlas en el camino, hay que ser gaucho de verdá, y no estos cajetillas que no saben ni apretar el corrión de la cincha, ni tender el chiripá sobre el lomo'el caballo, ni montar de salto en un momento de apuro, y á la fin, que no saben ni cuando es nunca!

Y, sin embargo, este mocito agringao, qu'es medio asina como yuyo amarillo en el alfalfar, dice que usté y yo, y tuitos los que seguimo cuajando leche con flor de cardo p'hacer quesos de leche, echamos á perder la idomia hablando en el habla nuestra!... Y di... que usté dice mal cuando li hace de... aquellas cosas tan lindas á Calandria!... ¡Palabra! dice asina el mocito!

¿Ha oido, ño Martiniano?... ¡Cóm... s'está poniendo el pais!...

¡Pucha, si me dentra una rabia!... Digalé usté, ño Martiniano, usté qu... tiene lazo más largo, brazo más juert... y pingo más ligero, digalé que p'apartar en un rodeo carece por lo menos saber diferenciar un novillo de una vaca y un bragao de un yaguané.

¡Estos escrebidores!... Bien dicen que hay cristianos qui andan á caballo sólo por miedo á las víboras, y cualquier zanja se les frunce arroyo y enfrente de un arroyo que los perros vandean al trote, piden un ingeniero pa que les haga una puente!...

Usté sabe, ño Martiniano, que lo más difícil de la guitarra es templarla, y que p'hacer un asao lindo, no basta con tener asao, asador y juego... El tero grita, pero no canta, y por algo tienen tanta menta las calandrias y los zorzales.

Pa quinchar un rancho no carece mucha sencia, pero en antes hay que dir al bañao y miniarle facón á la paja brava, sin hacerle asco al barro, ni á los jejenes, ni á los mosquitos, ni á los tábanos, ni á las cruceras...

El viejito Sarmiento y el viejito Hernández y usté, ño Martiniano, tal vez que no hayan emperejao muy bien las "empleas" de la quincha, pero cortaron paja, de la güena, de la que crece allá donde hacen nido los aperiaces, en lo más hondo y en lo más fiero del estero, y techaron unos ranchos, que no se llueven nunca ni se lloverán anque diluveen siglos...

Pero tuitas estas cosas debe decirlas usté, ño Martiniano, usté qu'es capataz d'estancia y no obligarme á mí, agregao viejo y lisiao, y maceta, á qu'ensille y salga á correr novillo arisco que dispara del rodeo.

Y como me se está concluyendo la vela, pongo la tranca á esta carta repitiéndole qu'en mi rancho, anque sea rancho'e pobre, usté puede desensillar cuando quiera, sin temor de que los perros lo muerdan.

Y lo aprieta con la armada'e los brazos."

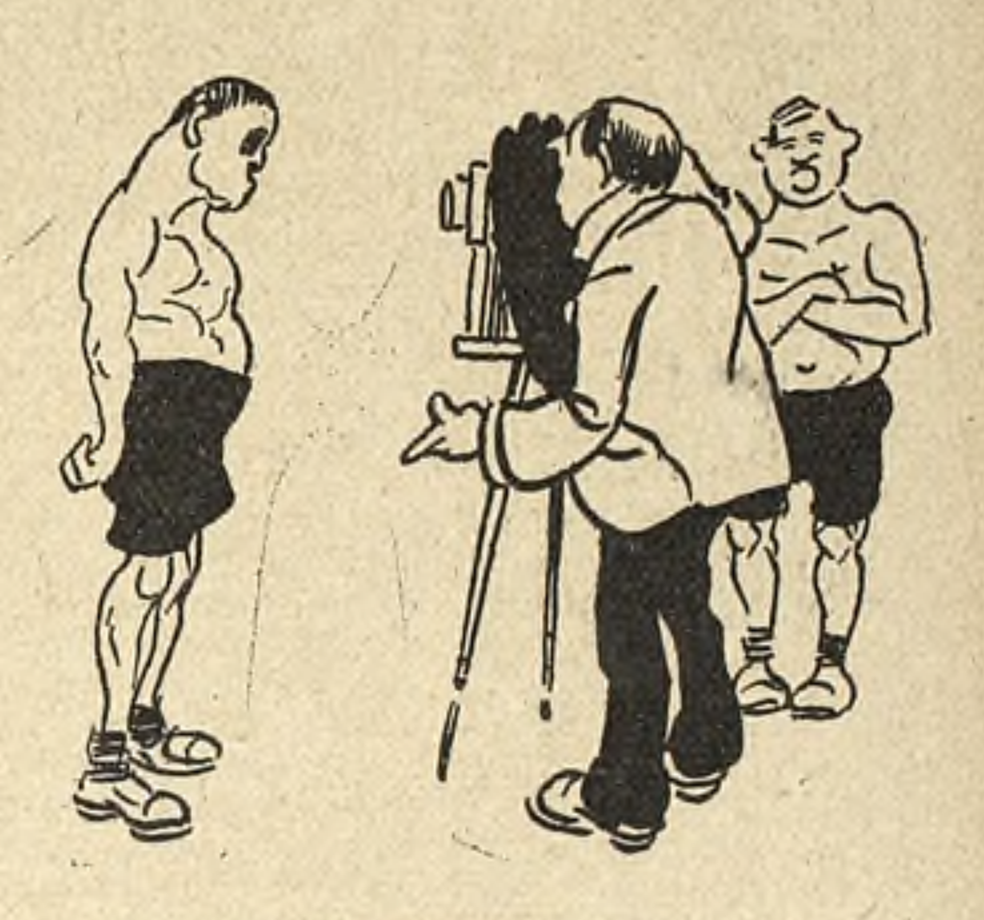
JAVIER DE VIANA.

Frases cómicas

La peinadora.—¿Qué postizos quiere que le ponga hoy?
—Los más negros, porque voy á una visita de pésame.

—¿Es verdad que desde que tienes automóvil no te ha ocurrido una sola desgracia?
—A mí, no.

—¿Pero crees que sea verdad que Luisa no tiene más que treinta y cinco años?
—Voy á decirte: hace tanto tiempo, lo menos quince años, que viene insistiendo en eso, que casi ha llegado á hacérmelo creer.



Después del asalto de box.
El fotógrafo (al vencido).—Sonría usted un poco.

El doctor.—Su esposo está perdido, señora; ya se le han puesto completamente verdes las manos.
—Pero doctor, si mi esposo es tintorero.
—¡Ah, pues puede usted dar gracias á eso!

—Las tres veces que quise casarme de verdad, tuve desgracia en la novia.
—¿Y cómo fué?
—La primera me dió bolsazo, la segunda se murió días antes de la boda y la tercera... ¡es mi mujer!

"PAL GATO"

—Bueno ¿ despácheme pronto, qu'estoy apurada.

—Un momento... No se impaciente... ¡Siempre viene con atraso!

—Y á usté le sobra tiempo.

—No sea así...

—Me parece que pa envolver un poco'e yerba y azúcar, no se necesita dar tantas vueltas.

—¡Quién sabe! Hay cosas que parecen fáciles, como ver con los ojos abiertos y, sin embargo, resultan más difíciles que caminar á oscuras.

—¿De veras?...

—¡Usté lo sabe, malita!

—Lo que yo s'es que no se puede venir á este almacén sino con tiempo'e sobra como p'hacer visita.

—Señal de que se la aprecia.

—Y que no es usté quien tiene que soportar los rezongos de la patrona.

—Le garanto que lo lamentaría.

—Muchas gracias...

—Pero no le doy ninte.

—De más... y conformate que no te rob'en el peso.

—Usté es maestra pa presentar las cosas del lao que más le conviene.

—Usté mismo lo ha dicho.

—Me refería á sus sentimientos.

—Y yo á su balancita.

—¡Ojalá que la que yeva en el alma fuese tan fiel como ésta!

—No le ib'á convenir mucho... si la manejara según su escuela.

—No me parece.

—Ya lo sé... que desde atrás del mostrador, las cosas se ven distintas.

—Así la veo á usté al confrontarla conmigo.

—Me contaron... que sabe ponerse serio hasta pa decir mentiras.

—Le juro que si alguna vez he dicho una verdá, es en este momento.

—Puede ser, pero...

—¿Qué me dice?

—Que me despache de una vez, si no quiere perder el cliente.

—¿Sería capaz...?

—La patrona, al ver que cada viaje al almacén se yeva tres cuartos de hora.

—Digalé que estaba yeno de gente.

—¡Eso es!... P'hacerl'el gusto ¿verdá?

—Pa proporcionarme el placer de sufrir con sus desdenes.

—¡Mirá!...

—Pa sentirme trasportao con la música de sus palabras...

—¡Avise, si soy orquesta!

—Pa tener el consuelo de verme en el espejo de sus ojos, que, encuadraos en el marco oscuro de esas pestañas, tienen más briyo que dos estreyas...

—Apague entonces la luz elétrica y empiece la economía.

—Pa marchar toda la vida al lao suyo por el camino del amor, aunque á cada paso ruede en la zanja de sus ojeras y...

—¿Tenga que yamar l'Asistencia Pública?

—Y me obligue hasta á no ser almacenero.

—¡Vaya un papel d'estrasa!...

—¿Le parece?...

—Pero, ¿usté no ve que con tantas vueltas al paquete, se rompió y está desparramando la yerba?

—¡Es verdá!... Creí que lo decía por mis palabras.

—Bueno; envuélvalo en otro y mire lo que hace, que siempr'está distraído.

—O preocupao, si le parece lo mismo.

—¡Con qué facilidá!

—Teniéndola á usté delante ¿qué más?...

—Diez de aceitunas y cincuenta'e lengua.

—¿Y de corazón, nadita?

—No tiene usté... en la fiambrera.

—¿Y el que está aquí adentro pegando saltos como un pruebista?

—¡Pal gato! qu'esta prójima ya una vez se pegó un atracón y le hizo daño...

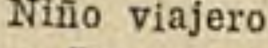
Santiago Dallegri.

Transeuntes conocidos

Doctor Antonio E. Lascano

Nuevo juez en lo correccional

CHUCHERÍAS



Niño viajero

"Montevideo.—En un tren expreso, y en el trayecto de esta capital á Treinta y Tres, una viajera dió á luz un robusto niño."

Y ella después con maternal sonrisa
un beso al niño dió tras otro beso,
satisfecha de ver con cuánta prisa
vino al mundo el rapaz en tren expreso
sin precisar boleto ni equipaje,
sin merienda ni manta de viaje.

***

Excursión escolar

"Los alumnos de la escuela 24.ª realizaron una excursión al Parque San Martín, donde recibieron una clase al aire libre."

En esa grata excursión
los alumnos con donaire,
tomaron una lección
"echando una cana al aire".
¡Bonita combinación!...
Como el gobierno implantase
tal costumbre, ya vería,
si se generalizase,
lo bien que resultaría
cada lección de esa "clase".

***

La oración á San Martín

"El catedrático de historia doctor Juan G. Beltrán, ha dirigido una nota al Consejo Nacional de Educación, acompañando una oración á San Martín, para que se adopte en las escuelas primarias.

"Si el Consejo acepta esta iniciativa, seguramente será una buena lección para algunos de los que pretenden, sin conseguirlo, empequeñecer la gloriosa figura del patricio ilustre."

Y á estos señores, al fin,
todos nosotros, de acuerdo,
diremos con retintín:
—Ya véis cómo á cada cerdo
le llega su San Martín.

***

Padres superiores

"Il Corriere d'Italia" anuncia que el papa dió su beneplácito á la elección de los nuevos superiores de la orden franciscana, nombrando obispo titular de Pinto del Río al nuevo general Sch-ler."

Según unos señores,
excelentes cristianos,
puesto que son católicos romanos,
parecen, por las trazas "superiores"
los nuevos superiores franciscanos;
pero si, al fin, resultan inferiores,
yo me lavo las manos;
porque, lector amigo,
como á mí me lo dicen te lo digo.

***

Un tío que no es "un tío"

"Comunican de Roma, que un modesto empleado del puerto de Fiume llamado Alejandro Brocchi, que ignoraba que tenía un tío en Cleveland (Estados Unidos), la primera noticia que recibió acerca de su pariente fué manifestándole el fallecimiento de éste y comunicándole á la vez que le había dejado por heredero de medio millón de dólares. Brocchi vive hoy como lo que es, como un capitalista."

Y frotándose las manos
de gusto reside en Fiume,
mientras que "fiumando" habanos
de millonario presume.
Y reza de corazón
por el alma de su tío,
que ha hecho con él una acción
de padre y muy señor mío.

***

Chinos precavidos

"Según los últimos telegramas, la rebelión china reviste caracteres tan alarmantes, que los chinos y los manchúes de elevada posición abandonan la capital del Celeste Imperio y envían sus familias y sus tesoros á las concesiones extranjeras de Mukden y Shanghai."

A nadie debe extrañar
que al chino á quien le "sacukden"
trate la piel de salvar,
pensando en Shanghai ó en Mukden,
y que se mande "mukdar".

INTIMIDACION

—Voy á desafiar á mi rival que me ha insultado; pero para intimidarlo me pondré este alfiler.

¡Diablo, mi rival!

La Perla Negra

es la Joyería que vende más barato en Buenos Aires

Avenida de Mayo, 729 **Entrada libre**

Perlas "MIRA"

(MARCA REGISTRADA)

Las grandes dificultades y peligros que rodean la pesca de la ostra perlera, han hecho aumentar el precio de las perlas en proporciones tales que químicos de reputada fama se han consagrado exclusivamente en los últimos años á hacer experiencias para la fabricación de sus perlas.

El resultado ha sido la producción perfecta de perlas artificiales que igualan en absoluto á las perlas naturales en el color, la delicadeza y dulzura y en el peso y la inalterabilidad. Pero de estas prodigiosas imitaciones la que más se destaca por su bondad es la perla "MIRA", famosa en Europa y en Norte América. A las perlas "MIRA" es dificilísimo que se las distinga de las verdaderas aun por personas peritas en esta materia; pues como éstas, tienen la dulzura del oriente y como éstas, son inalterables y macizas, pudiendo someterlas á los ácidos más fuertes, al vinagre y al agua hirviendo. Las perlas "MIRA" están engarzadas en platino puro y en oro de 18 quilates, y las que tienen piedras son brillantes y diamantes verdaderos. Las perlas "MIRA" únicamente se venden en Buenos Aires, en la

EXPOSICIÓN DE JOYERÍA

LA PERLA NEGRA

AVENIDA DE MAYO

729

Palais de l'Élégance

666, Bmé. Mitre, 666

DE SARANDI DEL YI

Comisión organizadora de la conferencia liberal dada por el señor Adolfo Vázquez Gómez

DE SALTO ARGENTINO

El señor Lázaro Valarino con sus diez hijos, todos varones

Profesionales recomendados

MEDICOS

Dr. E. F. POLITO, atiende con especialidad enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias; tratamiento de la avariosis por el Salvarsan 606; de 2 á 4 y de 7 á 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602 (Libertad).

Dr. JOSE M. RODRIGUEZ. Tuberculosis pulmonar. — Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago é intestinos). Consultas de 1 á 4 y de 7 á 8 p. m. Pueyrredón 1571. U. Telefónica 429 (Juncal).

Dr. ANTONIO DE NUCCI. Enfermedades internas y del estómago. Rayos X. Radioscopía y radiografía. De regreso de Europa. B. Mitre 1632. De 2 á 4 p. m. Unión Telef. 3418 (Libertad).

Dr. PICCININI. Enfermedades secretas y del estómago; trata las estrecheces por el método del Dr. Fort. Aplicación progresiva del 606. (0.45 centig. en 3 inyecciones). Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Tucumán 529.

Dr. LARRUÉ. Médico del Hospital Alvear. Señoras y niños. Consultas de 2 á 5. Rivadavia 4207. U. Telef. 606 (Mitre).

Dr. ELIZALDE, jefe de clínica en el servicio de enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de cirugía y vías urinarias. Maipú 813, de 2 á 5 p. m.

Dr. RICARDO S. GOMEZ. Profesor titular de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital Alvear. Especialista en enfermedades de señoras y cirugía general. Consultas de 3 á 5 de la tarde. Esmeralda 179. Unión Telef. 2059 (Avenida).

Dr. R. LYNCH, atiende en consulta y á domicilio á enfermos del aparato digestivo, con preferencia niños destetados, raquíticos, anémicos, atróficos y atrasados mentales con digestiones perturbadas y adultos neurasténicos y estreñidos crónicos.— C. Pellegrini 224. Consultas de 2 á 4.

Dr. FONTANA. Médico interno de la Maternidad de la Facultad-Escuela de Parteras.—**PARTOS** de 2 á 4 p. m. Las Heras 508. Unión Telef. 1681 (Juncal).

Dr. CHABROUX, médico del Hospital Rivadavia. Piel, Génico-Urinarias y Secretas, diplomado en los hospitales de París (St. Louis, Urología, etc.). De regreso de Europa. Tucumán 828, de 3 á 6 y de 9. á 10 p. m. Fiestas de 8 á 10 a. m.

Dr. JOSE SABATINI, médico cirujano. Especialista diplomado en la clínica de vías urinarias, de riñones, próstata, vejiga, etc. Consultas: de 3 á 5. Mitre 872.

MAGDALENA R. DE FERNANDEZ.— Ex partera jefe de la maternidad, escuela de parteras. Ha instalado su consultorio de 2 á 4 en la calle Pueyrredón 1227. Unión Telef. 2923 (Juncal).

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Dr. A. C. REBUFO, jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia. Especialista en enfermedades de los ojos. Consultas de 1 á 5 p. m. Carlos Pellegrini 156, Buenos Aires.

Dr. BERUTI. **Señoras y Partos.** Diplomado en Alemania y Buenos Aires. Jefe de clínica de la Maternidad de la Facultad. De 2 á 4. Paraguay 1411. Unión Telef. 751 (Juncal).

Dr. CORREA, ex encargado de la cátedra de oídos, nariz y garganta. Deformaciones nasales por parafina. De 2 á 4 p. m. Charcas 2008.

Enfermedades de los ojos. Anteojos

Dr. ADAM COWES, oculista del hospital Real Oftálmico, Londres, y de la clínica oftalmológica, París. Lavalle 542, de 2 á 5 p. m.

Dr. CESAR VILA. Especialista en e fermedades internas y nerviosas, cora estómago y pulmón (vientre, vicios y bilidades de la sangre). Rayos X. Elect cidad. Aplica el 606. Viamonte 2276, 2 á 5. U. Telef. 3790 (Juncal).

Dr. PABLO AGUILAR. Médico ciru no. Ha trasladado su consultorio á calle Rivadavia 2574. Clínica de señor y niños. Consultas de 1 á 3.

CORAZON Y NERVIOSAS

Dr. CORTI, del Hospital de Clínic Especialista en enfermedades del coraz nerviosas y de niños. Consultas de 2 á p. m. Bartolomé Mitre 1736.

Dr. LUIS A TAMINI. Especialista enfermedades del aparato locomotor. (P rálisis, luxaciones). Deformaciones con nitas y adquiridas. Consultas: Marte jueves, viernes y sábado. Tucumán 1831 U. Telef. 1097 (Libertad).

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Dr. CERBONI, oculista. Lavalle 573, de 3 á 5 p. m.

Dr. H. BISI. Del servicio de garganta nariz y oídos del Hospital Rivadavia. Paraná 167. De 2 á 4. U. T. 980, Libertad

El "606" se aplica por el Doctor **ALLIEVO,** Sarmiento 1012 (antes Cuyo), de 1 á 4 p. m. Afecciones venéreo-sifilíti cas, de señoras, vías digestivas y urinarias

El "606" lo aplica el **Dr. RAPOPORT,** de regreso de Europa, adonde fué comi sionado para estudiar este medicamento Especialista en enfermedades venéreo sifilíticas. Corrientes 2070.

606 **Montes de Oca 601**

Dr. A. MARTI y MAS. Médico de las Facultades de Buenos Aires, París y Barcelona. Atiende partos y enfermedades de señoras. Admite pensionistas. Alsina 2964.

Dr. CABAUT. Especialista en enfermedades de los ojos, anteojos, etc. Oculista del Hospital Francés. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. C. Pellegrini 594, de 1 á 5 p. m. U. Telef. 688 (Libertad).

Dr. ANTONIO PODESTA. — B. Mitre 1165. — Médico del servicio de enfermedades nerviosas del Hospital San Roque. Internas y nerviosas. De 2 á 4 p. m.

Dr. O'FARRELL, director de la Maternidad del hospital Rawson. Atiende especialmente enfermedades de señoras; de 1 á 3 p. m. San Martín 673.

DOCTORA LANTERI RENSHAW, médica de la Asistencia Pública. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 á 3. Suipacha 782.

EMBALSAMAMIENTO HUMANO. — El **Dr.** Villafañe con el **Dr. Izzo** poseen el procedimiento único en la República, el embalsamamiento sin extracción de las vísceras. Con resultados garantidos. Operación breve en casa del difunto. Se va al campo.—Oficina: Moreno 1808.

Dr. M. KUTYN. Dentista norteamericano, diplomado en las universidades de Nueva York, Búfalo y Buenos Aires. Dentaduras sin paladar, extracciones sin dolor, últimos adelantos. Cerrito 67.

Dr. GORLERO PIZARRO. Especialista en enfermedades del pulmón y estómago. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas de 3 á 5 y de 8 á 9 p. m. Sarmiento (antes Cuyo) 1296.

HERNIA Reducción completa y definitiva (sin operación y sin molestia). Sistema moderno, S. Báer, especialista. 429, Sarmiento.

DE MAR DEL PLATA

Foot-ball.—Team del Club Atlético "Maipú", ganador por dos á uno en el match con el team local

Team "Unidos de Mar del Plata"

DE CRUZ ALTA

Grupo de niñas de la escuela fiscal, tomado durante las últimas fiestas

NTEOJOS EN GENERAL y de RECETAS MÉDICA[S]

Esta casa está recomendada por eminentes especialistas de la Capital. Optica y fotografía. CATÁLOGOS GRATIS. Vda. de M. Mandel y C[ía].
349, Florida, Buenos Aires

Es la máquina de coser de más duración y trae todos los accesorios para bordar, calar, vainillar, etc. — Gratis enseñamos á bordar á todo comprador. — Por $ 65 m/n entrego una máquina completa, según muestra.

Hecho con la máquina "PFAFF"

Pidan catálogos, A. Barzino, Santa Fe, 2166. — Ventas á plazos.

INSTITUTO OPTICO Y ORTOPEDICO "LA ARGENTINA"

Anteojos enchapados, garantidos inalterables, cristales esféricos, lo más fino, á $ 8. Examen de la vista gratis por un especialista.

E. RASETTI, C. Pellegrini 159. Se atienden pedidos por carta.

LETREROS LUMINOSOS

Obras eléctricas en general. Pidan catálogo
A. CALDERA VICTORIA, 1389

Fábrica de acordeones, guitarras y mandolines de A. MARACCINI, calle Rivadavia, 2768. Suc.: Bahía Blanca, Soler, 522.

MUEBLES

¡A 10 MESES DE PLAZO!
Juegos de dormitorio.
Comedor.
Sala.
Escritorio.
Muebles sueltos.
Pidan catálogos.

Carlos Pellegrini, 457—SOLY BOMCHIL

A. J. FRICK, dentista americano

Garante operaciones sin dolor. Belgrano 992, esquina Bernardo de Irigoyen.

Dr. G. FASCE, ex jefe de clínica del Hospital Italiano. Dientes $ 5 c/u. Operaciones sin dolor. Consultas gratis: de 9 á 11 y de 2 á 5.

RIVADAVIA 3907, esq. MEDRANO

J. BONANSEA

Cirujano dentista

CALLE MORENO 990

Terrenos altos, aptos para cualquier cultivo. Vendemos lotes de 5, 10 ó 20 hectáreas, pagaderas en 100 mensualidades. Facilitamos máquinas para labrar la tierra. Venta liberal, con el solo objeto de poblar estas tierras lo más pronto posible.

A las personas que deseen ensayar estos terrenos antes de comprarlos, les alquilaremos lotes á un precio que les permita una buena utilidad. Una vez levantada la cosecha podrán darse cuenta exacta de la fuerza productiva de estos terrenos.

Pidan datos á JUAN DIEGO SHAW

Venezuela, 860, Buenos Aires

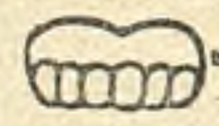
10 % de rebaja al que cite este aviso. Muebles sólidos y elegantes. Embalaje, conducción y catálogo gratis. Mueblería "El Sol". Corrientes 1118 Luis Toretti.

CASULLO Hnos.

Cirujanos dentistas americanos. Buenos Aires: Avenida de Mayo 1111. Montevideo: Calle Andes 206.

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA, de HORTA y Cía.
Bartolomé Mitre, 744

Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudamericanas. Pidan catálogos.



JUAN A. ZABALZA
Cirujano Dentista
Rivadavia 2509, esq. Larrea.—Bs. Aires.

CRÉDITOS - CRÉDITOS

para la adquisición de toda clase de mercaderías á plazos, órdenes y pedidos.

Previsión Popular.—SALTA 676

PRODUCTOS ANDINOS: Venta y único depósito de minerales. PIEDRA IMAN y yerbas elegidas de las más altas cumbres de los ANDES; EL TE INDIGENA, delicioso tónico aromático y digestivo. Pidan hoy mismo el libro que trata del naturalismo (es gratis). Dirigirse: Independencia 2515, Buenos Aires. Vda. de BUSTAMANTE.

Para avisos en esta página dirigirse á su único concesionario: J. M. Gazzano, Cangallo 843

DE SAN JUAN

Foot-ball.—Team "San Martín", ganador de la Copa de Honor

Team Atlético de la Juventud, perdedor

DE VILLA CASILDA

Grupo de organizadores de las fiestas italianas

DE SANTA FE

Picnic organizado por la Sociedad recreativa del Ferrocarril de Santa Fe á San Carlos Sud, en conmemoración de su tercer aniversario

ENSANCHE OFICIAL

DEL PUEBLO DE

VILLA BALLESTER

(F. C. C. A.)

Terrenos situados á la derecha de la estación y paralelos á la misma. SOBRE EL BULEVAR ALVEAR (adoquinado), que comunicará con el camino provincial que sale de FLORIDA (calle Santa Fe). Por consiguiente, estos terrenos ESTARAN UNIDOS POR EL ADOQUINADO CON - - - - - LA CAPITAL FEDERAL - - - -

850 - Lotes - 850

BASE 10 $ POR MES, en 80 mensualidades

SIN INTERÉS

El domingo 12 de Noviembre

Remataremos sobre los mismos terrenos

2 trenes gratis á la 1.40 p. m. de la Estación Retiro (nueva)

CONDICIONES DE VENTA: 2 mensualidades en el acto del remate y 3 al retirar el título provisorio de nuestro escritorio. Pagando al contado se hará el 20 o/o de descuento. Comisión 2 o/o á cargo del comprador.

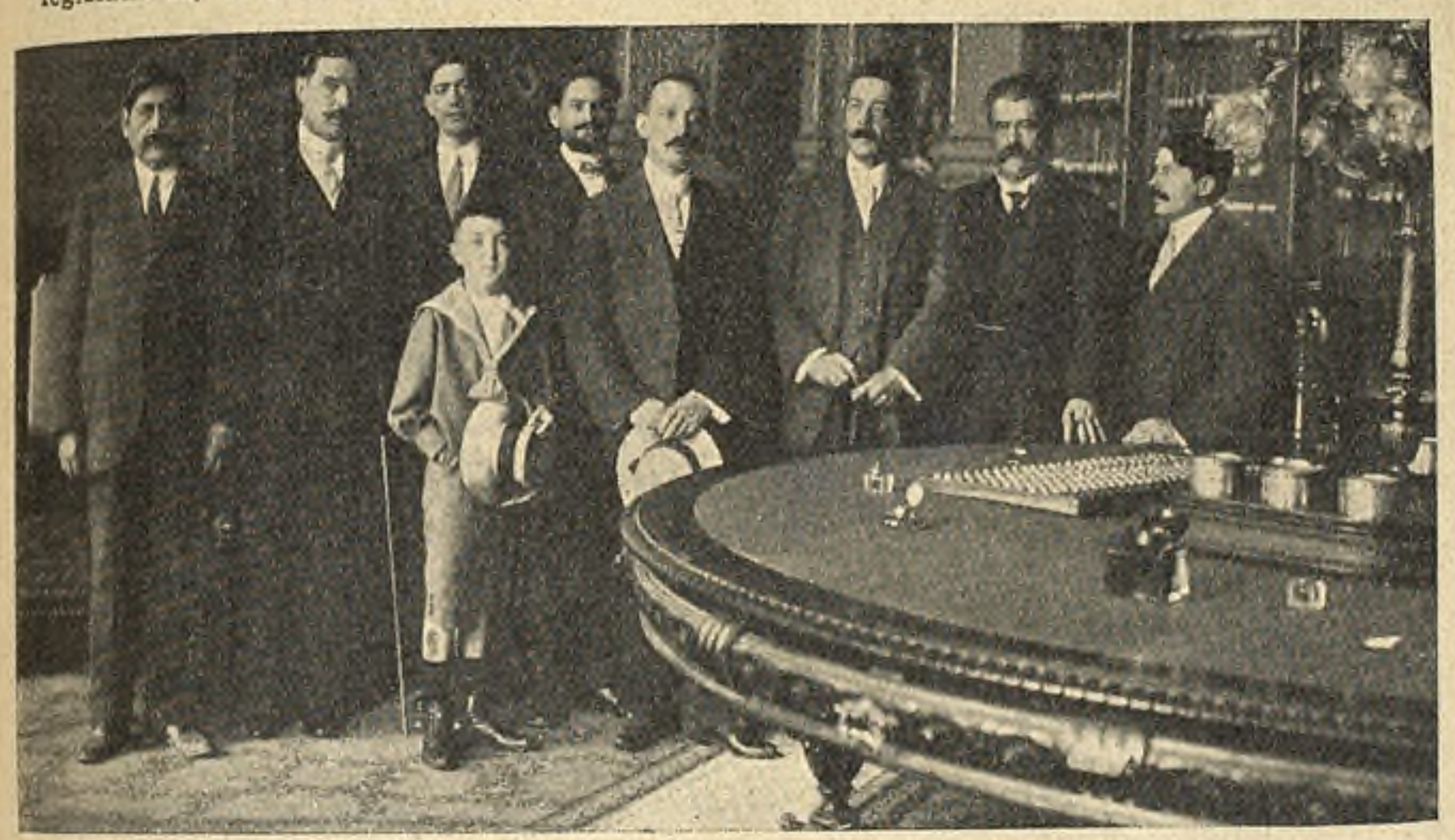
Pidan planos, datos y boletos en nuestra casa, Bmé. Mitre 475, Buenos Aires.

Tancredi, Del Porto & Cia.

DE LA PLATA

Visita del doctor Braga

El político portugués doctor Braga, el doctor Rafael Calzada, los señores V. Serrano Clavero, Ribeiro, Pinillos, Franco, Souza y empleados superiores de los cuerpos colegisladores, al salir de las cámaras.



El doctor Alejandro Braga y acompañantes en la Corte Suprema de Justicia

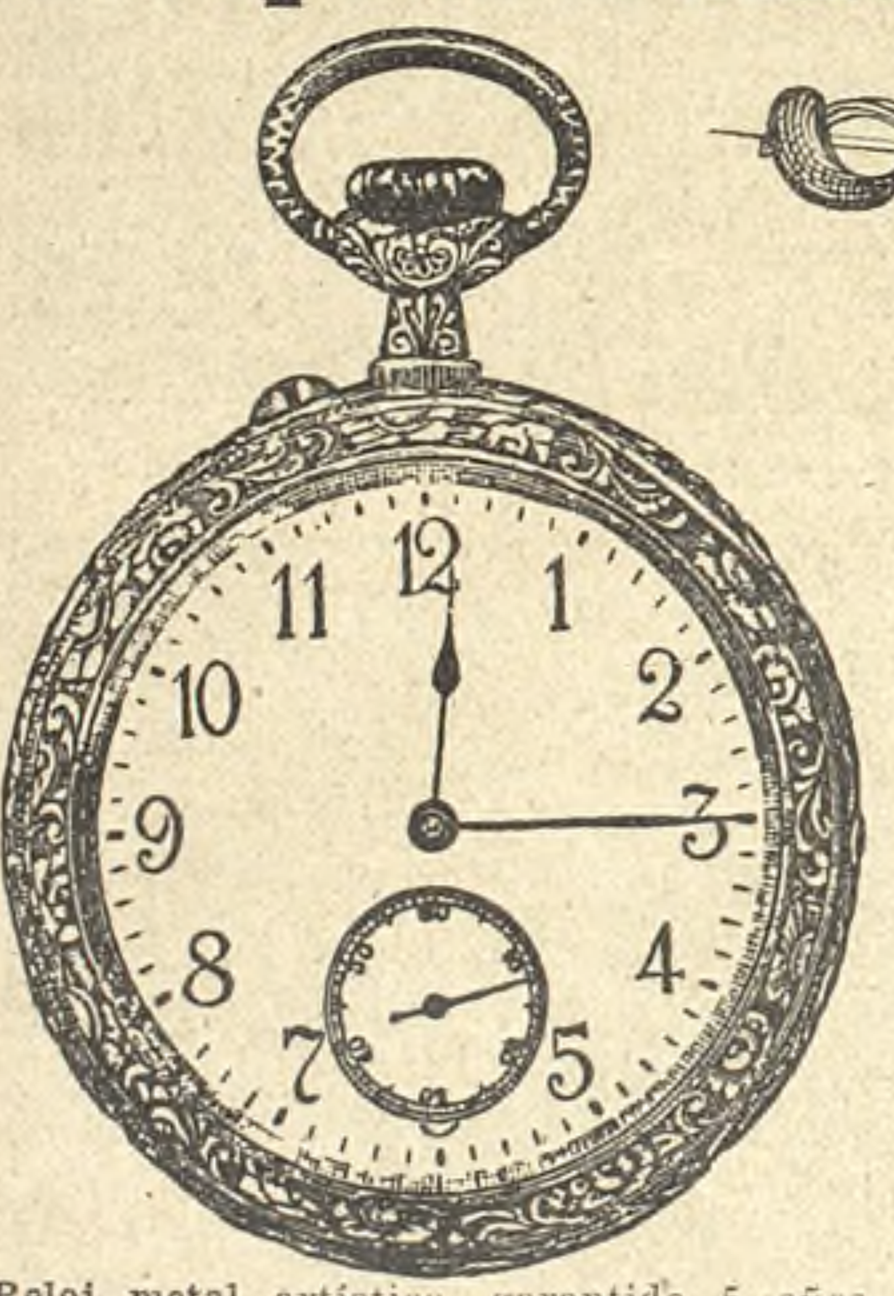
El doctor Braga y amigos, después de la visita al Museo

GRATIS Sea Vd. previsor y mande hoy mismo pedir
EL LIBRO DEL INSTITUTO DE EXITO

¡¡Le será de gran provecho!!

Todo el mundo tiene desde hoy un medio confidencial para resolver el conflicto psicológico que le embarga.
Por consiguiente, vosotros los que vivís penando, sufriendo reveses y amargos desengaños, si os queréis librar de las miserias humanas, como ser de grandes disgustos, enredos, engaños, vicios, defectos, malas tentaciones, vencer dificultades, tener suerte, salud, belleza y por fin inspirar amor y prosperar en el curso de vuestra vida, pedid EL LIBRO DEL INSTITUTO DE EXITO y veréis cómo, por medio sorprendente, todos vuestros anhelos quedarán satisfechos, vuestros ensueños realizados y vuestros más ambiciosos deseos los conseguiréis más allá de vuestras esperanzas.
El libro se manda gratis, incluyendo una estampilla de 10 centavos, á quien lo solicite, pidiéndolo al INSTITUTO DE EXITO, calle LARREA 231, Buenos Aires.
Escribir bien claro el nombre y dirección.

Excepcional REGALO á los lectores de P B T



Reloj metal artístico, garantido 5 años, á .... $ 6.—
ó 300 cartoncitos de cigarrillos.

Mascota 18 k. reforzado Fix, á $ 3.—
ó 150 cartoncitos de cigarrillos.

Prendedor niña 18 k. reforzado Fix, con 2 perlas finas, á pesos .... 8.—
ó 400 cartoncitos de cigarrillos.

Medallas comunión 18 k. reforzado, Fix, á..... $ 7.—
ó 350 cartoncitos de cigarrillos.
la misma con cinco diamantes finos, á pesos ...... 15.—
ó 750 cartoncitos de cigarrillos.

Anillo 18 k. reforzado Fix.... $ 10.—
ó 500 cartoncitos de cigarrillos.

Alianza 18 k. reforzado Fix.... $ 10.—
ó 500 cartoncitos de cigarrillos.

Gemelos 18 k. reforzado Fix, el par, á .... $ 7.—
ó 350 cartoncitos de cigarrillos.

Se reciben en pago cartoncitos de los cigarrillos 43, Vuelta Abajo, Monterrey borde celeste, Paris, Patria, Centenario, Rico Tipo, 3 Coronas Molina y Cía., y otras marcas que tengan valor. Consulten precios. Agréguese $ 0 55 en estampillas para el porte. Acompáñese este aviso con el pedido á la
JOYERIA FONT y OGNIO, calle Carlos Pellegrini, 352, Buenos Aires

Alumnas de la Escuela Normal al pie del monumento á la Primera Junta, honrando la memoria de los héroes de la Independencia

"Exterminador"

INSECTICIDA LÍQUIDO INFALIBLE

Único y verdadero destructor de

Chinches, Cucarachas y Hormigas

—¡Quién tuviera un **Exterminador!**

MINOTTI

U. T. 4655 Avenida

V. D. CAPPARELLI & Co.

CORRIENTES, 758
Buenos Aires

TODOS deben usar **ELIXIR BERTRAND** (Marca Rior)

Vigorizador del cabello, no contiene alcohol ni petróleo, desprovisto de substancias irritantes y grasosas, compuesto puramente de vegetales y que se reconoce como el mejor del mundo porque obtuvo las más altas recompensas en diferentes concursos y exposiciones.

Es imposible la calvicie usando ELIXIR BERTRAND (Marca Rior)

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS

Depósito General: CASA ORRI—701, Callao, 713, Buenos Aires

— Frasco de 500 gramos $ 10 m/n —

NOTA. — Envío para las provincias franco de porte. Todo pedido debe ser acompañado del importe del mismo.

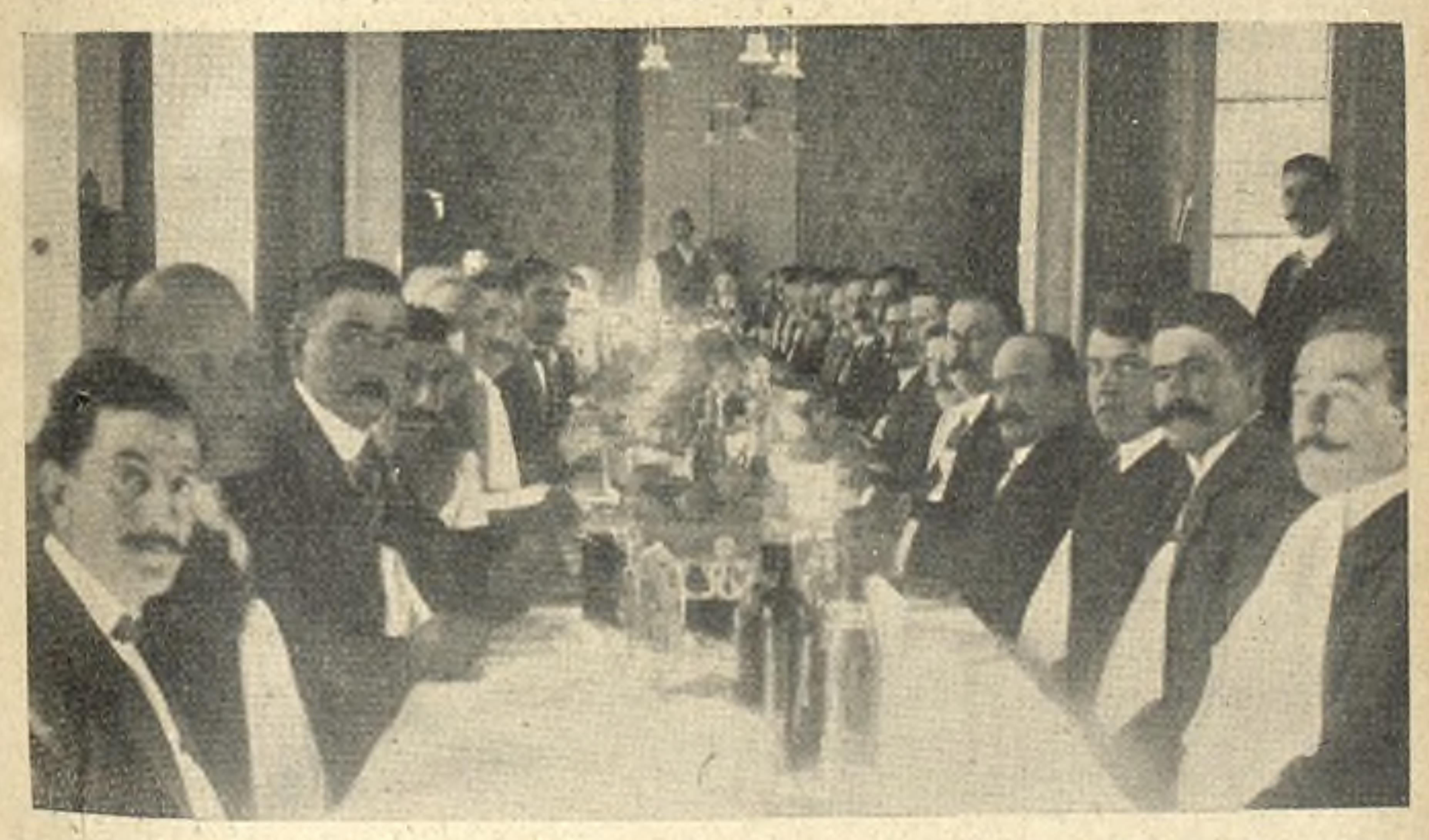
DE TRES ARROYOS

Baile celebrado últimamente, al que concurrieron conocidas familias

DE LAS FLORES

Concurrentes á la fiesta campestre que ofreció el Orfeón Español en el Paseo Plaza Montero

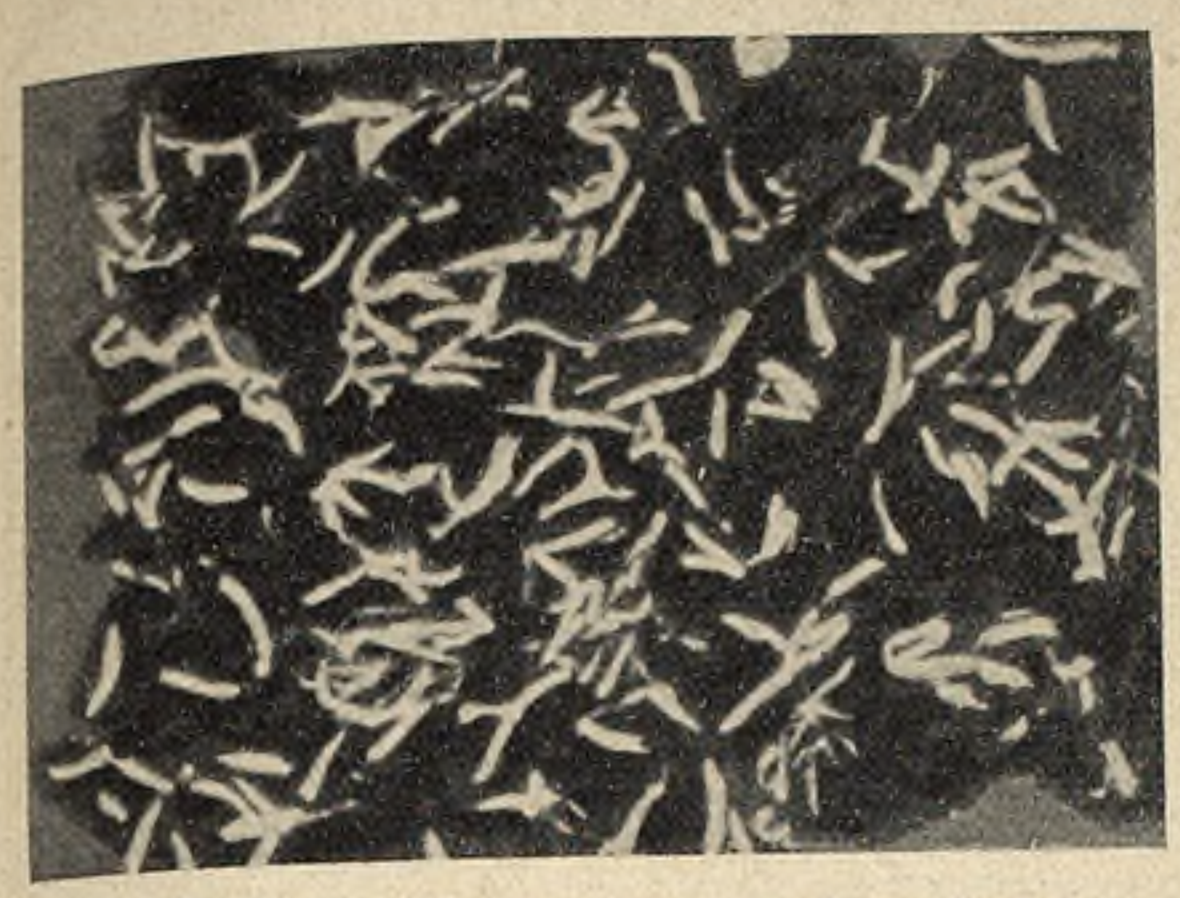
DE GILES



Demostración al señor Julio July, gerente de la sucursal del Banco de la Provincia, con motivo de su traslación á Pehuajó

PYRENE.
¿Fuego en el automóvil . . .?
¡Pronto . . .! El
¡PYRENE!
Es tan seguro para extinguir el fuego, como el agua para apagar la sed.
Es el ÚNICO y el MEJOR RECURSO para sofocar instantáneamente toda clase de incendios originados por cualquier causa, sin ocasionar daño de ninguna naturaleza.
El equipo comprende: Un aparato consistente en un recipiente cilíndrico, provisto de una bomba á mano de doble efecto. Mediante dos válvulas flotantes, el líquido llega al cilindro de la bomba y es expedido, cualquiera que sea la posición en que se tenga el aparato. Funciona con el líquido "PYRENE"—una combinación de gases poderosos en estado líquido,—completamente libre de toda humedad, y, por consiguiente, no es conductor de corriente eléctrica. Este líquido no se congela; nunca pierde su fuerza, ni tampoco daña ningún material ni tejido.
No ponga su automóvil en marcha, sin antes asegurarse de que tiene un "PYRENE". Pesa únicamente 2 ½ kilos.
Precio del equipo completo $ 35 m/n.
Se remite libre de todo gasto á cualquier parte de la República.
Use el adjunto cupón.
Nombre ....
Domicilio ....
Provincia ....
Agente gral. para las Repúblicas Argentina, Brasil y Uruguay
Easton Garrett
PERÚ, 569
A. F. Scott

Los gusanos de seda



Gusanos de seda sobre una hoja de morera

El gusano de seda es una oruga cuyo desarrollo es curiosísimo. Nacida de un huevo casi microscópico (mil huevos pesan 50 centigramos) sufre durante el curso de su vida cuatro cambios necesarios para su crecimiento. El joven gusano, al salir del huevo, no mide más de tres milímetros. Es de color obscuro. Durante cuatro ó cinco días devora literalmente las hojas de morera y queda luego inmóvil. Entonces cría nueva piel y posee una envolvoltura exterior muy amplia, que su apetito pantagruélico se encargará de rellenar. Así prosigue su existencia, cambiando ligeramente su aspecto exterior después de cada edad. Copiosamente alimentado con cuatro ó cinco comidas diarias, llega después de 25 á 28 días á su tamaño normal, que es de 8 á 9 centímetros. En ese momento pesa diez mil veces más de lo que pesaba al nacer.

Para obtener un crecimiento tan rápido, hay que asegurar á las orugas un alimento abundante y sano. Los gusanos nacidos de la eclosión de una onza de granos de 25 gramos (así se llaman los huevos), no consumen menos de 900 kilogramos de hojas de morera frescas. Para alimentar tales estómagos es preciso, pues, contar con importantes plantaciones de moreras, á las que el sericultor debe prestar solícitos y continuos cuidados.

Llegado al término de su crecimiento, el apetito del gusano disminuye sensiblemente. Entonces se hace transparente y se prepara á hilar un capullo sedoso. Entonces se dice que madura.

Después de evacuar abundantes deyecciones, trata de subir á la enramada y de aislarse para transformarse en crisálida. En ese momento es cuando el criador debe extremar sus cuidados. Ha de disponer entre los zarzos sobre los cuales están los gusanos algunas ramas de brezos, entre las cuales las orugas hilarán fácilmente sus capullos.

El gusano elige una bifurcación de ramas favorable para su trabajo y teje entre las ramas contiguas una red de hilos de seda, en medio de los cuales comienza á fabricar el coco ó capullo que le servirá de prisión. La confección dura unos tres días, y en ese tiempo el gusano devana unos mil ó mil quinientos metros de hilo de seda. Ya entonces es fácil conocer el sexo del insecto. Los cocos machos son más pequeños y muestran en el centro una especie de *entalladura*. Las hembras son más voluminosas y casi cilíndricas.

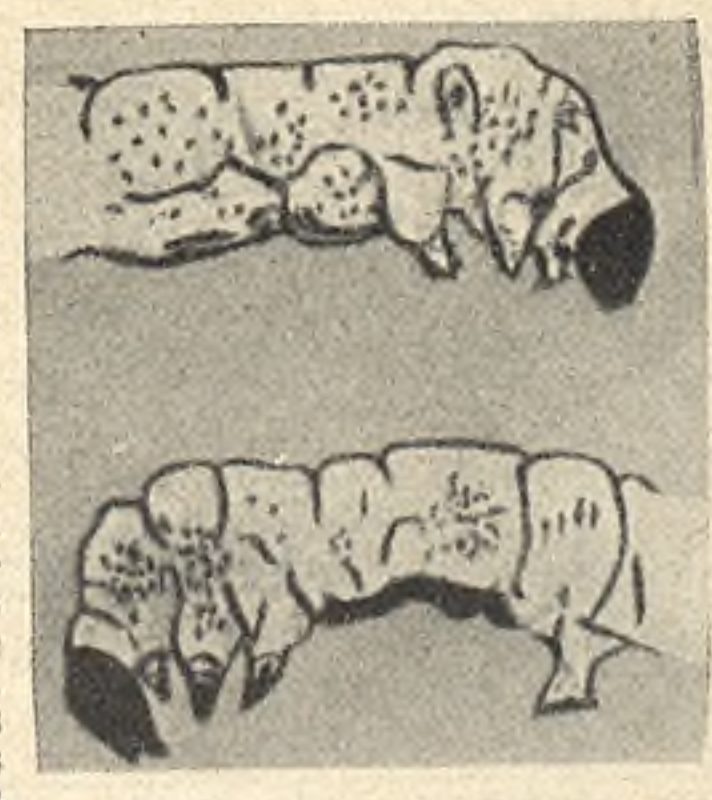
Los cocos, que deben servir para fabricar la seda, son ahogados para extraer la crisálida que tienen en el interior, y sufren una serie de preparaciones que terminan devanando la seda en carreteles especiales para labrarla después.

Los cocos que deben servir para la cría no son ahogados. A las tres semanas salen unas mariposas machos y hembras, que se juntan y ponen los huevos.

Cocos ó capullos, macho y hembra, y sección de un capullo hembra

El gusano de seda sufre algunas enfermedades, como la *pebrina*, la *muscardina* y la *flachería*. Estas, en forma epidémica, han caído sobre los principales criaderos franceses hace algún tiempo, produciendo en ellos grandes estragos. Sin embargo, Francia sigue figurando con justicia al frente de la producción del gusano de seda, y los telares de Lyon mantienen bien elevado el pabellón de esta industria.

Estudiando la composición química de los filamentos producidos por los gusados de seda, se han hecho últimamente felices ensayos de producción de seda artificial. El producto obtenido difiere poco exteriormente de la seda natural y se hacen con ella unos tejidos bastante aceptables y sobre todo muy económicos; pero esta seda es algo quebradiza, y por lo tanto, las telas tejidas con ella son de corta duración, comparadas con la de seda natural.



Gusanos de seda atacados de pebrina

"Productos Andinos"

CASA FUNDADA EN 1897 Y AUTORIZADA POR EL SUP. GOB. NACIONAL
El catálogo enseña el NATURALISMO y se remite GRATIS, ARENALES 2301

Condiciones en que debe usarse la PIEDRA IMÁN

Estas hermosas piedras pueden verse en los escaparates de la casa Arenales 2301 y en la Exposición de La Rural (Palermo).

LA PIEDRA IMAN

Como esta piedra tiene por sí misma la polarización de la Tierra, para llevarla consigo debe, ante todo, averiguarse cuál es su polarización. Una vez averiguado esto, hay que colocarla en armonía con la polarización de la vida. Llevada una piedra según se indica, queda la corriente en armonía de la Tierra, y como ésta va en armonía con el Sol, y éste á su vez con toda la Creación, resultará una corriente natural que despertaría las facultades dormidas, protegería la inteligencia y ampliaría el radio de acción de la FUERZA VITAL MAGNETICA de la persona.

Toda piedra que se vende en esta casa lleva esos estudios. Sin estos requisitos será nulo el poder: no podrá circular su energía. Mi casa da garantidas las piedras é instrucciones de las prácticas para usarlas.

EMANACIONES DEL RADIUM. — Acaba de descubrirse una nueva propiedad del radium. Hace pocos días anunciaron desde París que un caballo muy viejo al que se aplicó una inyección de radium en la Escuela de Veterinaria, en Alfort, recuperó su vigor y aumentó en él la proporción de glóbulos rojos de la sangre. ("La Nación", del 15 de Julio de 1911).

LOS ANDES

(Marca registrada)

Para demostrar la afinidad de la naturaleza entre sí, copiamos de un bello y profundo artículo del astrónomo Martín Gil ("La Nación", 1.º de Septiembre de 1911), el párrafo siguiente: "Al Sol se le considera hoy como un electroimán gigantesco, colosal. La Tierra, planetas, planetoides y cometas que circulan dentro del gran campo magnético del Sol, que sería en tal caso el plano de la eclíptica, son otros tantos electroimanes, y según á la distancia á que se encuentren en su eterna ronda, se influenciarán mutuamente con mayor ó menor energía, variando sus potenciales y produciéndose entonces acciones y reacciones complicadísimas".

¡Dejemos á un lado el charlatanismo!

¡No todo ha de ser electricidad! LA PIEDRA IMAN es MAGNETISMO (todavía no explorado) y ¿quién asegura que no reconstituya el organismo y sus facultades más poderosamente que el radium...?

Las enfermedades curadas con YERBAS NATURALES no vuelven

TE DEL NIÑO Paquete, $ 1, TONICO NATURAL. Los cría sanos y robustos.
Los MEDICAMENTOS enferman á los niños de anemia y pobreza de sangre.

TE ANDINO (producto nacional) á $ 1 y 2 el paquete, cuyo uso acaba con la anemia, neurastenia, el estreñimiento, etc. En una palabra, RECONSTITUYE EL TUBO DIGESTIVO. (Combinación inimitable de yerbas elegidas).

En venta un tratado científico "APLICACION DE LA PIEDRA IMAN", á $ 3 y el "MANUAL DE NATUROPATIA", $ 2.

Negociaciones de minas. Venta de colecciones completas de minerales, fósiles andinos, oro en pepitas y toda clase de piedras finas.

Compraventa de derechos y campos de las provincias y gobernaciones. Cualquier campo.

La casa es atendida personalmente por su propietario y fundador.

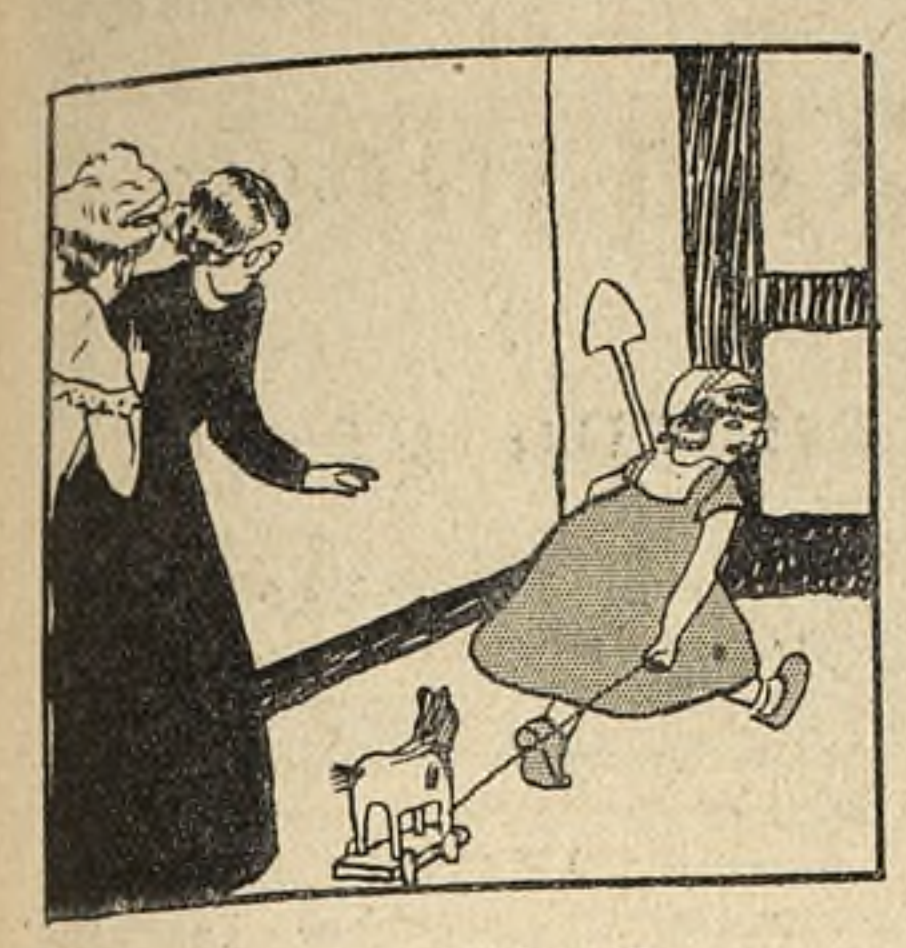
U. Telef. 3457 (Juncal). **Sr. P. BUSTAMANTE**

UNICO DEPOSITO GENERAL: **ARENALES 2301** ESQUINA AZCUENAGA BUENOS AIRES

Tranvías que dejan bien: 31, 33. 34, 37, 56, 58, 59, 61, 64 y 87.

NOTA.—EL CATALOGO GENERAL ILUSTRADO se envía gratis y franco de porte; basta solicitarlo por carta (Arenales 2301).

La niña industriosa



Será muy buena la niña
para que nadie la riña.

El traje se le desgarra
en un momento de farra.

A fin de que no se vea,
lo corta. ¡Qué gran idea!

Quitó mucho, una locura,
pero tiene compostura.

Con arte igualarlo quiere
y buenos tajos le infiere.

Quedó de él la menor parte.
¡Dios mío, lo que es el arte!

Cara graciosa y cuerpo gentil

poco sirven si el **CORAZÓN**, regulador de la circulación de la sangre, no funciona perfectamente. Cualquier emoción, por dulce que sea, tiene su repercusión en el **CORAZÓN**, dejando huellas imperceptibles, huellas que poco á poco se tornan afecciones, y entonces nuestra aflicción es grande. El

CORDICURA

por sus reconocidas virtudes, constatadas por los médicos nacionales, hace, que no sólo se eviten las ENFERMEDADES DEL CORAZON, sino que también sean reparados los estragos causados.

Señor
Alfredo T. Thomsen
Bolívar 172, Bs. Aires
Sírvase remitirme á la brevedad el folleto sobre el corazón.

Nombre ....
Calle ....
Ciudad ....
Provincia ....

Puede usted echar el velo del olvido sobre los fuertes dolores que usted sufre por reumatismo y gota, si usa el ungüento antirreumático

POPONA

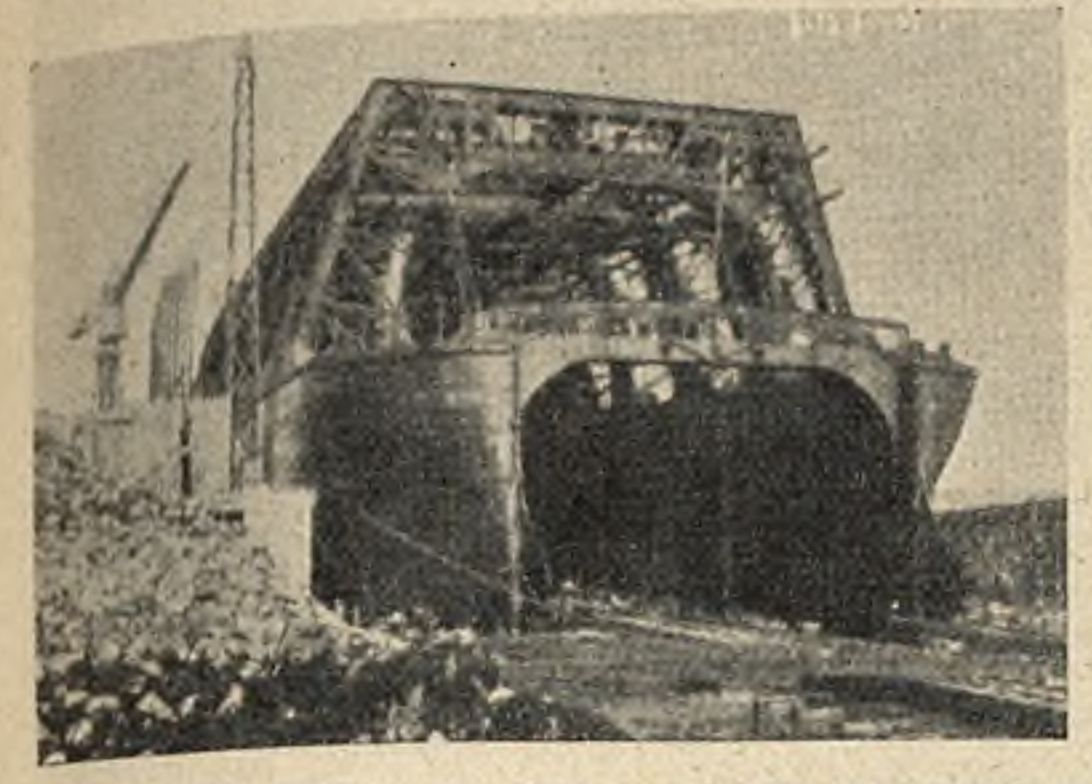
Untando 2 ó 3 veces la parte dolorida, notará la mejoría.
PRECIO: $ 5 — AL INTERIOR CON FLETE: $ 5.50
VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Haga uso del cupón adjunto:

Señor
Alfredo T. Thomsen
Concesionario de la POPONA
Sírvase remitirme el folleto sobre la POPONA.

Nombre ....
Calle ....
Ciudad ....
Provincia ....

Dique flotante para alzar submarinos



Antes del lanzamiento, visto por la parte posterior

El 20 de septiembre, á las 3 h. 55 p. m., los astilleros de la Loire, en Saint-Nazaire, procedieron con pleno éxito al lanzamiento de un dique flotante para sacar del agua submarinos. Está destinado al puerto de Tolón y presenta los siguientes caracteres:

Longitud, 99 metros.

Anchura total, 25 m. 60; anchura respectiva de los dos cascos laterales, 6 m. 30; espacio vacío entre los cascos, 13 metros.

Tirante de agua con carga, 1 m. 40.

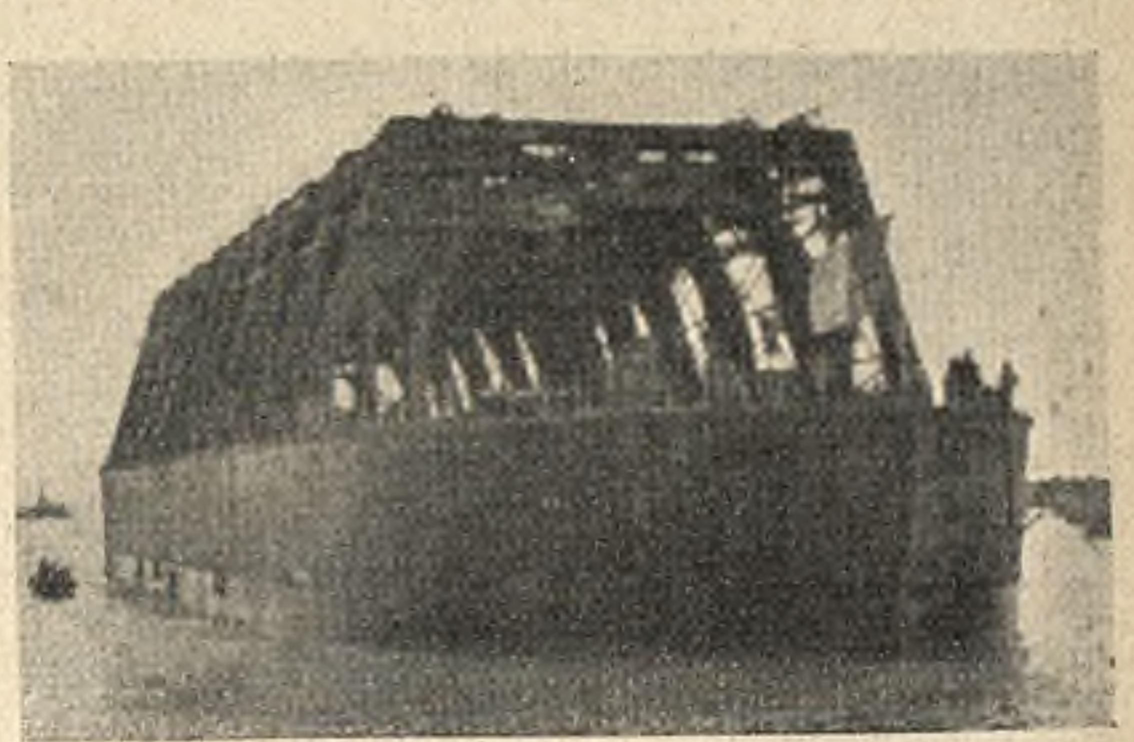
Tirante de agua con carga de 1.000 toneladas de levantamiento, 2 m. 45.

Altura del dock, 8 metros.

Desplazamiento, 2.300 toneladas.

Los planos han sido cuidadosamente trazados por la sección técnica de las construcciones navales, en París.

Los aparatos para alzar la carga están repartidos en diez secciones y presentan, en su conjunto, la forma de un puente metálico. Son movidos por la electricidad y podrán levantar una carga total de 1.000 toneladas á una profundidad de 50 metros. Las cadenas, de muy grueso calibre,—66 mm.—serán movidas por prensas hidráulicas que aseguren su igualdad de tensión. Se ha renunciado á dar un movimiento propio al dock, prefiriendo remolcarlo. El costo asciende á 2.300.000 francos.



A flote, visto por la parte anterior

La medalla **"STREGA"** legítima

á la que se atribuyen propiedades de gran poder

Esta casa posee un gran surtido de piedras finas en bruto y lapidadas, como son: Agua marina, Turmalina, Agatas, Obsidiana, Berilo, Lapislázuli, Crisólito, Peridoto, Hematites, Cornerinas, etc., etc.; y también la **PIEDRA IMAN** legítima, producto natural que contiene la virtud de un flúido que protege al ser humano y le asegura el éxito en las empresas de la vida.

El precio de cada piedra empieza por $ 10, aumentando á $ 20, 30, 40, 50, 100, etc., según la clase. La medalla "STREGA", $ 15.

Remitiendo en carta certificada ó giro postal el importe de la medalla ó de la piedra que se desea adquirir, se remitirá á vuelta de correo.

Unica casa autorizada para la venta

Antigua Joyería LA PORTEÑA de Miguel Pineda, Santa Fe 2276, Bs. Aires.

Vin Désiles

EL MEJOR TÓNICO Y EL MÁS EFICAZ:

Superior á todos los Vinos de Quina conocidos.
Es el VIGOR y la SALUD absorbidos cada dia bajo la forma de una agradable bebida.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.

Una carta
reproducida con

"LA REVOL"

atrae y retiene
la atención
de cualquier ———
——— comerciante.

"La Revol" es una mina de oro

para cualquier buen comerciante, porque cada uno de sus movimientos se puede explicar así: "Más economía en sus gastos". "Mayor y mejor trabajo". "Aumento de negocio". "Exito en sus empresas". "LA REVOL", sin duda alguna, es

El arma más poderosa contra sus competidores

porque es nada menos que un "batallón" de 300 máquinas de escribir que usted se anexa á sus oficinas.

Una lista de precios, una carta, ó cualquier otro trabajo ejecutado con "LA REVOL" tiene el valor de "lo personal". No es como el trabajo de imprenta que va pronto al "canasto".

Una carta de "LA REVOL" atrae poderosamente la atención del comerciante, siendo el resultado de tal procedimiento un notable aumento en su negocio. Venga usted á verla en nuestra casa, ó solicite datos; se le enviarán gratis.

Cía. La Camona CANGALLO, 546
—Buenos Aires—

Nombre - - - - - - - - - - - - - - - -

Domicilio - - - - - - - - - - - - - - - -

Provincia - - - - - - - - - - - - - - - -

JARDINERIA

Los rosales trepadores

Rosas "Mme. Jules Gravereaux". Flor grande doble, de color amarillo gamuza

El rosal "Mme. Nobecourt" da unas flores en forma de copa, de color rosa pálido

Las variedades que vamos á describir no dan todas en el mismo momento su abundante floración; pero en cambio cada flor tomada aisladamente ofrece una perfección notable y producen sucesivamente desde noviembre á abril.

Los rosales que producen flores deliciosamente perfumadas y de colorido delicado son, por lo general, algo exigentes, pues requieren una situación abrigada y bien soleada y cierto abrigo en el invierno. Su crecimiento es moderado y pueden utilizarse para adornar las paredes de mediana elevación, expuestos al norte y al nordeste. Pueden también combinarse al pie de otras plantas trepadoras más vigorosas, cuando estas últimas tienen tendencia á perder el follaje en la parte inferior. También se puede con ellos hacer canastillas y macizos bastante lindos, proveyendo de apoyos de madera á las ramas, que así se extienden y florecen abundantemente.

En general, estos rosales no deben podarse sino muy ligeramente, pues se perdería casi toda la flor. Hay que limitarse á limpiar y refrescar el ramaje quitando las ramas muertas y débiles y á mantenerlas en el espacio que deben ocupar. En esta clase de rosas hay una enorme variedad de colores, comenzando por la especie llamada "Gloria de Dijón", de un hermoso amarillo salmonado y de un perfume característico. Esta rosa es hermosa en capullo; pero pierde mucho de su encanto cuando se abre totalmente. La llamada "Madame Berard" se le parece mucho.

Otra variedad es la de color damasco, muy olorosa y de soberbios reflejos rosados, que se llama "E. Veyrat Hermanos". Esta variedad es más apreciable al comienzo de la vegetación, porque en ese momento su follaje es de un hermoso colorido rojo.

Citaremos también la soberbia "Madame Jules Gravereaux", cuya flor grande, perfumada, de color amarillo leonado, muy doble y de capullo alargado, es de forma perfecta.

El rosal "Gloria de Dijón" produce hermosas flores de color amarillo salmón

Dos variedades hay poco conocidas, la "Billard" y "Barré", de amarillo de oro, y la "Nardy", de color salmonado. Hay además muchas otras variedades de diferentes tonalidades de amarillo.

Entre las de color rosa están la "Gaston Chandon", de rosa cobre; la "Elie Bauvilain", muy vigorosa, de flores enormes muy dobles y la "Souvenir de madame Leonie Viennot", de rosa gamuza.

De las rosas de color rojo debe figurar en primera línea la "Reina María Enriqueta"; pero su hermoso color rojo cereza se marchita al abrirse la flor completamente, defecto muy común á muchas clases de rosas. Hay además la "Noella Nabonnaud", aterciopelada y opulenta.

Las híbridas trepadoras, híbridas de te, los rosales avellana y los trepadores de la isla Borbón, tienen casi las mismas cualidades que las rosas te. Son más rústicas y más vigorosas, y bastará defender la parte inferior de las plantas contra los vientos fríos del sur.

Entre las híbridas trepadoras citaremos solamente la "Climbing Captain Christy", blanca rosada y la variedad de rosa blanca "Reina de las Nieves", suficientemente vigorosa para revestir totalmente la base de un muro y constituir hermosos macizos.

La floración de las híbridas de te es casi constante, pero no constituyen los conjuntos admirables formados con las multifloras "Wichuraiana" y sus híbridas. De las variedades de esta sección debemos mencionar la ""Climbing Kaiserin Augusta Victoria", con el centro amarillo claro; la amarilla "Mme. Hector Lenillot", semitrepadora; las rosadas "Climbing Caroline Testout", y la enana "Climbing Belle Stebrecht".

La variedad "Gruss and Tepiltz", de retoños de color rojo subido, no es trepadora sino después de algunas podas, y aun así no sube muy alto. La roja "Sarah Bernhard" es de un colorido soberbio, brillante, y un perfume delicioso.

Yo estoy contento

porque mi coche marcha bien y suave y el motor no se calienta, debido á que lo he lubrificado con aceites minerales marca : : : : : : :

"EXCELLENT"

(EL MEJOR DEL MUNDO)

5.000 libras esterlinas en premios á los consumidores.

Unico importador:

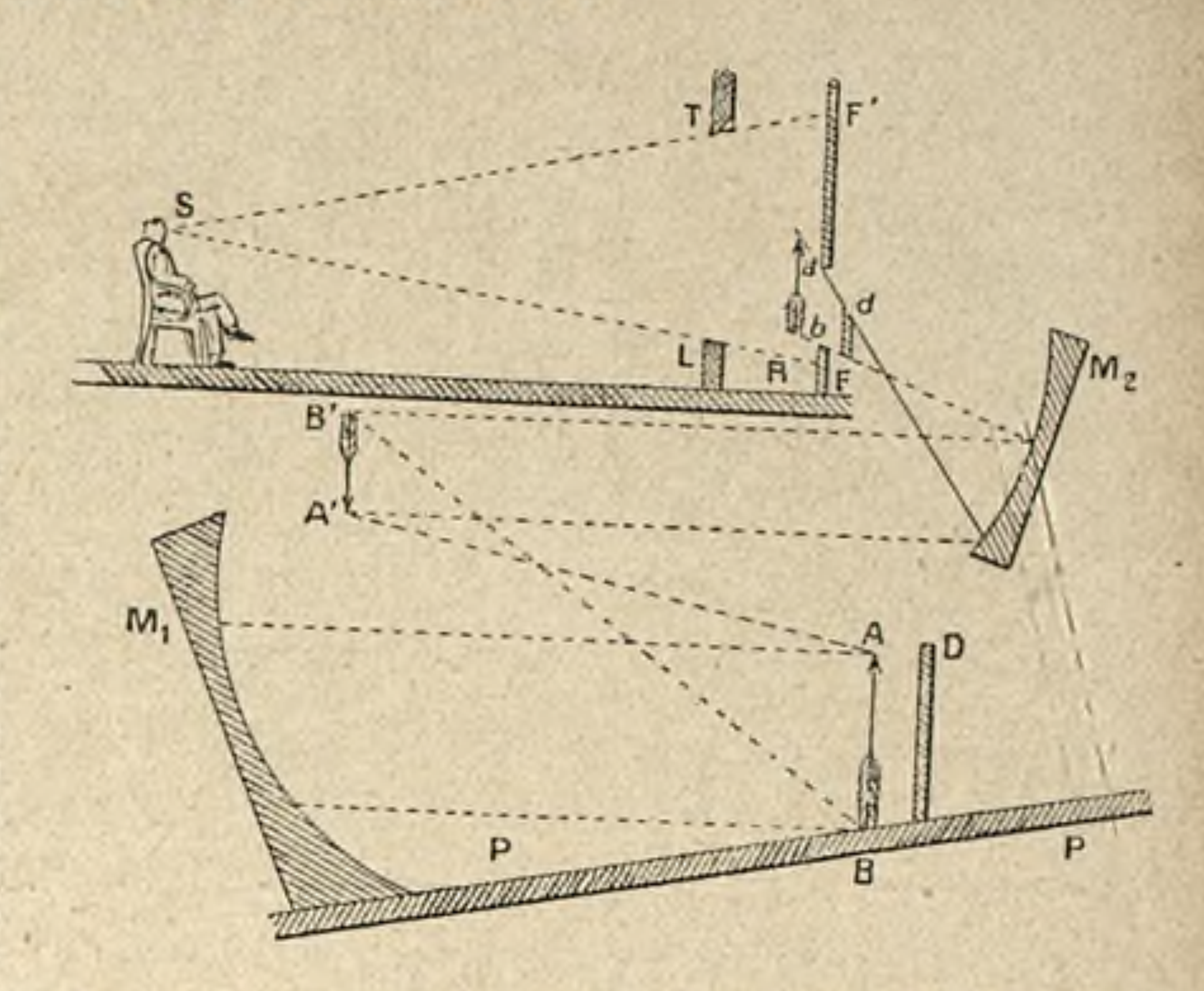
P. CONCARO

Moreno, 570 — Buenos Aires

Teatro en miniatura

La idea de proyectar sobre una pantalla personajes vivos, mayores ó más pequeños que su tamaño natural, no es nueva; pero sólo recientemente se ha presentado en forma práctica, y hasta el año último no se inauguró en París un teatro de esa especie.

En el fondo de una sala, obscurecida como la de un cinematógrafo, hay un pequeño escenario, de 1 metro de alto sobre 1 m. 50 de anchura; al levantarse el telón se ve una linda decoración con sus diferentes planos y su telón de fondo; después se ve entrar en escena á uno ó dos actores que hablan ó cantan y que se comprende desde luego que son seres reales, pero que no tienen más que 30 ó 40 centímetros de altura.

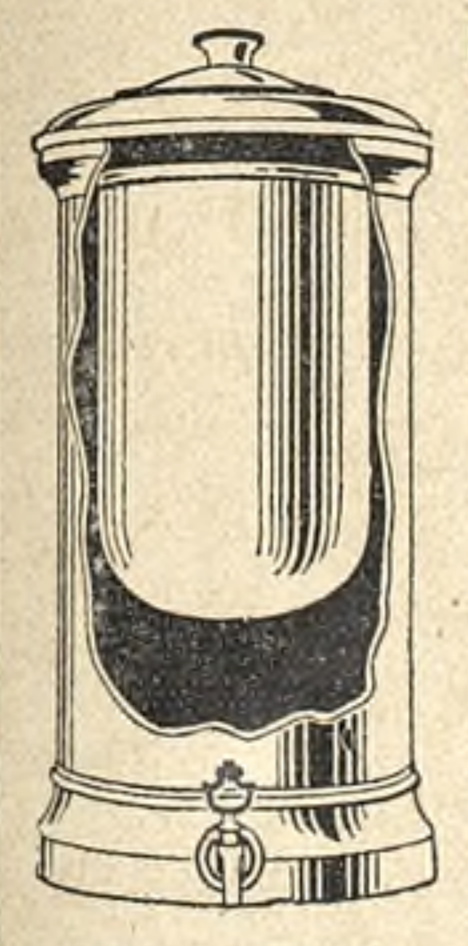


Esquema de una instalación para teatro en miniatura

¿Cuál es el secreto? Suponemos, para mayor facilidad, que la instalación está hecha bajo la sala en que se hallan los espectadores, lo que no es el caso del teatro á que nos referimos, pues todo se halla bajo el escenario. Pero el principio es el mismo; se trata sólo de una cuestión de foco y de posición respectiva de los espejos empleados.

Sabido es que un espejo cóncavo da, de un objeto situado entre el observador y el foco principal, una imagen real, invertida, reducida, que se puede recibir sobre una pantalla y que la vista puede percibir también sin el auxilio de la misma, bajo la forma denominada "imagen aérea". Este es el principio de la treta; pero como era necesario dar vuelta á la imagen, ha sido preciso emplear dos espejos cóncavos en vez de uno.

Sobre un piso inclinado P se coloca el actor verdadero en A B; su imagen es recibida por el primer espejo M_1 que da en A' B' una imagen ya reducida é invertida: ésta es vuelta á tomar por el espejo M_2 que da una segunda imagen *ab* todavía reducida y en el mismo sentido que el objeto.



Filtro MALLIE

PASTEURIZADOR

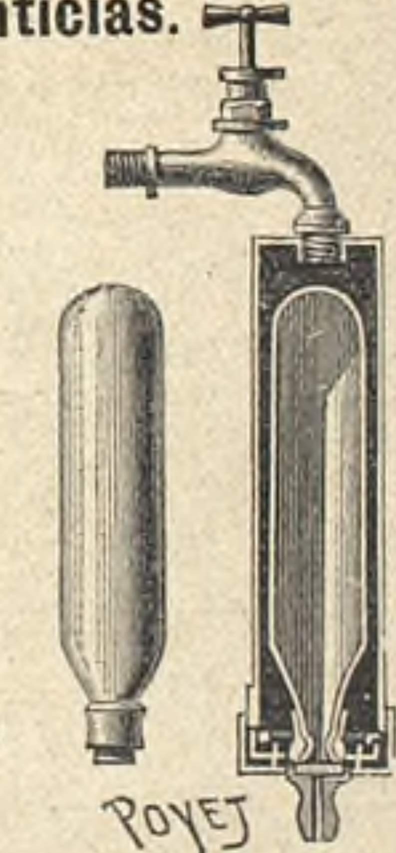
El único que puede oponerse á la transmisión de las enfermedades que derivan de las aguas alimenticias.

PARIS, **Exp. Universelle, 1900:**
Hors concours, membre du Jury.

LONDRES, 1908:
Dos Grandes Premios.

BRUSELAS, 1910:
Dos Grandes Premios.

En venta en todas las buenas casas de artículos de menaje.



Del Químico Farmacéutico SILVIO BOARI

REINA DE LAS AGUAS
para el cutis
AGUA DE LAS REINAS
DE LA HERMOSURA

Entre los miles de certificados de las celebridades del mundo del arte, presentamos uno altamente valioso de la distinguida soprano dramática Lucrecia Bori, una de las artistas más mimadas del público del teatro Colón.

Este certificado comprueba una vez más la bondad insuperable del

CECIL HOTEL

Buenos Aires 5-8-911

Señor Boari y Cía

Muy Señores míos:
Me es grato manifestarles que entre todas las aguas para el cutis que he usado ninguna de ellas me ha dado los resultados del "Agua Nupcial" la que he adoptado y usaré siempre por sus cualidades inmejorables, que la colocan a una altura mayor de todas sus similares

Saluda a Vds atte

Lucrecia Bori

AGUA NUPCIAL

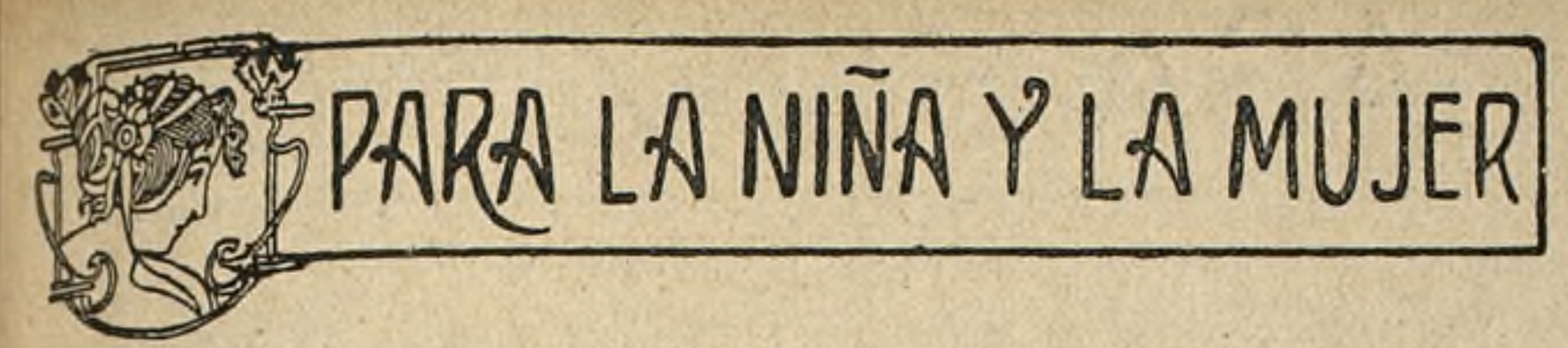
Jabón Nupcial

- es el precioso - complemento del

Agua Nupcial

No debe faltar en el tocador de ninguna dama que quiera conservar y realzar su belleza y suavizar el cutis.

En venta en todas las farmacias, droguerías y perfumerías



Modas

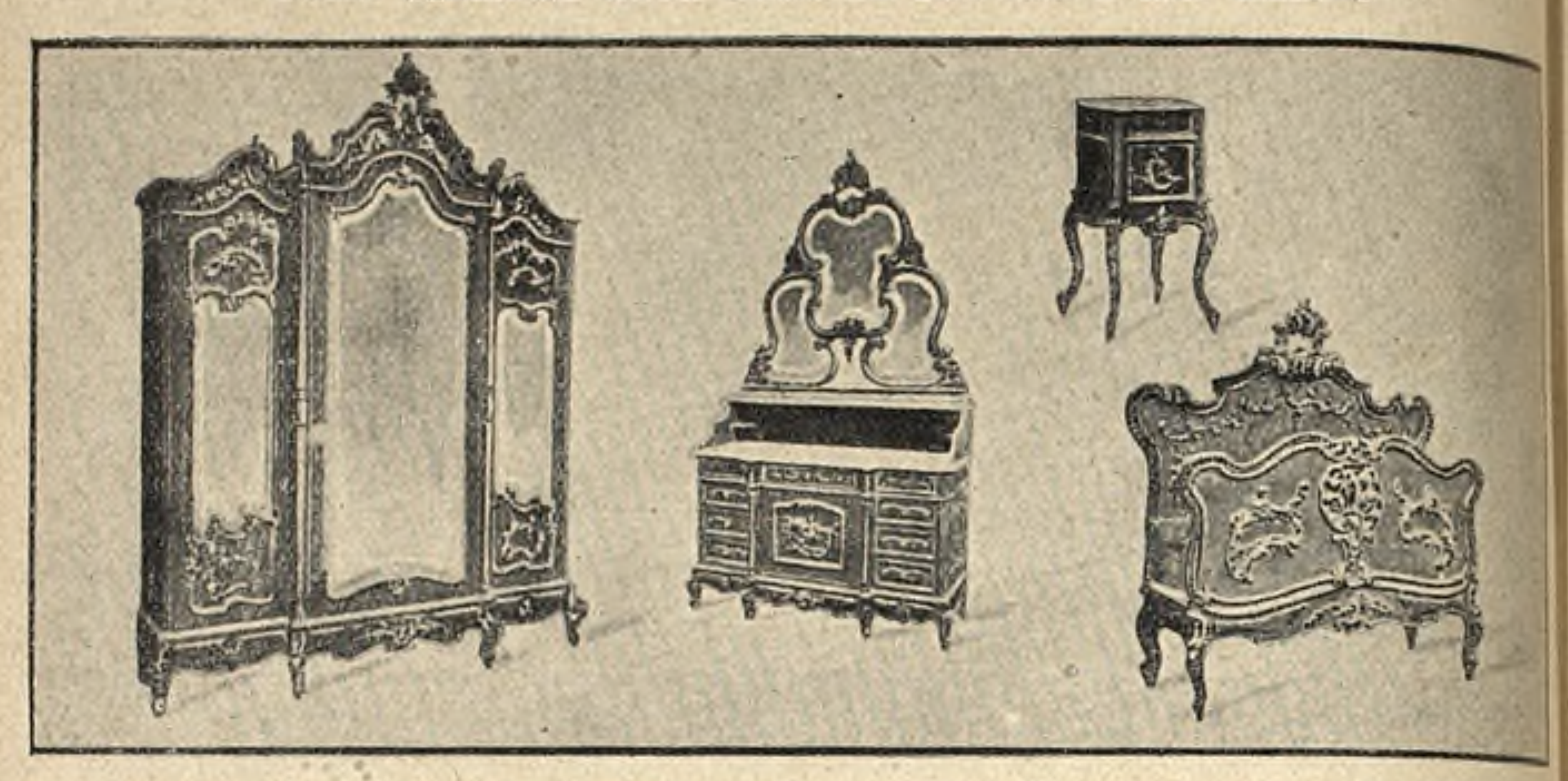
Traje de noche, de gasa perlada, rosa de tornasol; lazo de terciopelo rubí y volados guarnecidos de encaje de oro

CASA SANZ

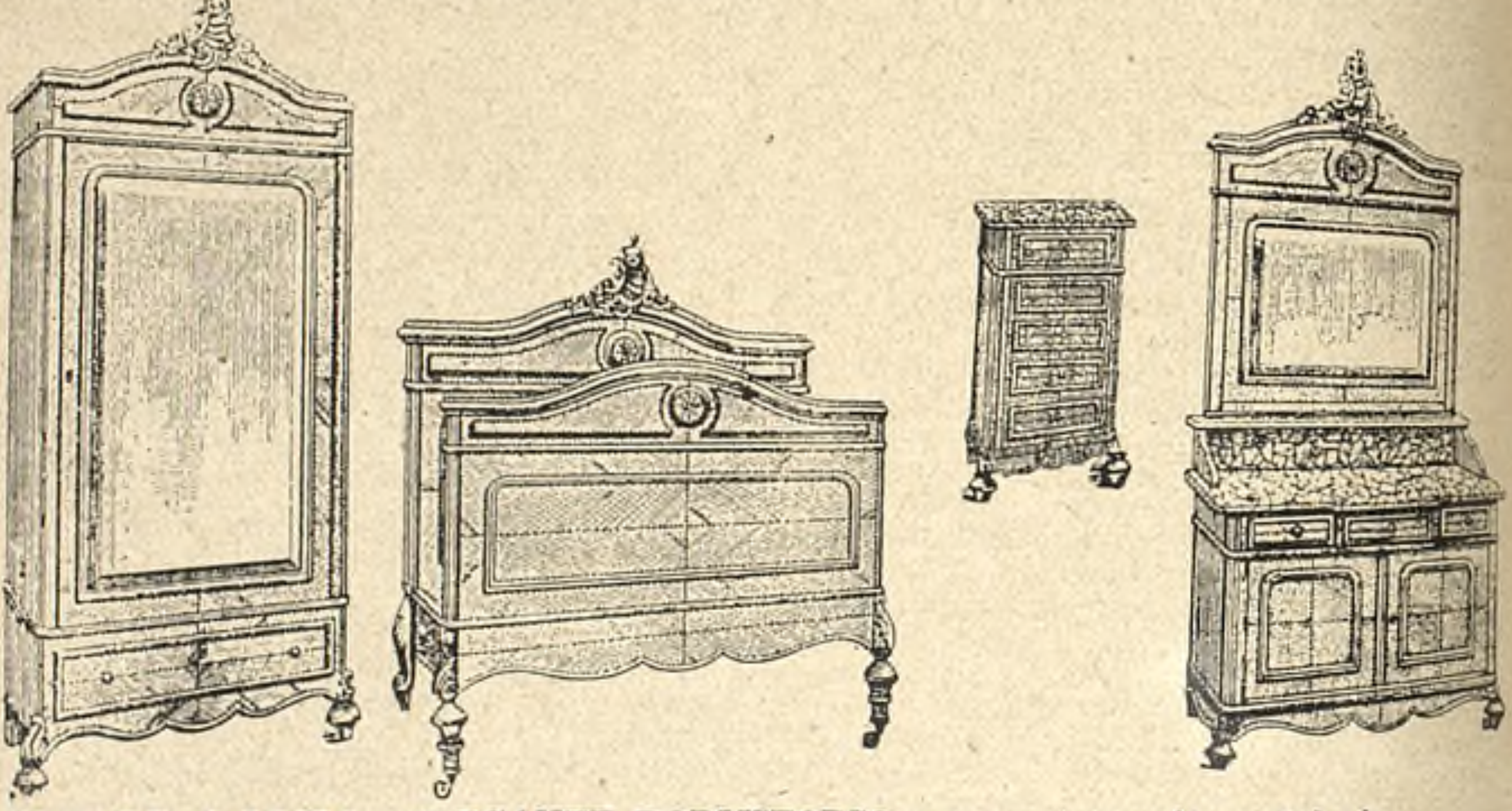
838 - CUYO - 844
BUENOS AIRES

¡¡ APROVECHEN !!

MUEBLEROS Y PARTICULARES ESTA GRAN REBAJA DE PRECIOS
COMO SIEMPRE ESTA CASA SE IMPONE A LAS DEMAS



SOBERBIO APOSENTO LUIS XV, 3 cuerpos, completo, roble sobre nogal de Italia, mármoles ónix, lunas francesas, lo mejor, dosel, colcha y rollo.... $ 750.—
Otro, tallado sencillo, las mismas piezas.............................. $ 650.—



¡RECLAME!

ELEGANTE DORMITORIO para matrimonio, nogal ciré, Luis XV, 7 piezas, mármoles rosa, lunas biseladas $ 205.—

ELEGANTE Y SOLIDO COMEDOR Renacimiento, de roble y nogal norteamericano, lo mejor......... $ 250.—

SILLAS de vaqueta y esterillas, docena $ 85.—

MESA, 12 cubiertos maciza .... $ 35.—

Embalaje y conducción GRATIS

Pidan el notable catálogo número 15.

Respondemos por roturas hasta el destino.

838-CUYO-844

CONSULTORIO FEMENINO

Natita Fulana, Buenos Aires.—Cuando se idolatra, cuando se quiere con pasión, con todas las potencias del alma, cuando por *él* se dejaría todo y se daría hasta la última gota de sangre, cuando el único anhelo es hacerle completamente feliz, cuando, etcétera, etcétera... no hay lugar á preguntar nada ni se tiene oído para consejos.

Fayence, Buenos Aires. — Un código perfecto castigaría con más grave pena calumniar que matar.

Mariquilla.—¿Cómo, una mujercita de buen gusto como tú, lee esas cosas cursis? Mira, muñeca, no te metas en alusiones; porque peor y más ridículo que ignorar una cosa es saberla mal ó saberla á medias. Además, hija de mi alma, yo soy más generosa que todas vosotras, porque vosotras elegís una comedia que sólo interesa á las modistas y á las tiendas de postizos; y yo elijo para mí la comedia que más os interesa á vosotras. "¡Excesivo amor!" ¡Qué blasfemia!... Como sois el amor no sabéis lo que es el amor. ¡Qué sabe de calor ni de frío una manta de viaje! Oye, predicadorcita, atrévete á catequizarme y verás. No he recibido esas cartas; de *Mariquilla*, ésta es la primera.

Romanoff, Montevideo.—Ahora sí que transcribo. Atención los que sufren ictericia. "Noemia: Espero tu respuesta con ansia. Como no ignoro que eres una persona de criterio, me dirijo á ti. Figúrate que conozco á una señorita que es algo... intelectual (novia de un primo mío) y que en sus cartas tiene un modo de expresarse que mueve á risa. Para decirle "extraño tus besos", le dice "Amado mío, estoy melancólica, siento la nostalgia de tus besos". Y al despedirse en las cartas, le pone: "En un beso el alma de tu Filomena". ¿No sería mejor que le pusiera "muchos besos de esta negrita, que tanto te quiere"? Mi primo es algo imbécil y me dice que ella le escribe así porque no es una mujer vulgar. Jamás le puso "rico mío", "negrito", "chiquito", esos términos tan dulces entre enamorados. El otro día le decía en uno de sus párrafos: "Pasadas las alegrías de la aurora, vendrán las tristezas del ocaso". ¿No era mejor que le pusiera: "Después de los momentos alegres vienen los tristes"? Después le decía: "lo más triste y amargo en la vida es contemplar impasible la muerte de un amor". Yo creo que esa señorita es una tonta romántica que se cree notable escribiendo así. El otro día mi primo le dedicó una "poesía", y ella le respondió lo siguiente: "El amor en verso es amor artificial. El amor no se hace á renglones cortos ni en el reducido límite de un cuarteto, octava ó soneto". La chica es una pavota, estoy convencido.—*Romanoff*. Postdata: ¿Qué opinas tú de esa criatura? Dime francamente si piensas como yo: ¿qué es más lindo, una mujer que nos llame "negro rico" ó una de esas *letradas* que nos dice "amado mío", "alma de mi alma"? He tenido una polémica por este motivo y hemos resuelto dar fin á ella esperando tu fallo. Si tú piensas como yo, me reiré de mi primito.—*Romanoff.*"

Como yo soy también una *letrada* de ésas, le diré á usted, después de reirme lo debido y honesto que me permite el caso, que, en efecto, á su primo le cuadra á las mil maravillas lo de imbécil si se le añade lo de mal caballero, pues el estilo de esa señorita, que si no lo ama, por lo menos le habla de amor, no debería conocerlo usted ni nadie.

Rachel, Ciudad.—No los disuelve. Paloma y adorada... ¡Qué dichosa soy!

María de las Mercedes, La Plata.—¡El demonio del capricho!... Mil besos *da* la que no es capaz de dar uno. Sufres porque te lo mereces. Tu pensamiento tiende una escala en la que tu cobardía jamás te dejará poner el pie. Muérete, pues, ahí abajo no más.

Un rubio me enloquece, Buenos Aires.—Vida tranquila, muchos hijos, morirás á los 49 años. Te condeno á pensar en mí hasta esa edad.

Alvaro, Buenos Aires.—¿No ve cómo se equivoca? Yo no me llamo Clara. ¡Pero, qué bonitas cartas!

Triste de Lomas.—No te es fiel. Pero habrá que ver lo que tú entiendes por fidelidad.

Totita.—En más bella forma no me han escrito nunca. Te quiero yo porque sabes hacerte querer. Vienes á ser en este momento para mí como única estrella en el rasgón de un cielo cerrado.

Romántico, Buenos Aires.—Escríbame largo en papel sin rayas, y nada de copiar.

Hebreo, Buenos Aires. — ¡Que calza usted el 44! Pues ya no necesita ni silla para esperar á que ella se decida. Pero lo que es yo, no me decidía; la única pata que me gusta es la pata de cabra. Ah, y también la queridita del pato.

Peregrino Solitario, Montevideo. — Porque sí. Porque la amatividad de los espíritus débiles es causa principal de su desdicha. Estudiad la filosofía alemana. Esa comprobación se encuentra apuntando los egoísmos ajenos á medida que se van descubriendo. Procurad no empezar demasiado tarde. "Almas Anónimas" están esperando un momentito desocupado de mis manos.

Duda, Capital.—Pero se habrá enterado de que para eso es preciso escribir largo á fin de poder observar la confirmación de los datos grafológicos.

Flor de un Día, Santa Rosa.—No hay otro medio que el de las agujas eléctricas.

NOEMIA DE LIS.

Concurso KALISAY

$ 2.500 m/n. de premios en efectivo

✱ Véanse las bases ✱
en el núm. 354 de P B T

PREMIOS

PRIMER PREMIO. — 1.500 $ m/n para la persona que acierte el lugar exacto donde está enterrado el cajón de VINO KALISAY.
SEGUNDO PREMIO. — 500 $ m/n para la persona que lo suponga enterrado en el lugar más inmediato á donde en efecto se halla.
DIEZ TERCEROS PREMIOS de 50 $ cada uno, para las diez personas que indiquen un lugar aproximado al exacto.
QUINCE CAJONES de VINO KALISAY, para las personas que hayan enviado soluciones exactas y no sean afortunadas en el sorteo.

Datos para esclarecer la pesquisa

A veces las más difíciles empresas tropiezan con muy oportunas casualidades para allanar los obstáculos.

El pesquisa que fué á Montevideo en busca de la dama misteriosa, que debía ser la clave del enigma que encierra el descubrimiento del cajón de **KALISAY**, luchó con algunas dificultades para encontrar á la ansiada confidente, pero quiso la suerte que hallase ayuda eficaz en el autor de la carta inserta en la página del número anterior.

Es cierto que encontrar un hombre es una empresa complicadísima y erizada de dificultades, pero encontrar á una mujer requiere una habilidad y una paciencia formidables.

Pero 2.500 nacionales es una suma capaz de dar á cualquier mortal otra suma no menor de energía para persistir en la empresa de conquistarlos, y el pesquisa logró por fin obtener el domicilio de la deseada mujer.

Provisto de la indispensable tarjeta, el pesquisa se hizo anunciar, añadiendo, como título, que le dejase franca la entrada su calidad de "pesquisa honorario" del concurso **KALISAY**.

La dama, un poco asustada ante la visita de quien ella creyó un policía, salió al vestíbulo del hotel...

—Señora—dijo el visitante—vengo á celebrar con usted una conferencia para que tenga la bondad de darme algunos datos sobre el entierro de...

La dama no le dejó continuar.

—Soy absolutamente inocente. No he tenido participación en ese entierro, ni tengo noticias del muerto, ni...

—Un momento, señora. No se trata de un muerto, sino de un cajón de **VINO KALISAY**.

El gesto de espanto de la señora se cambió en el acto y prorrumpió en una alegre carcajada.

—¡Ah! ¿se trata del famoso cajón de **KALISAY**? Sí, señor, soy cómplice del entierro porque fuí testigo de la escena.

—Pues le agradecería que me ilustrase, porque estoy empeñado en descubrir el sitio donde está el cajón.

—Con mucho gusto, pero si no le es molesto, le agradecería que mañana volviese, y con más tiempo le relataría á usted todo lo que sé sobre el particular.

(Continuará la interview en el número próximo.)

Manera de cortar la parte superior de la cápsula de la botella de VINO KALISAY, que ha de enviarse con la solución.

KALISAY VINO QUINADO

Indíquese á continuación el lugar donde se supone enterrado el cajón de VINO KALISAY ....

....

....

Nombre ....

Dirección ....

Córtese este cupón y envíese con la parte superior de la cápsula de la botella de VINO KALISAY, á los señores LAGORIO, ESPARRACH y Cía., 24 de Noviembre 480, Buenos Aires.

La Cocina

Costillas de ternera al natural. — Preparad convenientemente costillas de ternera, quitando los pellejos y las partes demasiado grasas; aplanadlas, batiéndolas por ambos lados con el plano de una cuchilla pesada. Ponedlas un instante en remojo, revolviéndolas un par de veces, ya sea dentro de manteca derretida, ó bien dentro de aceite de oliva; luego, cocedlas despacio en unas parrillas, procurando que no se quemen. Aderezadlas moderadamente con sal y pimienta, algunos minutos antes de su perfecta cocción; servid, al retirar la carne de las parrillas.

Lomo de ternera á la casera.—Mechad con tocino la parte más espesa del lomo de ternera. Extendedlo en una fuente larga; ponedle encima cinco ó seis pedazos de limón y otras tantas tajadas de cebolla cruda. Verted por encima de todo bastante aceite de oliva para que la vianda se impregne bien y el aceite rebose en la fuente alrededor del lomo de ternera. Echad sal y pimienta con moderación, volved la carne al cabo de un cuarto de hora, y dejadla otro cuarto de hora en la marinada, puesta del otro lado; aderezad este lado lo mismo que el anterior; sacad la carne de la marinada, envolvedla en papel bien untado de aceite y sólidamente atado con un hilo, y ponedla á cocer en la cacerola con el resto de la marinada. Cuando la carne esté casi del todo cocida, quitad el envoltorio de papel; concluid la cocción á fuego lento; retirad la vianda completamente cocida; añadid al fondo de la cacerola media taza de caldo ó de agua, media copa de vino blanco, y, si á mano viene, zanahorias y cebollas; verted, en el momento de servir, esta salsa por encima del lomo de ternera, con el zumo de un limón.

Sesos de buey á la marinera.—Cocedlos en agua con sal, pimienta y un ramo de hierbas finas. Poned á cocer separadamente una docena de cebollitas en la manteca, hasta que tomen buen color, y otras tantas setas cortadas en pedazos, dentro de agua ligeramente salada, con 30 gramos de manteca fresca. Empolvad las cebollitas doradas con una buena cucharada de harina; humedecedlo desde luego con el agua de la cocción de las setas, después con un vaso de vino tinto; reunid entonces la setas con las cebollitas y dejad cocer á fuego muy lento en la marinera, durante media hora, los sesos cortados en tajaditas delgadas. Para servir este plato, colocad las tajadas de sesos con simetría en la fuente, y echad por encima la salsa que contiene las cebollas y las setas.

Mollejas de ternera.—Las mollejas de ternera son, entre las partes comibles del interior de la ternera, las que proporcionan los platos más delicados y de más fácil digestión; por esto es que la cocina de todos los países donde se sabe vivir admite gran número de modos diferentes de acomodar las mollejas de ternera.

♣ ♣ ♣ **El Vello** desaparece con el uso del

Depilatorio Martins

Su efecto es seguro y rápido comprobándolo su gran aceptación.

ooo

Precio del frasco

$ 1.50 m/n.

Productos Farmacéuticos de LA FARMACO ARGENTINA

BUENOS AIRES

TRINCHIERI
A. Pierluc
He aquí el gran reconstituyente de moda, el preferido de las damas y de los caballeros.
Unicos concesionarios:
Mignaquy & Cía.

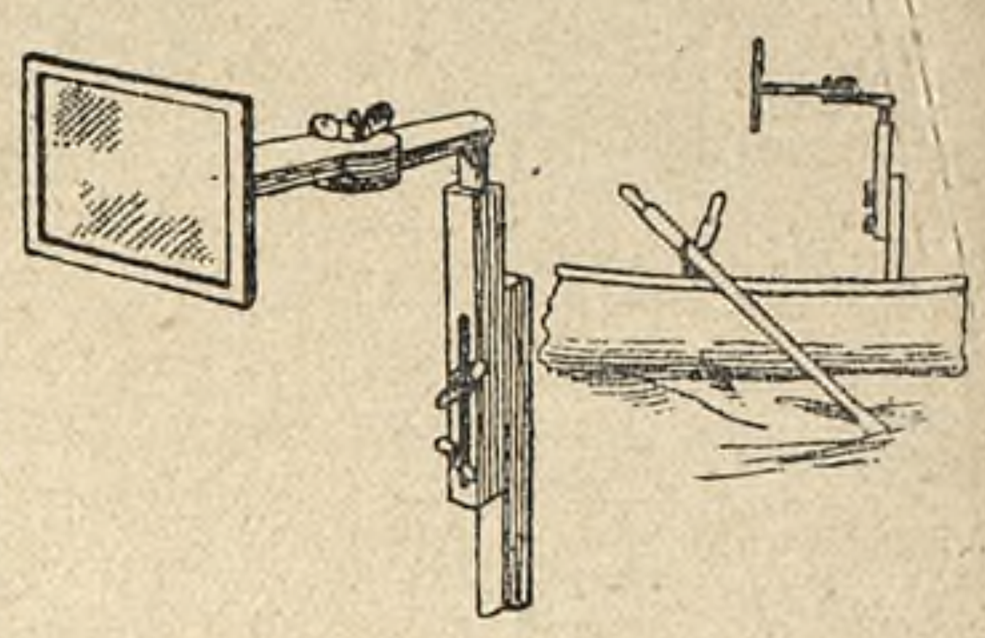
Para quitar el tapón.—Cuando se embotella vino, cerveza ó cualquier otro líquido, es conveniente emplear el sistema de cierre que presenta nuestro dibujo, y que permite destapar la botella sin auxilio de sacacorchos.

Antes de encajar el corcho en la botella, se pasa un alambre de unos 25 centímetros de largo por los agujeros de un botón de china, se pone el corcho sobre el botón y se mete en el cuello de la botella, dejando fuera los dos extremos del alambre, los cuales se retuercen en la forma que indica el dibujo. Todo ello se cubre con lacre, y cuando hay que descorchar la botella se dan unos golpecitos al lacre para desprenderlo, se pasa un lápiz ó un palito por debajo del asa que forma el alambre, y al tirar suavemente, saldrá el corcho con toda facilidad. El botón impide que el alambre corte el corcho.

Para quitar el tapón

Para los remeros noveles.—A los que empiezan á remar les suele costar trabajo conservar la línea recta, mientras no adquieren cierta práctica. Llevar un bote por un canal estrecho requiere mucho cuidado para no apartarse del centro de la corriente, y una pequeña variación en la fuerza de los remos expone á encallar en la orilla.

Los remeros prácticos no necesitan valerse del sistema que enseña nuestro grabado, pero á los principiantes les es muy útil. Con ayuda de un espejo convenientemente situado, de modo que quede á la altura de la cara, se ven perfectamente las orillas, los botes y cualquier obstáculo que surja á espaldas del tripulante.


Espejo para los remeros noveles

La montura del espejo permite colocarlo en el ángulo y á la altura más conveniente.

Racahout de los Arabes

DELANGRENIER

El mejor Alimento para los NIÑOS los ENFERMOS los CONVALECIENTES y los ANCIANOS

19, rue des Saints-Pères, PARIS, y Farmacias

Pasta y Jarabe de Nafé

DELANGRENIER

Contra la TOS, el CATARRO y la BRONQUITIS

19, rue des Saints-Pères, PARIS, y Farmacias.

Desaparecen los pelos para siempre

Se atienden pedidos personalmente de 1 á 5 p. m.

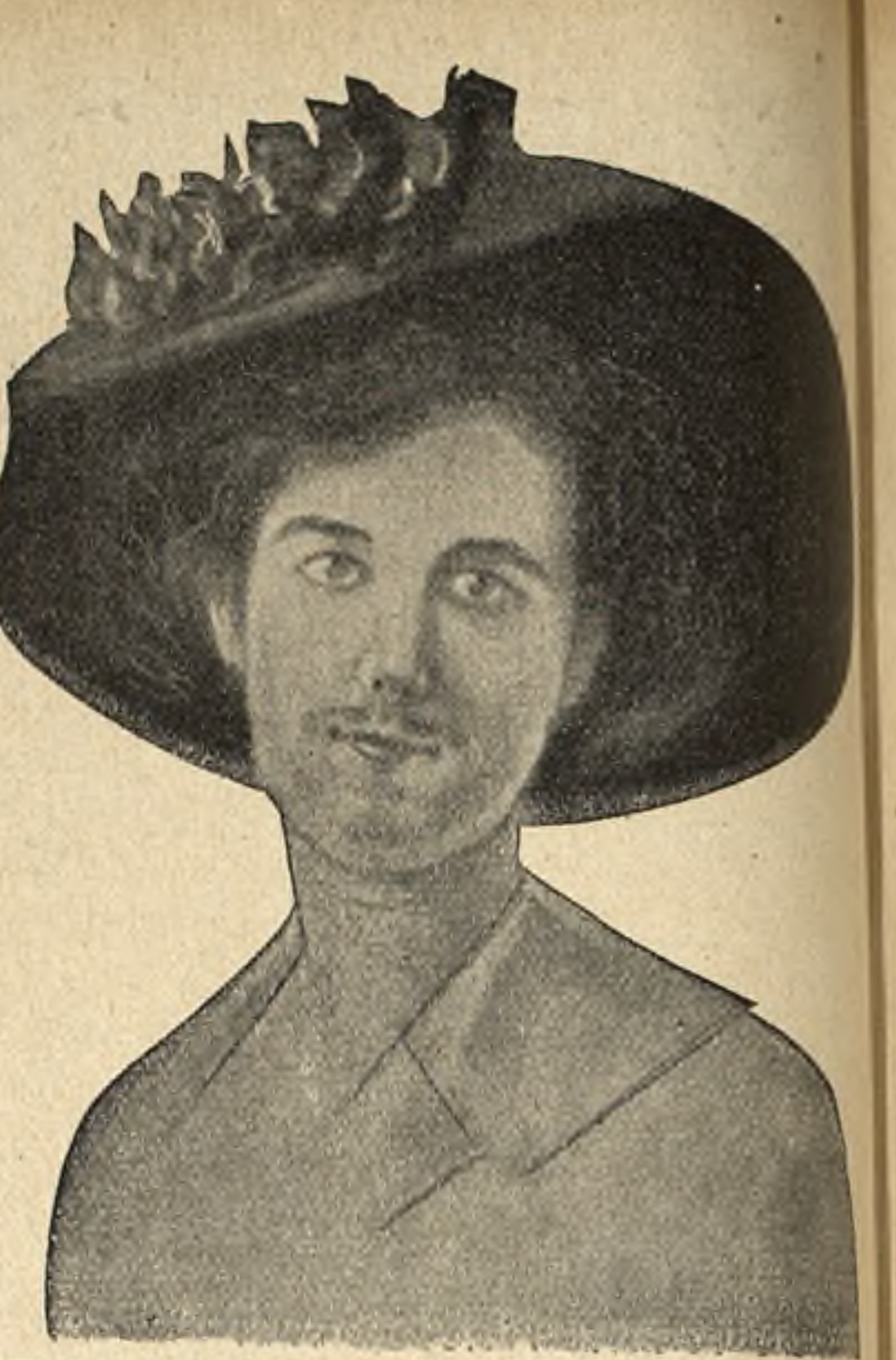
Un solo tarrito de pomada "Chiclana", de la doctora señorita Teodossh Chiclana, hace desaparecer el vello, bigotes, barba y pelo para siempre.

Un solo tarrito para que el comprador quede completamente agradecido y no tenga que sacrificarse todas las semanas con depilatorios de ningún valor quemándose el cutis.

Este depilatorio no tiene olor desagradable, como sucede con la mayoría de los depilatorios; por el contrario, el de la señorita Chiclana tiene una fragancia agradable.

Se remiten muestras é instrucciones gratis.

Dirigir vuestros pedidos á la señorita Teodossh Chiclana, Humberto I, 3132, Buenos Aires.



Este hombre puede leer vuestro futuro

Si usted desea aprovecharse de la magnífica oferta del profesor Hon Wesigk, obtener un estudio gratis de su vida, envíe la fecha, mes y año de su nacimiento, manifestando sexo y estado. La carta debe venir escrita de puño y letra del interesado; si no sabe escribir, deberá hacer rayas ó figuras en un papel, donde otro pondrá los datos que pido.

Todos estos datos, así como el nombre y dirección, deben ser exactos. Dirija las cartas á Hon Wesigk, 1238 á, Buenos Aires (Argentina).

El horóscopo gratis se envía en paquete certificado y sin membrete

GACETILLA

Generalmente consideramos el cristal como una substancia endeble, pero realmente su fragilidad no es tan grande como se supone. Algunos de los usos á que se ha destinado esta substancia indican que más bien es fuerte que endeble.

Hace algunos años, una dama de la alta sociedad londinense asombró á sus amigos presentándose en una reunión con un traje de cristal. Hoy los trajes de cristal no son ninguna novedad, porque ya se fabrican hasta alfombras de dicha substancia y se construyen casas.

En Lyon se usan pavimentos de cristal, y los franceses están muy satisfechos de sus resultados, asegurando que ofrecen grandes ventajas sobre los de asfalto, piedra y madera.

En Alemania se usan corrientemente, desde hace tiempo, cañerías de cristal, y ahora empiezan á hacer postes del telégrafo del mismo material.

En las calles de Budapest, hay máquinas automáticas para depositar los ahorros. El depositante recibe un talón por cada una de las cantidades que admite la máquina cada vez. Estos talones pueden convertirse en dinero en cualquier momento con sólo presentarlos en alguna de las oficinas de la Caja de Ahorros.

La fraxinela ó fresnillo es una planta que ofrece la curiosa particularidad de ser una verdadera fábrica de gas para el alumbrado.

En ciertas épocas, sobre todo en verano, la fraxinela exuda una esencia volátil que se enciende espontáneamente ó al ponerse en contacto con una cerilla.

La fraxinela ó fresnillo es también notable por su longevidad y su fragancia, siempre que no se la moleste. En algunos jardines se conservan fraxinelas de 35 y 40 años de edad.

Suecia ha hecho de la gimnasia una religión. En aquel país, lo mismo los adultos que los niños, dedican gran parte de su tiempo á los ejercicios gimnásticos; aun los criminales tienen clase de gimnasia en la cárcel donde los encierran. Un gran número de sociedades gimnásticas, con la ayuda del gobierno, proporcionan profesores á las escuelas públicas. Todo niño que asiste á ellas aprende ante todo á nadar.

Los niños suecos pasan dos meses en el campo cada año; los raquíticos, los anémicos y los débiles son enviados todos los veranos á colonias establecidas en las montañas. Los gastos de estas colonias corren á cargo de sociedades benéficas y los ferrocarriles del gobierno transportan gratis á los niños. El escolar sueco disfruta de baños gratis y médico, dentista y oculista igualmente de balde; por añadidura, los libros se le dan, no se le venden. Los paseos escolares no se limitan, como en otras partes, á la tarde del jueves, sino que son verdaderas excursiones que duran á veces quince días. A los niños de los pueblos los llevan á las ciudades y á los de las ciudades se les hace viajar por los pueblos.

En las regiones poco pobladas ó de población más pobre que rica, el gobierno ayuda al médico ó le paga su sueldo completo. La carrera del médico en Suecia comprende 11 años de estudio.

En Francia, hay actualmente en circulación 15.911.000.000 de monedas de diversos cuños.

El agua de jabón es muy útil como abono para los árboles frutales.

Unico importador:

José Martorell

Cangallo, 743 — Bs. Aires

Sucursal Rosario, Santa Fe:
RIOJA, 610

NOCERA-UMBRA

Quereis digerir bien?

AGUA MINERAL NATURAL GASEOSA

PARA LA MESA

Cura las enfermedades del

ESTÓMAGO
CORAZÓN
VEJIGA
y RIÑONES

Gran Premio de Honor Exp. Intern. de Agricultura, Bs. As., 1910

PÍLDORAS CATRAMINA BERTELLI

Normales y Dulcificadas

Recomendadas por los más ilustres médicos para prevenir y combatir eficazmente:

TOSES, CATARROS
BRONCO - PULMONITIS
RESFRIADOS, RONQUERAS
INFLUENZA, etc.

Unico introductor: JOSE PERETTI, Buenos Aires-Montevideo

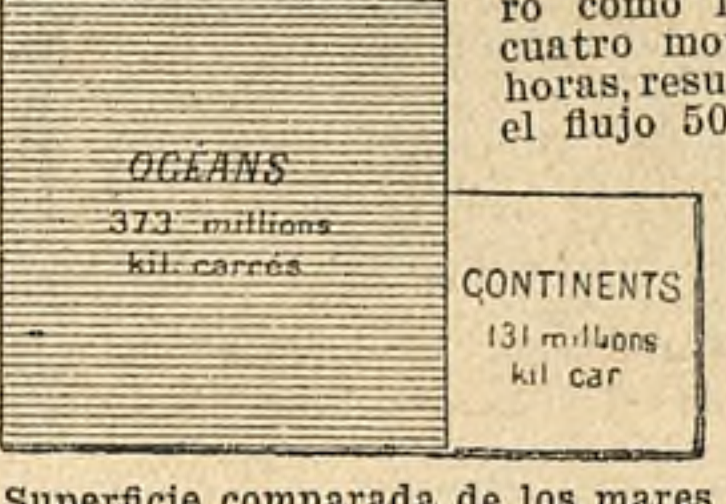
ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

(CONTINUACIÓN)

MÁQUINAS ELÉCTRICAS.—El *electrófono*, la *pila*, las *máquinas dinamoeléctricas* y las *máquinas magnetoeléctricas* son máquinas eléctricas. Pero la palabra *máquina eléctrica* está sobre todo reservada á máquinas que producen la electricidad por frotación ó por *influencia*.

En la máquina de Ramsden, un disco de cristal gira entre cuatro cojines con frotación y se carga de electricidad positiva. Esta electricidad del disco actúa sobre uno ó dos cilindros de latón soportados por columnas de vidrio. Esos cilindros se electrizan por influencia y de ellos pueden sacarse chispas.

Las *máquinas de Holtz*, de *Bertsch* y de *Carré*, son hoy preferidas porque abultan menos y son más poderosas. La electricidad siempre se desarrolla en ellas por frotación, y luego por influencia.



Superficie comparada de los mares y de la tierra firme

MAR.—Los mares cubren las tres cuartas partes de la superficie terrestre, y en algunos sitios alcanzan gran profundidad. En el canal de la Mancha esta profundidad no pasa de 30 metros; en el Mediterráneo llega á más de 4.000, y en el Atlántico llega hasta 8.000 metros. Cerca de la costa del Japón, no se ha encontrado fondo en algún sitio hasta 8.573 metros. La profundidad media puede calcularse en 3.500 metros. El río Amazonas, cuyo caudal de agua es 100 veces mayor que el del Sena, tendría que correr durante 5.000.000 de años para poder llenar el sitio ocupado por el Océano.

El agua del mar es muy rica en sales minerales, y contiene unos 35 gramos por litro. Tres cuartas partes de ese peso es de sal marina, y el resto está formado por cloruros de magnesio y de potasio y diversos bromuros y sulfatos. Esta composición es muy variable, sobre todo en los mares cerrados; pero en los grandes océanos las aguas tienen casi todas igual composición, porque están continuamente revueltas por las olas de las tempestades, por los movimientos de las mareas, y sobre todo por las corrientes marítimas, que tanta influencia tienen en la distribución de los climas.

El número de especies, animales y vegetales, que habitan las aguas del mar es desconocido, pero considerable. La localización de las especies no está tan determinada como en los continentes porque la temperatura de las aguas, sin cesar mezcladas por las corrientes, no presenta diferencias tan pronunciadas como en las de tierra. Además, la fecundidad de los animales acuáticos, y principalmente de los peces, es tan notable, que podemos considerar el mar como un depósito inagotable de substancias adecuadas para nuestra alimentación.

MARABÚ.—Ave del género de los ardeidos, que vive en Africa y la India.

MARABUTO ó MORABITO.—Sacerdote musulmán.

MARACA.—Bálsamo precioso del Perú.

MARAVEDÍ.—Moneda de España de valor de tres dineros. Había: el maravedí alfonsí, acuñado en tiempo de Alfonso el Sabio; el maravedí de oro, de fecha anterior; el maravedí de plata, que valía 8 céntimos; el maravedí prieto, que era una sexta parte del maravedí de oro.

MAREAS.—Movimientos del mar, que se producen con intervalos regulares. Durante 6 horas, 12 minutos y 37 segundos está subiendo la marea (flujo), y en un tiempo igual baja la marea (reflujo) volviendo luego á subir. Pero como la duración total de los cuatro movimientos es mayor de 24 horas, resulta que cada día se retrasa el flujo 50 minutos y 28 segundos.

El tiempo que transcurre entre la marea alta y la marea baja siguiente, es exactamente la cuarta parte del tiempo que dura la rotación diaria de la luna en torno de la tierra (movimiento aparente). Resulta, pues, una concordancia entre la rotación de la luna y la duración de la marea. La atracción que ejerce la masa del satélite sobre las aguas las hace subir en el lado donde se encuentra ella, y bajar necesariamente en los puntos que guardan con aquél un ángulo recto.

La atracción solar influye también sobre las aguas del mar, pero no tanto como la luna. Durante el plenilunio las dos acciones coinciden, y las mareas son más fuertes. A consecuencia del obstáculo que oponen las islas y los continentes al movimiento de las aguas, las mareas no se observan en todas partes durante las horas, que coinciden con los movimientos lunares.

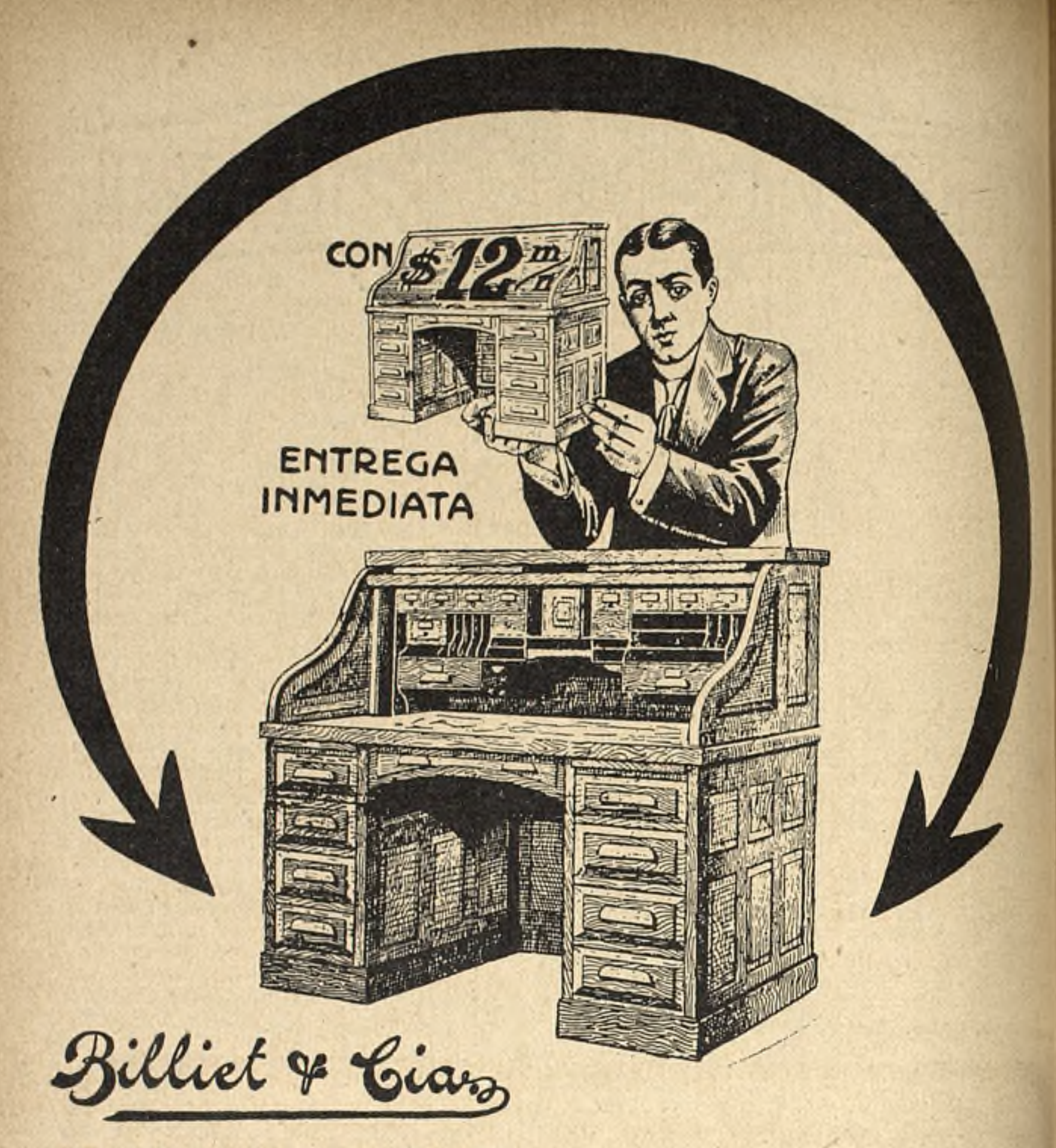
En los mares libres, la altura de las aguas no es tan considerable como en los estrechos y golfos durante las mareas altas. En San Malo se han visto con relativa frecuencia mareas de 20 metros de alto. En los lagos y mares interiores, las mareas son muy débiles.

Demostración gráfica de los movimientos de las aguas del mar á consecuencia de la atracción de la luna.

MAREO.—El medio más eficaz de evitar el mareo cuando se está propenso á él, consiste en acostarse antes de salir el barco, abrigándose algo más que lo acostumbrado si el tiempo es frío, y tratar de dormir. El café frío poco azucarado y con coñac es muy conveniente.

Las personas que no se conformen con esas prescripciones algo severas, deberán permanecer en la cubierta durante toda la travesía, si es corta.

Hay dos remedios de cierta eficacia: Tomar un poco antes de partir unas 2 ó 3 cucharadas de jarabe de cloral, ó unas tres horas después de la partida, un "cachet" con un gramo de quinina.



Billiet y Cía

351 RECONQUISTA 351

SECCIÓN AUTOMÓVILES
1537 Santa Fe 1541

DEPÓSITOS
Santa Fe 1555

Buenos Aires S. A

NECESITAMOS AGENTES
EN TODA LA REPÚBLICA

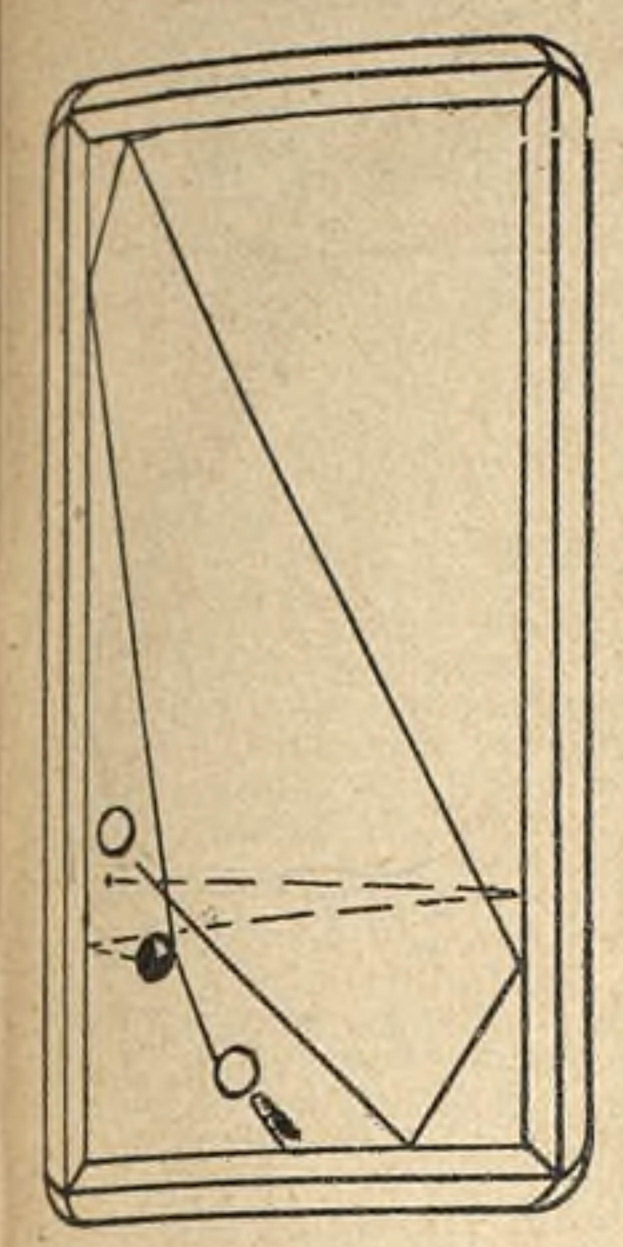
Remita hoy mismo esta carta.
(Sirvase escribir con claridad)

Señores BILLIET y Cía.
351, Reconquista, 351

Sírvanse enviarme información completa acerca de su ESCRITORIO NORTEAMERICANO (roble macizo) con su sistema exclusivo de ventas.

Nombre ....
Dirección ....
Ocupación ....

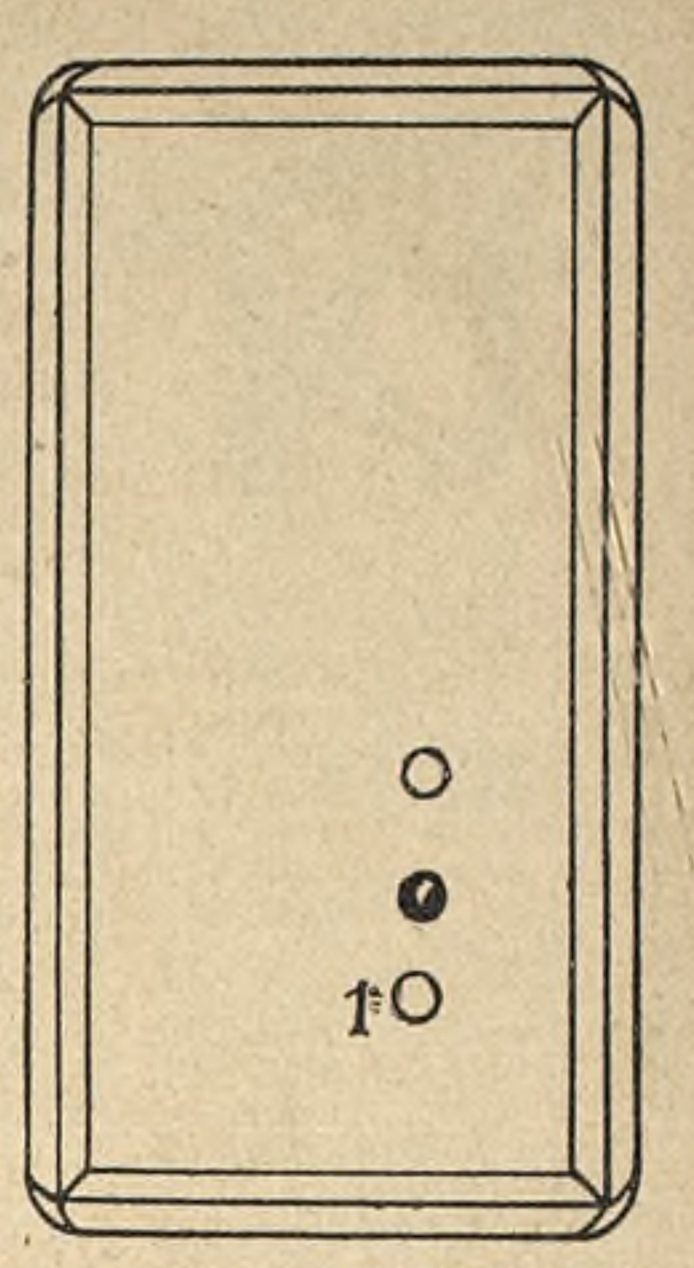
Billar



Solución al problema N.º 70

Para el problema N.º 69, por Suffern, hemos recibido soluciones exactas de los señores Bernabé Lázaro, Pedro Rovira, Rafael Isoldi, José Serrat, Silvestre N. Bessio y Nicanor Escala, de la *Capital;* y de los señores Carlo Alloa Casals, de *Alejo Ledesma;* Misterioso, de *Arroyo Seco;* Juan J. Sarrail, de *Tapalqué;* Bernardino Uhart, de *Reconquista;* y Agustín Ruiz y Juan Garabano, de *Haedo.*

Solución al problema N.º 70, por Gasperio. — Tómese la 1.ª ¼ arriba del centro y á la derecha, para chocar á la 2.ª fina por la derecha, con ataque ordinario. La 1.ª toca la banda larga izquierda en la proximidad del ángulo alto para seguir luego por la corta alta, larga derecha y corta baja sobre la bola 3.ª.



Problema N.º 71

La segunda bola cruza la mesa casi en línea recta, de banda á banda, para volver más ó menos á la misma situación en que se encontraba.

Problema N.º 71, por Sigal. — ¿Cómo jugar para obtener la carambola y la reunión?

ENFERMOS!

¿QUERÉIS CURAROS DE VUESTRAS DOLENCIAS? **SIN MEDICINAS!**

Usad la poderosa Faja Eléctrica **ROBUR**, á pilas secas, del doctor Berndt; precio $ 60 m/n. La Impotencia, Espermatorrea, Gota Militar, etc., se cura con el **ELECTRO - SUSPENSOR** y Desarrollador del doctor Berndt; precio $ 25 m/n.

La **SORDERA** y los ruidos y zumbidos en los oídos se quitan con los "Tímpanos Artificiales"; precio $ 12 cada uno.

Libros ilustrados y consultas gratis

Dirigirse:

Instituto Eléctrico C. Pellegrini, 644 — Buenos Aires —

Revistas y folletos

HUMANIDAD NUEVA. — Revista mensual. Sociología, arte, educación. Año III, tomo IV, núm. 8. Agosto y septiembre 15 de 1911.

HUMANIDAD NUEVA.—Revista mensual, órgano del "Ateneo Popular". Sociología, arte, educación. Año III, tom. IV, números 9 y 10. La dirección de esta interesante publicación de altos estudios sociológicos, avisa que desde este número la revista será órgano del Ateneo Popular, sociedad de extensión universitaria.

REVISTA ZOOTÉCNICA. — Continuación del "Boletín de Agricultura y Ganadería". Año III, núm. 27.

UNIÓN Y LABOR. — Revista mensual. Buenos Aires, septiembre 21 de 1911.

MAQUINARIA Y FERRETERÍA.—Revista industrial y comercial. Vol. I, núm. 4. Junio y julio de 1911.

ROSARIO ILUSTRADO. — Periódico político, social y literario. Rosario, jueves 10 de agosto de 1911. Año II, núm. 53.

LA ESCUELA. — Periódico estudiantil. Aparece el 10 y 25 de cada mes. Buenos Aires, agosto 10 de 1911. Año I, núm. 5.

TEATRALES.—Revista semanal de teatros y music-halls. Año I, núm. 3. Buenos Aires, agosto 13 de 1911.

NORTE ILUSTRADO.—Revista quincenal. San Nicolás. Agosto 5 de 1911. Año 1, núm. 5.

EL RIOJANO ESPAÑOL.—Revista semanal ilustrada. Segunda época. Buenos Aires, agosto 5 de 1911. Año II, número 50.

ROSARIO ILUSTRADO.—Periódico político, social y literario. Rosario, jueves 3 de agosto de 1911. Año I, núm. 52.

VIDA LITERARIA. — Revista quincenal ilustrada. Buenos Aires, agosto 1.º de 1911. Año I, núm. 7.

LA CIUDAD.—Semanario ilustrado. La Plata, agosto 5 de 1911. Año II, número 52.

NOVEDADES PEDAGÓGICAS.—Editada por los señores *Curt Berger y Cía.* ha aparecido esta publicación, destinada á dar á conocer el material de enseñanza que tiene á disposición de los profesores la importante casa editora.

ATLÁNTIDA.—Revista mensual de ciencias, letras, arte, historia americana y administración, dirigida por *David Peña.* Con interesante sumario se ha publicado el número 9 del tomo III, septiembre de 1911.

ATLÁNTIDA. — Ciencias, letras, arte, historia americana, administración. Revista mensual, dirigida por don *David Peña.* Tomo IV, núm. 10. Octubre de 1911.

EL MÉDICO DEL HOGAR.—Revista mensual de higiene, profilaxis, consejos y recetas. Saludamos á esta nueva é importante publicación destinada á vulgarizar los conocimientos médicos, que ninguna persona debe ignorar.

MATADEROS Y MATANZAS.—Tesis presentada para optar al grado de doctor en medicina veterinaria, por *José Rosa.*

REVISTA DEL CENTRO DE ESTUDIANTES DE AGRONOMÍA Y VETERINARIA DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES.—Año IV, números 32 y 33. Abril y mayo de 1911. Capital federal.

MI TIERRA. — Revista gallega. Año I, número 1. Primer número quincenal de julio de 1911.—Es una simpática publicación ilustrada que ve la luz en Ore[...] (España) y se propone ser el porta[...] de las distintas manifestaciones de [...] vida regional.

REVISTA POPULAR DE CIENCIAS MÉ[...]CAS. Año I, tomo 1, núm. 1. Septiem[...] de 1911.—Directores propietarios, *En[...]que y José A. Mouchet.*

JUVENTUD.—Organo del Centro Juve[...]tud Israelita Argentina. Año I, núm. [...] Buenos Aires, septiembre 1.º de 1911.

EL PALADÍN.—Organo del librepen[...]miento y radicalismo chilenos. Año [...] número 8. Santiago de Chile, agosto 1[...] de 1911.

BOLETÍN DEL AERO-CLUB ARGENTINO.—Publicación mensual. Año I, núm. 3. Bu[...]nos Aires, agosto 10 de 1911.

CONGRESO FORESTAL Y FRUTAL DE L[A] PROVINCIA DE BUENOS AIRES.—Progra[...]ma de las cuestiones que le serán so[...]metidas durante las sesiones que ha [de] celebrar desde el 15 al 31 de octu[bre] de 1911 en La Plata.

EL RÉGIMEN MUNICIPAL EN LA PRO[...]VINCIA.—Reforma de la ley orgánic[a]. Su inconstitucionalidad. Artículo publi[...]cado en la "Revista del Centro Jurídi[co] y Ciencias Sociales", por el doctor [...] *M. Clasia.*

RECUERDO.—Bodas de plata de la be[n]dición del templo parroquial de San Juan Evangelista. Buenos Aires, 1886—17 de julio de 1911.

UNA VIDA INTENSA.—JUAN BAUTISTA ALBERDI, por *Emilio Catalán.*

THE LAND OF THE INCAS.—Issued by the Peruvian Corporation, Ltd. London and Lima. Con abundantes fotograbados.

LA ESCUELA DE MEDICINA.—Periódico dedicado á las ciencias médicas. Méjico, julio 31 de 1911. Tomo XXIV, núm. 14.

CONSTANCIA.—Revista semanal de espiritualismo, psicología y sociología. Organo de la sociedad espiritista "Constancia". Año XXXIV, núm 1266. Octubre 1.º de 1911.

LA GACETA CIENTÍFICA INTERNACIONAL. — Ingeniería, industria, comercio, ganadería, agricultura y anexos, automovilismo. Septiembre 25 de 1911. Año I, vol. I., núm. 2. Montevideo.

HISPANIA. — Revista quincenal de la Asociación Patriótica Española. Continuación de la revista "España". Año VI. Buenos Aires, octubre 1.º de 1911. Número 263.

EL ESCOLAR.—Revista infantil de la Sociedad Protectora de la Infancia. Año II, núm. 10. Buenos Aires.

ISRAEL.—Organo de los israelitas en la Argentina. Aparece quincenalmente. Año I, núm. 2. Buenos Aires, octubre 5 de 1911.

EL PLATA SERÁFICO —Revista mensual. Año XII, núm. 146. Buenos Aires, octubre de 1911

EXITO GRÁFICO.—Revista mensual de artes gráficas. Vol. VI, núm. 69. Septiembre de 1911.

PROPOSICIONES SOMETIDAS AL CONGRESO NACIONAL DEL COMERCIO, sobre crédito, comercio, ahorro y cooperativas en general, por *El Avisador Mercantil,* representado por los señores *F. Pernecco Parodi y Octavio E. Brianthe.*

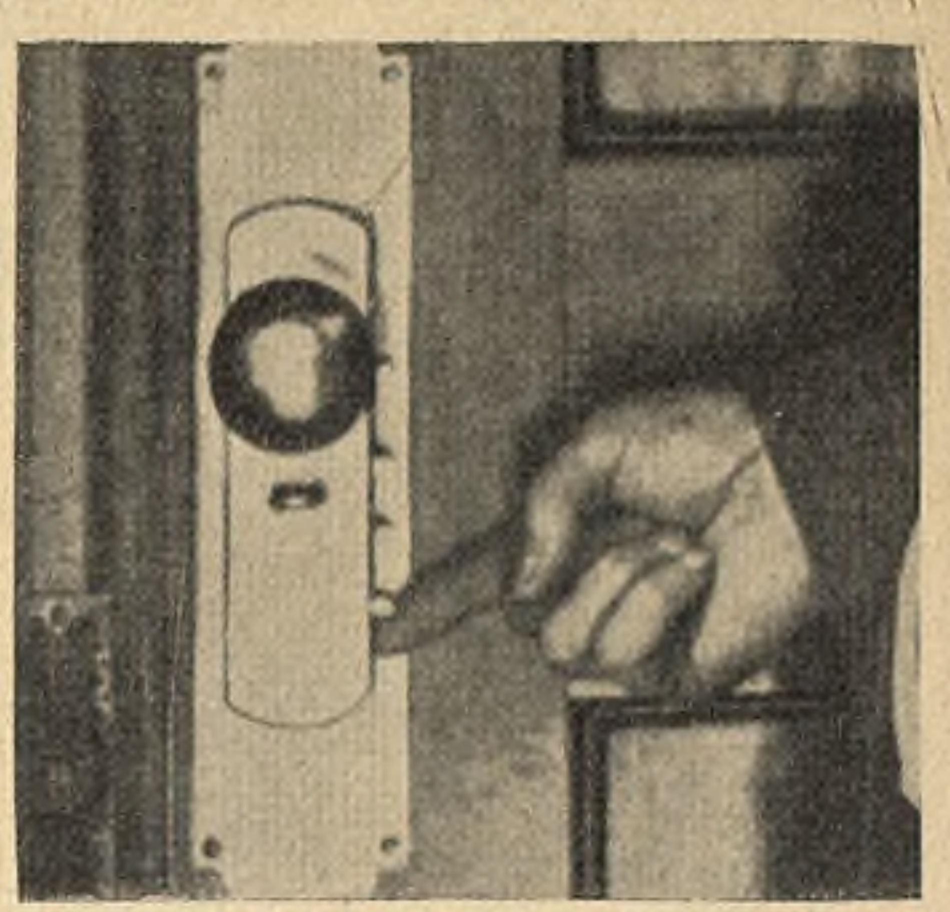
PROPOSICIONES SOMETIDAS AL CONGRESO NACIONAL DEL COMERCIO, sobre cámaras de comercio, tribunales de comercio y la matrícula de comerciante, por *El Avisador Mercantil,* representado por su director y subdirector señores *F. Pernecco Parodi y Octavio E. Brianthe.*

Lo Raro y Lo Curioso

RAYA ENORME. — Esta raya de 1 metro y 25 centímetros de ancho por 1 metro 50 de largo, pesaba 141 kilos. Fué pescada en la Asunción por el Club "Mbiguá" el 8 de octubre, habiéndose necesitado 15 hombres para sacarla del río. El hombre que aparece en la fotografía junto al animal pesa 118 kilos.

Raya enorme pescada en la Asunción del Paraguay

CERRADURA DE COMBINACIÓN. — Esta cerradura se abre moviendo unos botones que se ven á la derecha en la fotografía. Puede armarse de modo que sólo la abran ciertas personas y se construye en 38.005 combinaciones. Para abrir, se mueven hacia arriba uno ó más de los botones cierto número de veces.



Cerradura sin llave, de 38.005 combinaciones

¡Señoras! ¡Señoritas!

¿QUERÉIS curaros de vuestras dolencias, sin operación y sin raspajes?

Usad "Scheid's Ovarin", prodigioso remedio aprobado por el Honorable Departamento Nacional de Higiene.

"Scheid's Ovarin N.º 1", cura la suspensión, atraso ó falta del período.

"Scheid's Ovarin N.º 2", cura la metritis, dolores y desarreglos en el período, hemorragias y otras dolencias más que explican los folletos que remite gratis el "Instituto Scheid", C. Pellegrini 644. Precio de "Scheid's Ovarin" el frasco $ 4 %. (Para una curación radical se precisan seis frascos).

LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO, INTESTINOS, mala digestión, estreñimiento, etc., se curan con el Elixir Japonés "Estomacal Elster". Frasco $ 2.50. Se venden: Droguerías Gibson, Estrella, Defensa, 192, Sarmiento 587, y en todas las buenas farmacias. Depósito principal: C. Pellegrini, 644. (En Rosario: San Martín, 848).

Hacia la inmortalidad

—¿Te has fijado cómo en la actualidad la tez de las mujeres es superior á la de algunos años atrás, por su blancura, su pureza, su aspecto de juventud y salud?

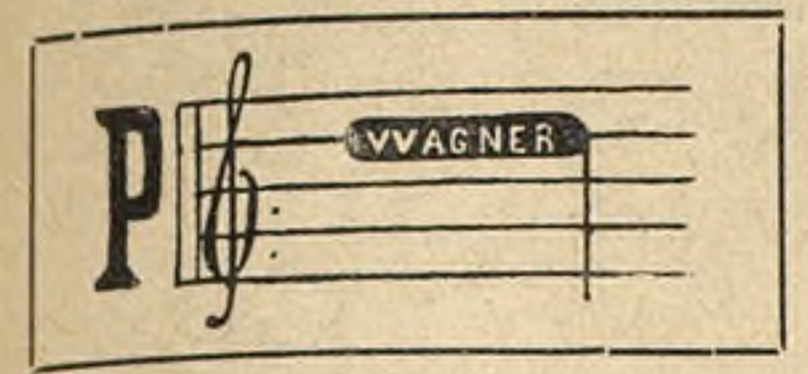
—Ya lo creo. Como que ya no se ven casi aquellas viejas arrugadas, cetrinas y como encuadernadas en pergamino que se veían antes.

—¿Y los niños? ¿Qué me dices de los niños?

—Que parecen bombones entre encajes. Hay algunos que se diría son bebés animados escapados de la vidriera de una casa de modas, con sus caritas de cera y sus bucles dorados, en los que el sol parece hubiera dejado jugando sus más hermosos rayos.

—Bueno. Pues ¿sabes á qué se debe todo eso? Pues al uso abundante del Jabón Reuter, ese mago de la juventud y la vida, pues siendo el jabón más puro y mejor combinado en sus riquísimos componentes, produce la frescura, la elasticidad, el colorido suave, brillante de la edad infantil, aun en los rostros más añosos.

Si la inmortalidad aun no ha sido encontrada, el Jabón Reuter ha hallado por lo menos el primer rasgo físico de la extensión de la vida.

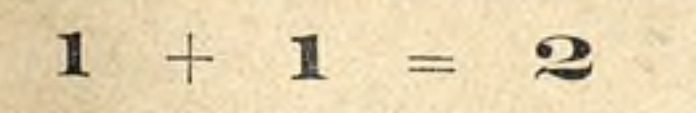
Adjetivo

Letra mágica

En esa letra de estrellas, substituyendo éstas por otras letras se leerá el nombre y apellido de un varón y los nombres de dos mujeres en líneas vertical y horizontal.

Triángulo

Horizontal y verticalmente: nombre de mujer, tiempo de verbo, ídem, negación, vocal.

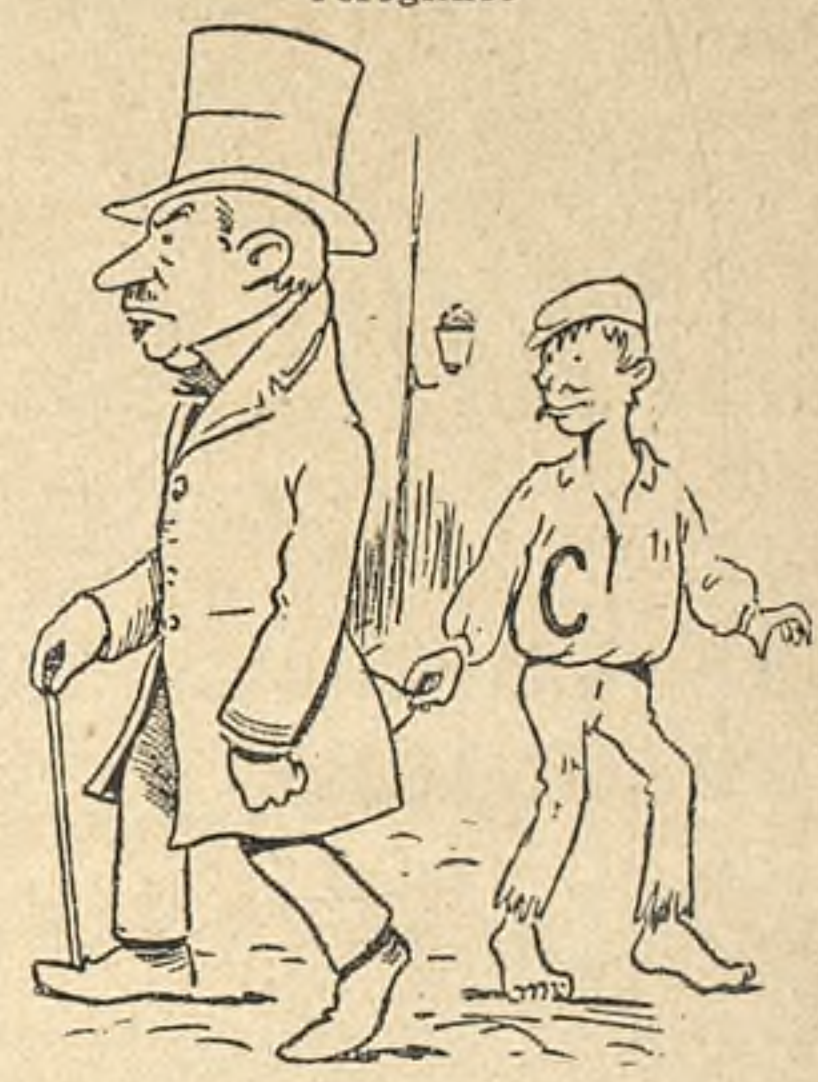
Comprimido



Charada

Una letra es *dos primera*,
tercia nota musical,
musical también *segunda*,
dos tres prima un mineral.
Un tres cuatro para Chile
prima tercia dos con Marta;
cuarta cuarta, obra francesa;
se halla *todo* en *dos tres cuarta*
En el libro *dos tres cuatro;*
dos dos cuarta en las ovejas.
¿Porque te parece larga
esta charada te quejas?
Pues para que no te quejes
doy fin á ella de este modo:
como *dos tercera prima*
otro mineral es *todo*.

Jeroglífico



SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.° 362

Al *Logogrifo numérico:*

ALBERICO

Al *Comprimido:*

GRANADA

Al *Jeroglífico:*

SALE LA LUNA VOMITANDO ESTRELLAS

Solucionistas

Aurora, Alfredito y Zulemita Urquiza, Omar J. Menvielle, Ambrosito Chinchilla, H. Alba Posse, Luis Iñurrategui, Juan Oklander, Arturo Coelho, José J. Caffarena, V. Tersoghi, Carlos Domecq Chantry, Florentina Perinola, Eduardo Prieto, G. Chavignaud, Ana E. Pereyra, Francisco Stumpo, Enriqueta Klapenbach, R. Magliola, Arnaldo C. Miranda, Lucía Rosas, Antonio Bertino, etc., etc.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 lectores de "P B T" que reconstituyan la frase: *La fama se asegura con el estudio*, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

TEATRO VICTORIA

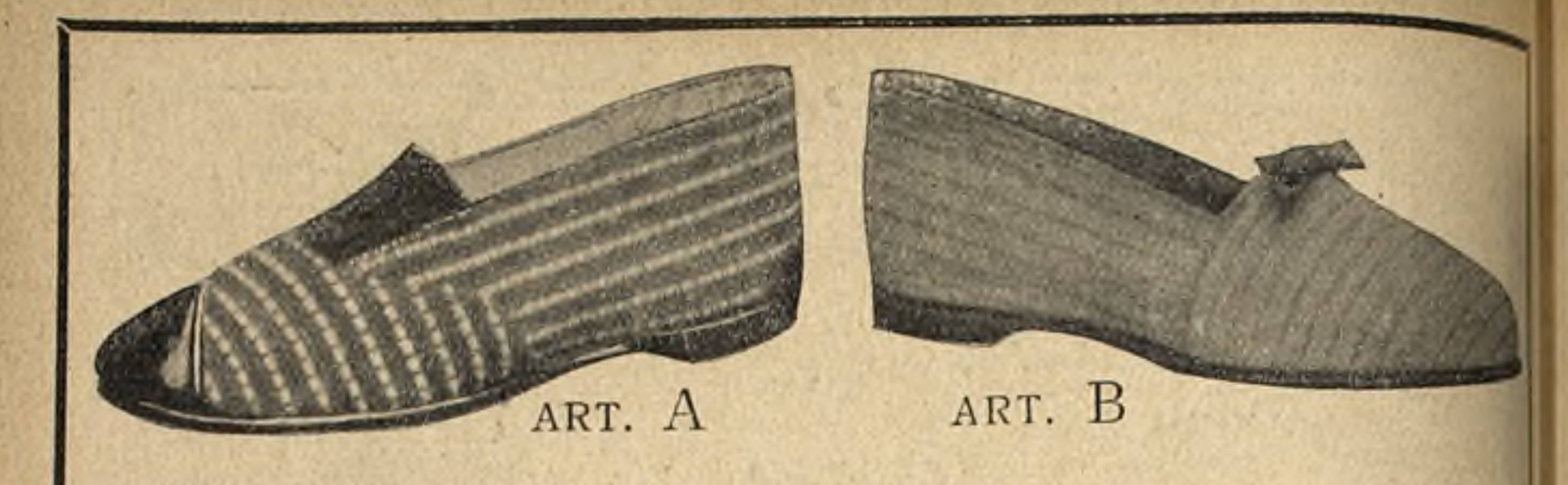
La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 lectores de "P B T" que solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 18 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos", y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año



EXIJA USTED SIEMPRE

ART. T

nuestras conocidas

ZAPATILLAS Marca LANGOSTA

PATENTADAS

LAS UNICAS premiadas con MEDALLA de ORO (EXPOSICIÓN INDUSTRIAL).
LAS UNICAS de mayor duración.
LAS UNICAS de fabricación perfecta.
LAS UNICAS que no se desclavan.
LAS UNICAS que no se descosen.
LAS UNICAS que no pierden la forma.
LAS UNICAS que se venden garantidas.
LAS UNICAS que los consumidores piden por su marca exigiendo el sello de la LANGOSTA en la suela.

Se remiten Catálogos y Precios corrientes GRATIS

Así es la suela de la legítima ZAPATILLA Marca LANGOSTA

Pida usted siempre nuestra marca, y rechace todo sustituto inferior. Agradeceremos nos escriba indicándonos las casas en su localidad que no la venden.

F. BARONE

Constitución 2301-19, Bs. Aires
Sucursal: Italia 376, Rosario

LA HIJA DEL POLICIA

POR

F. SERRAT Y WEYLER

(Continuación)

V

Por los innumerables coches y automóviles que había parados frente á la iglesia parroquial de San José, comprendíase al instante que en aquel sagrado recinto celebrábase ó estaba á punto de celebrarse una boda ó un bautizo de alguna importancia.

En el reloj del Banco de España faltaban muy pocos minutos para dar las nueve.

La noche, lluviosa y extremadamente fría, obligaba á los transeuntes á andar todo lo más de prisa posible, sin fijarse para nada en lo que pasaba á su alrededor. De otro modo quizás hubiera llamado su atención la presencia frente á la iglesia de tres hombres de malísima catadura, los cuales, cada vez que llegaba al indicado sitio un nuevo coche, abrían con gran presteza las portezuelas, y luego, alargando sus callosas manos, esperaban que cayesen en ellas algunas monedas en recompensa de su voluntario trabajo. Casi todos los que descendían de los carruajes mostrábanse pródigos, pero si alguno se olvidaba de dar la correspondiente propina, no por eso aquellos *abridores* espontáneos renunciaban á su incómoda tarea que, cuando menos, producía lo suficiente para ir á echar á menudo unas copas en la taberna inmediata.

De pronto cesó en absoluto el continuo movimiento de coches. Desde el último había transcurrido un buen cuarto de hora, sin que la llegada de otro viniese á alterar el silencio que reinaba en los alrededores de la iglesia.

Alarmadísimos los *abridores* de portezuelas de tan extraña interrupción, uno de ellos, el de más edad, preguntó á su compañero, el más joven y listo de los tres:

(Continuará).

Espléndido **REGALO** á los fumadores de los CIGARRILLOS

"Vuelta Abajo"

¡SOLO POR 185 CARTONCITOS, y el presente aviso, se regalará en la casa JOSÉ FORT, Reconquista 411, un hermoso reloj cincelado artístico, á vidrio, sumamente chato, de rica máquina y con garantía de su buena marcha.

Exposición de premios, RECONQUISTA 411

Los pedidos del Interior deben venir acompañados de $ m/n 0.55 para franqueo de encomienda.

Importante.—No alcanzando el número de 185 en cartoncitos Vuelta Abajo, se admitirán mezclados con 43, Centenario, Siglo XX, Monterrey borde celeste, Patria y 3 Coronas Molina y Cía.

¿Buscáis la fortuna? ¿Queréis la salud?

Pedir al prof. R. Borrell el libro de **CIENCIAS**, obra admirable que para bien de la humanidad ha escrito, y que se mandará gratis á quien lo solicite.

Este libro enseña á prosperar en los negocios, inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhele y saber cómo labrarse un porvenir legítimo y tranquilo.

Es el mejor amigo en el hogar, porque explica el modo práctico y fácil de conservar y recuperar la salud.

GRATIS podéis conseguir este prodigioso libro pidiéndolo á R. Borrell, Moreno 1984, Buenos Aires, incluyendo una estampilla de 10 centavos ó personalmente en mi consultorio.

El boticario ocupado

—¡Tiiiirrrriiiin!

—Con el 7777, Avenida.

—Tenga el tubo. — ¡Tiiirrin!

—¿Qué hay?

—Está ocupado.

—Pero, señorita, es la cuarta vez que pido hablar con ese número, y siempre me contesta usted lo mismo.

—¿Y qué quiere usted que le diga, si está ocupado?

—Es que no es posible que un farmacéutico se lo lleve todo el santo día prendido al teléfono.

—Sin embargo, usted tan sólo ha querido hablar con él por cuatro veces.

—¿Y qué le importa á usted?

—A mí, nada...

—Bueno... oiga; ¡no corte!, oiga...

—¿Qué se le ofrece?

—¿No podría usted encargarse de una pequeña comisión para ese farmacéutico, así que lo dejaran las sanguijuelas telefónicas esas que lo tienen ocupado?

—Tal vez... aunque ya me imagino...

—¿Qué se imagina usted?

—Que será usted una de tantas... sanguijuelas...

—¿Qué dice usted?

—...Como todos me han hecho encarguitos para el boticario ese...

—Oiga usted... Aquí no hay malicia... ¿entiende usted?

—Perfectamente... pero no puedo seguir conversando, porque me está prohibido...

—Menos con su dragón ¿eh?

—Señorita... ó señora... yo no tengo.

—Bueno... es por broma... Oiga, como parece que es imposible hablar cuando una quiere con el farmacéutico...

—Sí, con el cuatro sietes, Avenida.

—Eso es.

—Si desde que llenó la vidriera con los pomitos esos de las píldoras Reuter, la botica es para las gentes como un panal de miel para las moscas, y el teléfono no da abasto para los pedidos.

—¿De veras?

—Como que dicen que esas píldoras son lo más eficaz que se puede tomar para conservar en buen estado la salud, y, según las muchachas, el cutis fresco y sin granitos.

—Eso me dicen.

—¿No ve usted?

—Pues bien, señorita, sea usted tan amable diciéndole á ese monstruo de boticario, así que pueda usted hablar con él, que de la calle Palmas, núm. 1518 piden una docena de frasquitos de Píldoras Reuter, hoy mismo... ¿Entiende usted?

—Sí, señorita.

—¿Me hará usted ese servicio?

—Sí, señorita.

—Que sean frescas, ¿eh?

—Si no puede haber viejas, porque no le dejan un frasco apenas los pone en venta.

—Gracias.

—¡Tiiiirrrriiiin!

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión del domingo 12 de noviembre de 1911

PREMIO "SANTIAGO"

Para todo caballo de 4 años y más edad, que no haya ganado más de dos carreras. Distancia: 1.700 metros. Premio: $ 4.000 al 1.°, 400 al 2.° y 100 al 3.°

CABALLO		CABALLO		CABALLO		CABALLO	
Bec d'Or	57	Arlesiana	55	Shut Up	54	Reine d'Or	52
Guarany	57	Armenonville	55	Rhadamés	54	Mon Chéri	51
Oskol	57	Fructidor II	54	C. Gaudencio	54		
Marquise	55	Escorpión	54	Imperial	54		

PREMIO "RIESCO"

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Distancia: 1.200 metros. Premio: $ 4.000 á la 1.ª, 400 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Rubia II	56	Pomponette	56	Belle d'Or	56	Jeu d'Esprit	56
La Riviera	56	Red Rose	56	Estrella Polar	56	Altamar	56
Sourire	56	Revoluta	56	Ambassy	56	Fermata	56
Fosfatina	56	Lune d'Or	56	Malva Rubia	56		
Sufrida	56	Florencio II	56	Miss Royal	56	Haitiana	56

PREMIO "MONTT"

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Distancia: 1.600 metros. Premio: $ 4.000 al 1.°, 400 al 2.° y 100 al 3.°

Superbo	56	Maldicente	56	Proteo	56	B. de Astrada	56
Esparto	56	Condé	56	San Genaro	56		

PREMIO "ERRAZURIS"

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador hasta la suma de $ 40.000. Distancia: 1.700 metros. Premio: $ 4.500 al 1.°, 450 al 2.° y 100 al 3.°

Aeroplane	57	Benjamín	54	Bemol	53	Terminación	53
Convicto	55	Camelia	53	Dalesman	53	Calfucurá	51
						Ohohó !	50
Pas d'Or	55	Sultán	53	P. de los Andes	53	Guardia	49

PREMIO "CHILE"

Para toda yegua. Distancia: 2.500 metros. Premio: $ 15.000 á la 1.ª, 1.500 á la 2.ª y 750 á la 3.ª

Pirita	50	Vía Crucis	50	Escarcha	58	Chicharra II	58
Doña Cecilia	50	Mouchette	58	La Voisin	50	Patricienne	50
Aphrodite	58	Old Wife	50	Juventa	50	Clérica	58
Proeza	50	Two Etep	50	Hirondelle	50	Lada	50

PREMIO "BALMACEDA"

Para potrillos de 3 años ganadores hasta la suma de $ 20.000. Distancia: 2.000 metros. Premio: $ 5.000 al 1.°, 500 al 2.° y 100 al 3.°

Salteador	55	Salso	54	Desengaño	50	Lion d'Or	49
Messidor	55	Blue Diamond	54	Bragado	49	Rico Tipo	49
Jaque	55	Jehová	52	Comodoro Py	49	Arco de Oro	49
						Ramal	49
Sandunguero	54	Olaf	50	Quilmes	49	Kleber	49

PREMIO "O'HIGGINS"

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, que haya ganado más de $ 10.000. Distancia: 1.400 metros. Premio: $ 5.000 al 1.°, 500 al 2.° y 100 al 3.°

Larrea	66	Joyful	55	Bantam	53	Lord Chatam	50
Aspero	62	Orwin	55	Agon	51	Flyng Kling	50
Dado	61	Lord Hermit	55	Sandwich	51	Aguacero	50
Fósforo	56	Nápoli	55	Pompeya	51		
Saavedra	56	Pas d'Or	53	Guardia	50		

PREMIO "VALPARAISO"

Handicap para todo caballo ganador. Distancia: 3.000 metros. Premio: $ 5.000 al 1.°, 500 al 2.° y 100 al 3.°

Pipiolo	60	Cincel	55	Doon	50	Poor Jack	50
Minstral	57	Great Boy	55	Aeroplane	50	Final	47
						Petimetre	42

Cigarrillos habanos
SPORTSMEN á 0.30
Son los mejores

HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida)
Cooperativa, 4398 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ 2.50	$ 5.00
Semestre	» 5.00	» 10.00
Año	» 9.00	» 18.00
Número suelto	» 0.20	» 0.40
Número atrasado	» 0.40	» 0.80

EN EL INTERIOR	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ 3.00	$ 6.00
Semestre	» 6.00	» 12.00
Año	» 11.00	» 22.00
Número suelto	» 0.25	» 0.50
Número atrasado	» 0.50	» 1.00

EN EL EXTERIOR	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ oro 2.00	$ oro 3.50
Semestre	» 4.00	» 7.00
Año	» 8.00	» 14.00

ENCUADERNACION: Por encuadernar cada tomo correspondiente á un bimestre..... $ 1.60
Por cada tapa suelta. » 0.90

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los repórters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.

Rayo de Luz, *Ciudad.*—¿Desea usted saber si en esta revista se publicaría un artículo suyo, siempre que fuese del agrado de la redacción? Por sabido se calla que sí. Pero hay que tener en cuenta que el canasto tiene derechos imprescriptibles y que ejerce una fiscalización tremenda sobre los novatos.

F. L., *Capital.*—Eso del "corazón que ha muerto" es demasiado tristón y pertenece á un género lacrimoso, que estuvo en moda hacia el año 1827, pero que ya no convence. ¿Qué le importa á nadie que una mujer no le lleve el apunte á un pobre diablo y que éste, á consecuencia de ese desengaño, no se corte el pelo ni se cepille la ropa? Esos modelos no son dignos de imitación, ni pueden inspirar el menor interés á ningún hombre sensato.

N. E., *Buenos Aires.*—

"¡Cómo el ánimo contrista
"lo que queda del campeón!
"El que fué tan gran artista
"apenas mueve la vista,
"flaquéale el corazón.
"¿Qué fué de aquellos pasados
"días de grande vigor?
"¿Qué fué de aquellos tablados
"donde nobles enguantados
"aplaudían su sudor?"

Algo se desliza usted por ahí hacia Jorge Manrique, y el modelo es inmejorable; pero la intención se convierte fácilmente en parodia, cuando al buen deseo no acompaña el sentimiento refinado de la belleza. Fíjese un poco y verá que eso de "aplaudir su sudor" es una metáfora bastante plebeya, que desluce la composición, aunque los versos sean aceptables.

"Y las damas ¿qué fué de ellas?
"Sus rostros ya no emociona.
"¡Y las había tan bellas!
"Le semejaban estrellas
"alumbrando su persona."

Confiese que esto no puede sostener la comparación, que usted mismo suscita con lo de

"¿Qué se hizo del rey don Juan?
"Los infantes de Aragón
"¿qué se hicieron?
"¿Qué fué de tanto galán,
"qué fué de tanta invención
"como trujeron?

Y añade usted:

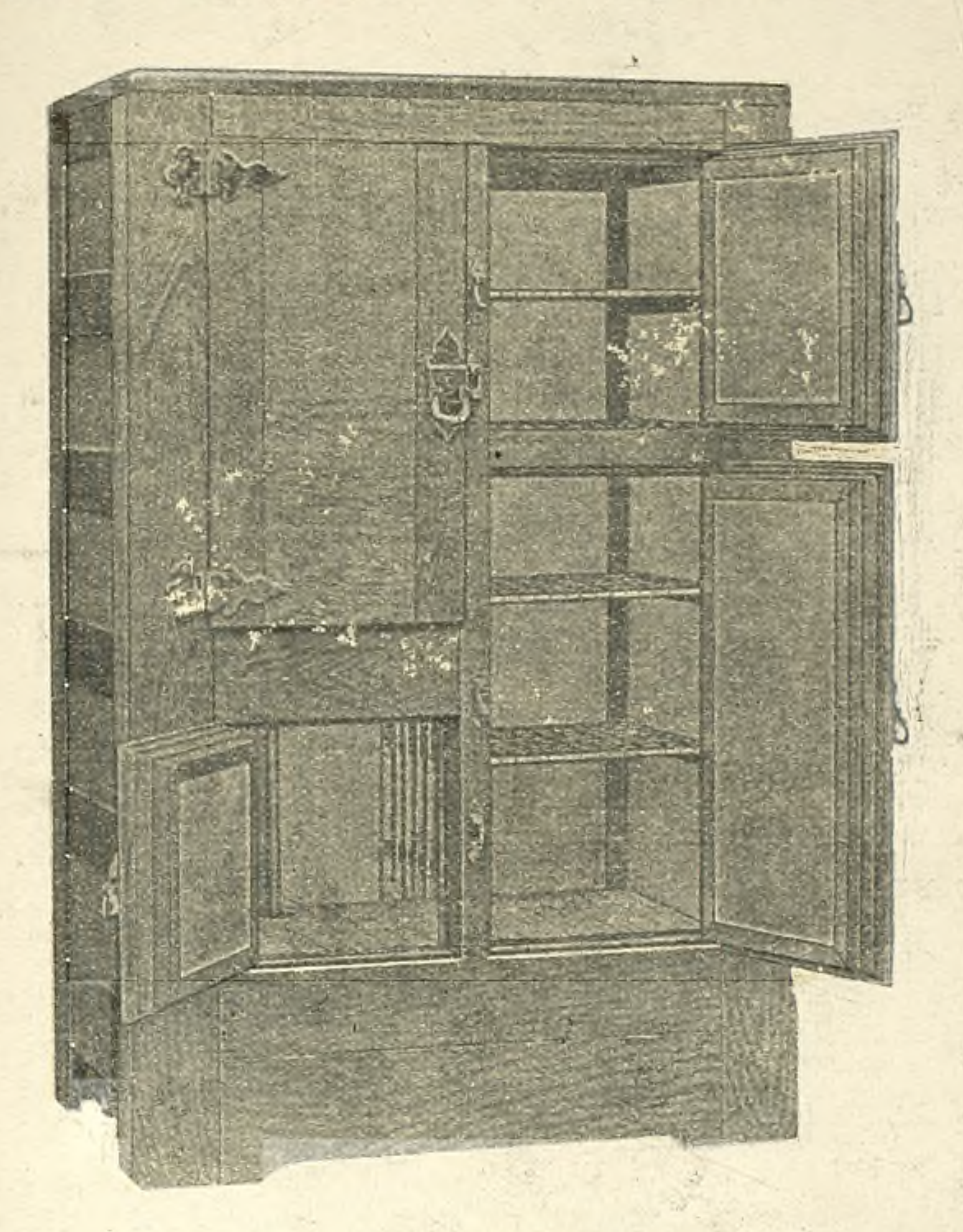
"Felices días que fueron,
"glorias que no volverán,
"para siempre de él huyeron...
"Recuerdos que se perdieron.
"¿Qué se han hecho? ¿Dónde están?
"¡Cómo el ánimo contrista
"lo que se ha hecho del campeón!
"¡Que nada el tiempo resista!...
"Tan sólo mueve la vista
"parásito del sillón."

Por lo visto se refiere usted á un antiguo acróbata, víctima de la parálisis. No está mal la composición; pero queda aplastada ante el gran modelo.

HELADERAS IMPERIAL & STAR

LAS MÁS PERFECTAS
LAS MÁS HIGIÉNICAS
LAS MÁS ECONÓMICAS

CONSTRUCCIÓN SÓLIDA y ELEGANTE



Precios desde **30 Pesos**

Las únicas construídas según los últimos principios científicos empleados en los frigoríficos modernos, con NUEVE MURALLAS AISLADORAS para economizar hielo.

Todos los costados se desarman para facilitar la limpieza. Tienen depósito para agua y cerradura con llave.

Pedir nuestro catálogo especial P B T N.º 5

ANDERSON, CLERGET y Cía.

CASA MATRIZ: 135, Calle Maipú, 147 — BUENOS AIRES — GRAN ANEXO CENTRAL: 47, Calle Maipú, 49

Precio del ejemplar: en la Capital, $ 0.20.—En el interior, $ 0.25.